

Goienkaria

2009ko urtarrilaren 9a > Egubakoitza > IX. urtea > 359. zenbakia > Doan banatzeko

www.goiena.net

G2a

Zaborrez egindako
objektuak ikusgai
Aretxabaletan > 25

ARRASATE
Madrilgo dirua Aldaiko parkea eta
Santa Marina urbanizatzeko > 12

BERGARA
Urtarril bukaerarako amaituko
dituzte San Pedroko lanak > 14

"Makina-
erremintak beste
sektore batzuk
baino hobeto
eusten dio krisiari"

**Endika
Gandarias**
MUKO iraskasle
eta ikerlaria > 07



ELGETA
Zapateroren 186.000 euroekin
teiliatuak konponduko dituzte > 21

BEHERAPENAK > URTARRILAREN 7TIK MARTXOAREN 31RA IRAUNGO DUTE

Bailarako merkatariak pozik daude Gabonetako salmentekin

KRISIA Horrek eragindako beldurrari aurre egiteko, Gabonetan eskaintza bereziak egon dira Debagoienean ere

BEHERAPENAK Aurreko urteetan %20-30 arteko deskontuekin hasi dira gurean; aurten %50 ere ikus daiteke

GASTUA Kontsumitzaleen elkartearren arabera, EAEn batez beste, 102 euro gastatuko dugu beherapenetan > 02-03

JENDARTEA > ELURTEA

Gidariengan eragina izan du elurrik

Istripu larririk ez da egon, baina besteak beste, Gatzaga eta Kanpanzar itxita egon dira > 04

Bihar, zapatua, elurtutako zirkuituaren gainean ibiliko dira ziklistak

Bihar egingo dute Osintxuko 2. ziklo-krosa, eta lasterketa hori Espaniako Koparako baliagarria izango da -domekan Itsasondon egingo dute azken lasterketa-. Horrek era-karrita, Euskal Herriko eta kanpoko ziklista mordoa animatuko da proban parte hartzen, nahiz eta, erretratuak erakusten duen moduan, zirkuitua erabat zurituta egon.

Horrek ez du inor atzera botako; hori bai, ziklistek aurreikusita zutena baino gehiagotan bota beharko dute bizikleta bizkarrera, eta korrika egin. > 24



ZURI-ZURI Sumofic-Lokatzako Anartz Gartzia, Jon Rivero eta Unai Martinez zirkuitua probatzen, eguztenean.

XABIER URTZELAI

AURKIBIDEA

- Debagoiena > 04
- Gutunak > 06
- Elkarritzeta > 07
- Herriak > 09-23
- Kirola > 24
- Kultura > 26
- Sailkatuak > 27
- Berri-zakua > 28-29
- Telebista-irratia > 30
- Non-zer > 31

DEBAGOIENA > ARANTZAZU

Milioi bat eta erdi euro Arantzazura

Bisitariendako harrera zentroa egiteko lanak finantzatuko ditu hala, Aldundiak > 04

ONGIZATEA > ZAHARREN EGOITZA

Zaharren egoitza berria udaberrirako

Debagoieneko nagusiei zerbitzu emango dien egoitza berriko lanak martxa onean doaz. Aretxabaletan egiten dihardute, Izurietara bidean, eta martxo edo apirilera zabalik egotea espero dute agintarieki. > 18



ARKITEKTOAK

- Komunitateak
 - Igogailuak
 - Fatxadak
 - Estalkiak
 - Atariak
- Baserriak
- Erreformak
- Obra berriak

Tel.: 943 79 80 33
Usaetxe plaza 1 behe - Arrasate
biark@arquired.es

NEGUKO BEHERAPENAK > DESKONTU HANDIAK LEHENENGOKI EGUNETIK

Prezio erdian dauden produktuak topa ditzakegu hasieratik

EZ OHKOA Aurreko urteetan, ibarreko saltzaileak %20-30 arteko deskontuekin hasi dute eta amaiera arte ez dute %50 eskaini

MIRIAN BITERI > BERGARA
Gabonen ostein kontu korrontean dirua izatea lortu dutenek badute datozen egunotan zertan gastatu; nahi izanez gero, behitza. Joan den eguztenean, urtarrilak 7, neguko beherapenak hasi ziren Euskal Autonomia Erkidegoko eta, hortaz, Debagoineneko saltokietan. Martxoaren 31n amaituko dira horiek.

Kontsumitaileen eta Erabiltzaileen Federazio Independenteak -FUCI- jakinarazi du aurten Euskal Autonomia Erkidegoko herritarrek 102 euro gastatuko dituztela neguko beherapenetan; hau da, joan den urtean baino %15 gutxiago. Elkargo horren esanetan, arropa eta osagarriak erosiko dituzte gehien. Beste aditu batzuek, hala ere, ez dute bat egin iritzi horrekin. Nabarmendu dute bizi dugun krisi ekonomikoak beherapenetan eragin positiboa izan dezakeela eta orain arte erosteko aukera izan ez dutenako garai aproposa izan daitzekeela.

Logikoa denez, datozen hilabetotako salmentak onak izatea espero dute Debagoineneko merkatarien. Arrasateko Ibai-Arte merkatarien elkarteko presidente Arantza Arantzabalen esanetan, "lehen erosio ez duena, agian orain erostra animatuko da. Dirua aurreztu duenarendako garai ona izan daiteke oraingoa, eguneroko gauzak merkeago erosteko aukera izango du-eta. Krisiak beherapenetan lagundu dezake".

%50eko deskontuak

Oñati Markuleta dendako Arantxa Markuleta zaila ikusen du beherapenetan zer gerta tukoden aurreikustea. Eguazte-

GABONAK Krisiak eragindako beldurrari aurre egiteko, Gabonetan eskaintza bereziak eta %20 inguruko deskontuak egin dituzte

Askotariko iritziak daude. Batzuek diote aurten diru gutxiago gastatuko dugula eta beste batzuek orain arte erosi ez duguna merkeago lortzeko aprobetxatuko dugula

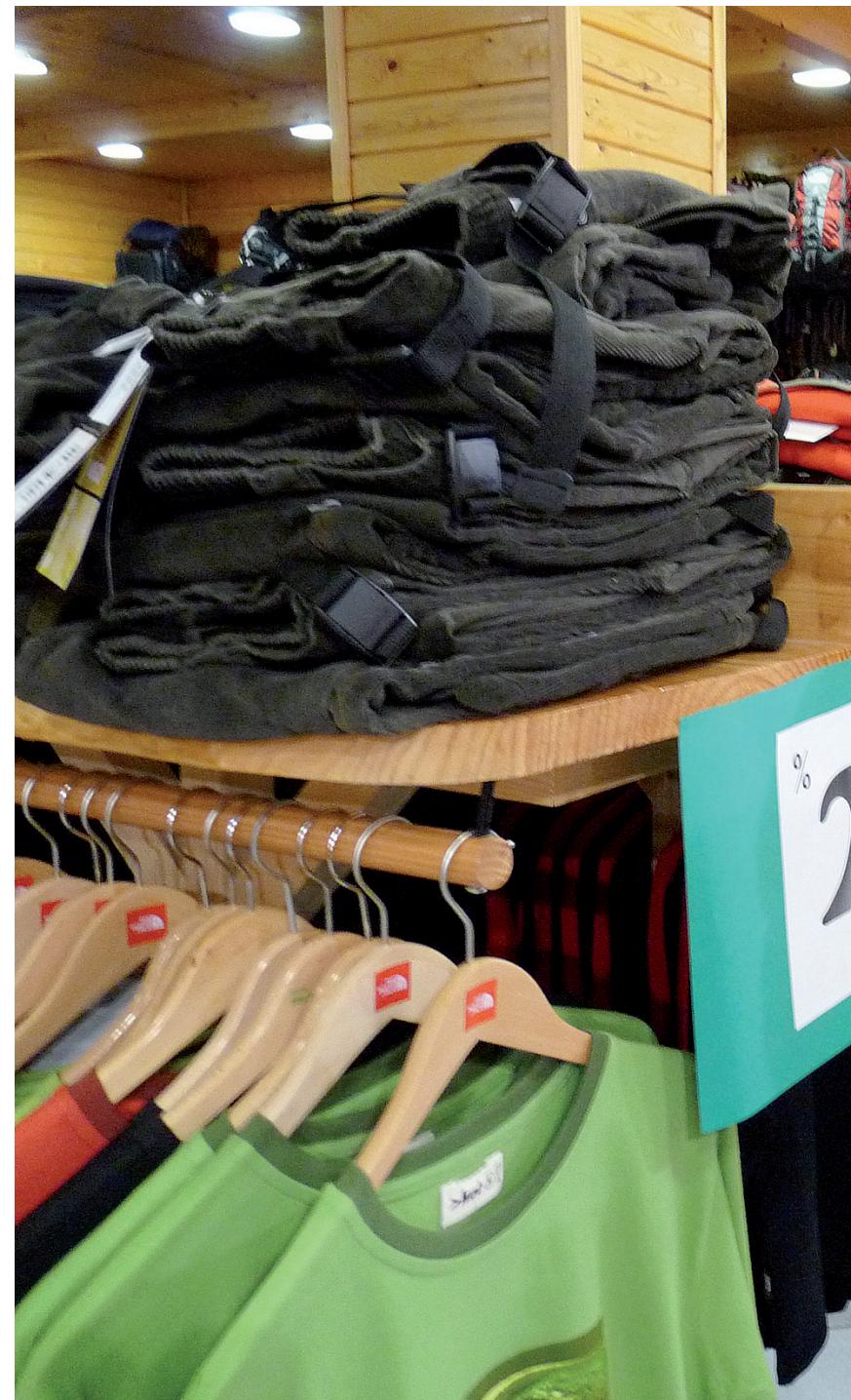
Aurten Gabonetako kanpainari dagokionez, Debagoineneko merkatariak pozik daude salmentekin; Olentzero eta Errege bezperan ondo saldu zuten gurean

nean %50eko deskontuekin hasi ziren eta egun horretan, goizean, mugimendu handia egon zela azaldu digu: "Normalean %30-%40ko deskontuekin hasten gara, baina aurten deskontu indartsuekin hasi gara: %50ekoarenkin. Genero larregi ez dugu eta horrelakoan zaila izaten da saltzea. Taila gutxi geratzen dira eta ez dago aukera asko. Hori ez da lehenago asko saldu dugulako, baizik eta aurten, aurreikuspenak zeintzuk ziren ikusita, genero gutxiago ekartzea erabaki dugulako".

AURREIKUSPENAK EGITEA, ZAILA
Aretxabaletako Aretxarte merkatarien elkarteko Alberto Asensioren arabera ere zaila da jakitea beherapenetan salmentak nola joango diren esatea. "Teorian, bizi dugun krisi ekonomikoagatik diru gutxiago gastatuko dela diote baina auskalo zer gertatuko den. Amaitu arte ez dugu jakiterik izango nola joan diren". Bergarako Bedelkarreko presidente Ander Berraondok ere gauza bera esan du horren harira.

Oñati Olalde zapata den dan, bestalde, zeruari begiratuko diote. Datozen asteotan egiten duen eguraldi baldintzatuko ditu salmentak. Hango Kristina Bikuñak esan duenez, "Eguraldi ona egiten badu krisia igarriko dugu. Guk eguraldi txarra behar dugu eta oraingo ondo portatzzen ari da. Lehenengo egunean mugimendua izan genuen".

Esan bezala, neguko beherapenak ofizialki eguztenean hasi ziren. Baino, aurten aurreratu direla esan dezakegu. Izan ere, azken asteotan eta, bereziki, Gabonetan eskaintza bereziak eta deskontu esanguratsuak ikus-



Herritar bat Arrasateko denda batean, deskontua duen produktua arretaz begiratzen duela.

teko aukera izan dugu-eta bailarako dendetako erakuslehoetan eta hortaz, Olentzero eta bereziki, Erregeek opari merkeagoak egin ahal izan dituzte. Saltoki gehienek %20 inguruko deskontua eskaini dute.

DATUA

102
EURO

Kontsumitaile eta Erabiltzaileen Federazio Independenteak -FUCI- egindako inuesta baten arabera, Euskal Autonomia Erkidegoan 18 urtetik gorako herritar bakoitzak 102 euro gastatuko ditu.

ESANAK

"Berdin saldu dugu eta promozio bereziak erdi presionatuta jarri ditugu, ondoko saltoki gehienek jarri dituztelako"

Arantxa Markuleta > Saltzailea

GABONETAN, SALMENTA ONAK

Ibarreko merkatariak, orokorrean, ez dira azken asteotako salmentaz kexatzen. Arrasateko Arantza Arantzabalek, esaterako, azpimarratu du azken momentuan jendea erostra animatu dela eta salmentak "nahiko ondo" joan direla: "Opari merkeagoak egin direla igarri badugu ere, nahiko ondo saldu dugu, bereziki Olentzero eta Errege bezperetan". Hala ere, aipatu du arlo baten eta bestearen artean ezberdintasunak daudela.

Arantzabalaren arabera, krisi ekonomikoak eragina izan du Gabonetan deskontu eta promozio horiek lehenago jartzerakoan: "Arropa eta zapata dendetan eta altzairuen saltokietan igarri dute bereziki krisia. Denboraldian produktu gutxi saldu dituzte eta egoera horri irtenbidea emateko, horrelako ekimenak abian jarri dituzte saltzaileek. Arrasateko denda gehienetan egon dira deskontuak, %20 inguruakoak".

Oñati Arantxa Markuletak ere deskontu bera izan du; baina ez udazkeneko salmentak txarrak izan direlako: "Iralean eta urrian oso ondo saldu genuen; azaroa eta abendua, bestalde, hilabete arraroak izaten dira eta salmentek beherazko joera har-



XABIER URTZELAI

tzen dute. Baino, hori urtero geratzen da. Guk beste urte batzuetan bezala saldu dugu eta promozio bereziak erdi presionatuta jarri ditugu, ondoko saltoki gehienek jarri dituztelako eta jendeak eskatu dituelako".

Oladde zapata denden ere ez dira kexatzen. Kristina Bikuñak nabarmendu du zapata denden kasuan eguraldiak eragin zuzena duela salmentetan: "Aurtengo Gabonetan eguraldiak lagundu digu; euria, hotza eta elurra egindu-eta. Krisia egon badago, baina baita beharra ere. Eguraldi txarrarekin zapatak bustitzen bazazkiztu beste batzuk erosi behar dituzu derrigorrez. Denbora ona egin izan balu, krisi ekonomikoa igarriko genuke".

DETAILETXOA BEZEROEKIN

Deskontuak eguztenean iritsi ziren Olalde zapata dendara: emakume eta umeen produktuetan %30 eta gizonezkoetan %10. Bikuñak azaldu du, urtero egiten duten moduan, bezeroei detailetxoak eman dizkietela azken astean. "Ohitura dugu erosketekin batera, galtzerdi edo antzeko zerbaite ematea. Aurten zertxobait hobetu dugu hori eta galtzerdi pare bat eman beharrean, bi opariitu ditugu; baina besterik ez. Eskaintzarik ez dugu izan".

Aretxabaletako Alberto Asensiok ere ez du deskonturik jarri bere dendar. Beherapenen hasiera ofiziala errespetatzearen aldeko da bera. Gogorarazi digu herriko saltokietako erakuslehoitan denetarik egon dela Gabo-

KONTSUMITZAILEENDAKO HAINBAT GOMENDIO

> EROSKETA ARDURATSUAK

Kontsumitzaleen eta Erabiltzaileen elkargoek hasi berri diren beherapenetan, erosketa arrazionalak egiteko deia egin dute. Beherapenek prezioaren jaitsieran baino ez dutela eragina eduki behar gogorarazi dute, inoiz ez produktuen kalitatean edo kontsumitzaleen eskubideetan.

> AURREKONTUA AURRETIK

Etxetik irten baino lehen, aurrekontu bat egitea eta hori betetzea gomendatu dute.

> KONPARAZIOA

Zerbait erosi aurretik, hainbat dendetatik pasatzea eta horietan prezioa eta kalitatea konparatzearren garrantzia azpimarratu dute.

> ETIKETAK BEGIRATU

Erosketak egin aurretik, aldi berean, produktuen etiketa arreta handiz begiratu behar da. Taila,

netan. Hortaz, batzuek promozio bereziak eskaini dituzten bitartean, beste batzuek beherapenak hasi arte itxaron dute.

Asensiok aurreko saltzaileen iritziarekin bat egin du. Denboraldiko salmentak ez direla txarto joan aipatu du: "Azaro hasieran ondo saldu genuen, baina hilabete horretako erdialdetik astebetera bitartean, ez genuen ezer saldu. Azaroa hilabete arra da, sekula ez duzu jakiten zer gertatuko den. Gabon ingurutan, bestalde, egoera hobetu egin dela esan dezakegu; nahiko ondo saldu dugu".

Bergarako Bedelkar elkarteko ordezkariek eguztzen iluntzean bildu ziren Gabonetako kanpainaren gaineko balorazioa egiteko. Hango presidente Ander Berraondok helarazi digunez, herriko merkatariak "pozik" daude.

INGURUKO HERRIEI BEGIRA

Bergaran ere saltoki askok eskaintza bereziak eta deskontuak eskaini dituzte: "Krisiak eragin duen beldurragaratik egin dugu hori. Krisiaren psikosiagatik jendeak itxaroten du eta ez du erosten. Guk inguruko herrietan, Donostian eta El Corte Inglesen egiten denari begira egoten gara. Gabonetan eskaintza bereziak eta deskontuak jarri zituztela ikusi genuen eta handik astebetera herriko toki askotan bide bera jarraitu zuten". Bada, hala ere, hasiera ofiziala errespetatu duena ere Bergaran.

Berraondok, bestalde, eskerrik eman nahi izan dizkie azken asteotan herriko dendetan erosketak egin dituztenei: "Kalean jendea ibili da eta giroa izan da herrian. Domingo Irala kale berrituan, esaterako, mugimendu handia egon da; musikaz giro-tuta egon da, gainera. Datozen asteotan ere berdin jarraitza espero dugu. Eskertzeko da garai hauetan ere bezeroek gugan duten konfiantza".

Neguko beherapenak, esan bezala, hemen dira eta norberak jakingo du hortik aurrera zer egin behar duen.

ehun mota eta garbitzeraoan egin beharrekoaz azaldu behar da.

> PREZIO BI

Produktuak beherapenen aurretitik zuen prezioa eta deskontua aplikatu osteen, kopuru berria izan behar du jarrita.

> KREDITU TXARTELAK

Normalean kreditu txartelak onartzen dituzten dendek, egunotan ere onartzera behartuta daude.

> EROSITAKOA ALDATU

Urtean zehar aldaketak egin dituzten saltokiek, beherapen garaian ere horiek egin beharko ditu.

> ZIURTAKIRIA

Aldaketa bat egin edo produktuen bat itzuli nahi dugunean, erosketa horren ziurtakiria erakutsi beharko dugu.

Goienkaria ASTELEHENKO astelehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa Urtarrileko zozketa

Sariak irabazteko
HARPIDETU!
Tel.: 943 08 10 50
40 euro abendura arte

SARRERAK



BRUESA GBC- IURBENTIA BILBAO BASKET
BRUESA GBC- CAJASOL

UMEENTZAKO LIBURUAK

Pamiela argitaletxearen umee liburuak.



ZIRA

EKFB Euskal Selekzioko zira bat.



KAMISETA

Danbakako kamiseta bat.



SARI NAGUSIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

**URDAIBAIKO URRESTI
LANDETXEAN GAU BAT**



www.toprural.com/urresti
Benetako landetxea Urdaibaien!
Taldeentzat %10-eko deskontua

Zozketan sartuko dira: 09-01-12tik 09-04-22ra jasotakoak



Kanpazar gaina, zuri-zuri eguzten goizean.

ARRITXU BARRUSO



Autoak elurrez goraino Leintz Gatzagan, herenegun.

ARRITXU BARRUSO

EGURALDIA > ELURTEAK

Urteko lehen elurteek nagusiki gidariei eragin dizkie arazoak

Ibarreko errepideak zabalik egon arren, gidarieki arazo ugari izan dituzte ibarreko errepideetan; istripu larririk ez da izan

T. MADINA/E. MENDIBIL > ARRASATE
Ibarreko errepideak zabalik egon diren arren, elurrak oztopo ugari sortu die ibarreko gidariei. Hala ere, Ertzaintzak emandako datuen arabera, ez da istripu aipagarririk gertatu, zorionez. Atzo,

eguna, hainbat autoren arteko txapa istripua gertatu zen 8:00ak aldera. Arrasatetik Kanpazarreira bidean eta, ondorioz, ilaran geldirik zeuden autoak izotzetaen trabatuta geratu ziren. Ordu eta erdi inguru egon zen bide zaharra itxita. Bezperan, eguztenean, beste istripu txiki bat gertatu zen Arlabanen, ondiorriko gabe. Gatzaga eta Udana itxita izan ziren goizez.

Errege egunean hasi ziren elurteek, Elgetan, Gatzagan, Antzuolan eta Oñatin izan duten eragin handiena. Aipatutako herrietan gatzza barra-barra zabaldu behar izan duten trafikoaren eta herritarren joan-etenoria erraz-

teko. Gainerako herrietan ere udal langileek eta herritarrek gogor egin behar izan dute lan egutegian. Hala ere, eskoletan eta

lantegietannormaltasuna izan da nagusi; zonalde menditsuetan izan dituzte arazo handienak.

EGURALDIA, HOBERA

Elur-kota, hasieran, 200-300 metro inguru kokatuko da, egunak aurrera egin ahala igotzen joango da eta egunaren amaieran 700 metrotan kokatuko da. Izotza nonahi botako du berriro gaur. Biher, zapatua, eguraldiak hobeara egingo du. Dena dela, goizean hodei ugari egongo da eta hanhemena euria egin dezake. Elurkota goizean goiz 700-800 m inguru kokatuko da. 2-7°C bitarteko temperatura izango dugu.

DATUA
-10°C
TEMPERATURA

Elurrarekin batera, hotz handia izan dugu egunotan ibarrean. Termometroek zero azpiko tenperatutak markatu dute, atzo, esaterako.

JENDARTEA > ERROLDA

Populazioa gora ibarrean eta behera Arrasaten eta Bergaran

Gipuzkoan biztanleriak nabarmen egin du gora; Aretxabaletak 87 biztanle irabazi ditu

A. BARRUSO/E. MENDIBIL > BERGARA
Gipuzkoan, orokorrean, biztanleriak nabarmen egin du gora. 2008ko urtarrilarri dagozkion datuak argitaratu berri ditu Espainiako Estatistikako Institutu Nazionalak. Horien arabera, herri gehienek gorako joera izan duten biztanleriari dagokionean. Hala ere, bida salbuespenik, eta gure ibarrean Arrasate, Bergara eta Elgetak beherakada izan dute. Gipuzkoan 11 udalerri bakarrak izan dira biztanleria galdu dutenak, eta horietako hiru Debagoinekoak dira, beraz.

ARETXABALETAREN GORAKADA
Arrasatek, esaterako, 142 biztanle galdu ditu 2007 urtearekiko; Bergarak 77 gutxiago ditu eta

Elgetak, azkenik, biztanle bakanra galdu du 2007 urtearekiko. Gainontzeko ibarreko herrietan joera goranzkoa izan da. Leintz

Gatzagak 13 biztanle gehiago ditu; Antzuolak, 34; Oñatik, 60 biztanle irabazi ditu; eta Eskoriatzak, 73. INEren datuen arabera, Aretxabaleta izan da gorakada handiena izan duena iaz 87 pertsona gehiago erroldatu baitziren Aretxabaletan.

Debagoiena, herriz herri*

HERRIA	2007	2008	JOERA
ANTZUOLA	2.121	2.145	+ 34
ARETXABAleta	6.559	6.646	+ 87
ARRASATE	22.116	21.974	- 142
BERGARA	14.823	14.746	- 77
ELGETA	1.051	1.050	- 1
ESKORIATZA	3.958	4.071	+ 73
LEINTZ GATZAGA	250	263	+ 13
OÑATI	10.756	10.816	+ 60
GUZTIRA	61.634	61.711	+ 77

*ARAMAIOKO DATUAK EZ DAUDE.

ITURRIA: INE



GOIENKARIA

Kooperatibismoa zabaltzeko hitzarmena

Mondragon Unibertsitateak eta Diputazioak Debagoienean hezkuntza, kultura eta politika publikoen arloetan kooperatibismoa zabaltzeko hitzarmena sinatu dute. Ondorioz, Mondragon Unibertsitateak, Lanki ikertegiaren bidez, hainbat arlo landuko ditu berrikuntza soziala, hezkuntza, kooperatiben indartzea eta politika publikoen esparruetara balio kooperatiboak eramateko

> ARANTZAZU
**Aizkorri-Aratzko
harrera zentroa
Diputazioak egingo du**

Aizkorri-Aratz parkeko natura baliabideak antolatzeko planaren barruan, parke naturalera doan jendeari harrera egiteko parketxe bat eraikitzea komenigarritzat jo dute. Bisitariei zuzendutako harrera zentroa egiteko lanak Diputazioak finantzatuko ditu. Hain zuzen ere, Diputatu Kontseiluak onartu du 1.500.000 euro bideratzea lan horiek finantzatzeko. Harerra zentroen helburua da bisitariak parkeen natura eta kultura alorreko balioetara hurbiltzea, betiere ordenarekin eta segurtasunarekin.

> HITZARMENA
**Aita Mennin
geldialdiekin
jarraituko dute**

Aita Menni ospitaleko enpresa batzordeak mobilizazioak deitu ditu datozen egunotarako. Hamar hilabete daramatzate negoziaketetan eta oraindik ez dute akordiorik lortu 2008ko enpresa hitzarmenerako. Gauzak horrela, "zuzendaritzaren jarrera itxiaren aurrean" eta Gabonetako geldialdiei jarraipena emanez, mobilizazioekin jarraituko dute hilaren 12tik 22ra eta urtarrilaren 26tik 30era. Komiteak orain arteko mobilizazioen balorazio arrakastatsua egin du. Jarraipena %95ekoa izan dela diote batzordeko iturriek.

Debagoieneko OSASUN ZERBITZUAK

AKUPUNTURA

INTEGU

Arrasate / Uarkape 18, behea, ezk / 943 77 13 34

ETXEGERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

LORENZO M. JOOSTEN

Arrasate / Arrasate Pasealekua 29, Ezk behea / 943 79 29 13

ALBAITARIAK

ETXEGERRIA JULIO (DEBAGOIENEKO ALBAITARI OFIZIALA)

Bergara / 609 54 16 13

ANALISI KLINIKOAK

LABORRA ISABEL

Bergara / Oxitondo 4-1B / 943 76 32 06

BARNE MEDIKUNTZA

IRIGOIEN VICTOR

Bergara / Oxitondo 4-1B / 943 76 32 06

DENTISTAK

AGIRRE HORTZ KLINIKA

Bergara / Ibarra 9-1B / 943 76 00 23

ARANBURU HORTZ KLINIKA

Bergara / Telesforo Aranzadi 1 / 943 76 02 46

ARRASATE HORTZ KLINIKA

Arrasate / Erdiko kale 50 / 943 79 72 23

ARREGI HORTZ KLINIKA

Arrasate / Zerkaosteta 19, behea / 943 79 71 90

ASTIAZARAN SOLOZABAL

Bergara / Iparragirre 1, behea / 943 76 27 95

BENGOA SAN MIGUEL ANGEL

Aretxabaleta / Durana 14, 1. / 943 79 05 57

BERGARA HORTZ KLINIKA

Bergara / Bidekurutza 36, behea / 943 76 05 77

CAVIGLIA SILVANA

Bergara / Simon Arrieta 3-2B / 943 76 38 54

GOROSABEL J. ALBERTO

Bergara / Fraiskoizuri 5A, 1D / 943 76 56 88

IRIARTE IRURETA ANE MAITE

Arrasate / Iturrioz 7 – 1 / 943 79 69 45

IRIARTE IDOIA

Bergara / Artekale 1-1C / 943 76 01 65

LOPEZ DE GOIKOETXEA

Arrasate / Alfonso X. Jakintza 5 / 943 79 17 74

MAZMELA BOLINAGA ENRIKE

Eskoriatza / Gorosari plaza 3, 1. esk / 943 71 47 36

SAINZ MALKORRA ANA

Antzuola / Herriko Plaza 4 / 943 78 71 69

DERMATOLOGIA

TAMAYO CONCEPCION

Oñati / Atzeko kalea 6, behea / 620 124 843 / 943 71 61 82

ENTZUMEN ZENTROAK

INSTITUTO OPTICO – BIOACUSTICA

Arrasate / Erdiko kale 22 / 943 79 71 68

ITZIAR UGARTE OPTIKA - AMPLIFON

Arrasate / Arrasate Pasealekua 35-37 / 943 08 26 87

ERREUMATOLOGIA

GORASARRI ZUBIZARRETA, XABIER DOKTOREA

TROJAOLA ZULUETA, LURDES DOKTOREA

Arrasate / Zaldibar kalea, 1-1 / 943 77 00 40

FISIOTERAPEUTAK

ANDONI ETA MARIA BASTERRETXEA

Arrasate / Garibai etorbidea 6B / 943 77 03 96

ARZAK MIREN

Bergara / Artekalea 1-1H / 943 76 43 71

BASTERRETXEA MARIA

Bergara / Artekalea 1-1H / 943 76 43 71

HOMEOPATIA

AMAIA IRIARTE (MEDIKU HOMEOPATA)

Arrasate / Nafarroa etorbidea 11 / 943 08 11 00 / 695 78 19 21

KIROPRAKTIKA ZENTROA

LARRAÑAGA ANDREA

Arrasate / Erdiko kalea 22, 3. eskuma / 943 79 92 83

LOGOPEDIA

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

MASAJISTAK

ABUIN JOSE LUIS

Arrasate / San Josepe 10, behea D – Kirodegian

Arrasate / Mendi Jauregia.

943 77 01 33 / 943 77 16 77

ARANTZETA JUAN MARI

Elgeta / Salbador 28 / 943 76 80 54

AZPEITIA IRUNE

Bergara / Ibarra 44, behea / 943 76 73 43

ELORTONDO FLOREN

Aretxabaleta / Basabe industrialdea D, z/g / 629 77 85 84

ETXEGERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

OPTIKAK

ARRASATE OPTIKA

Arrasate / Kontzezino 6 / 943 79 25 98

BEGIORNO OPTIKA

Aretxabaleta / Loramendi 10 / 943 79 98 21

INSTITUTO OPTICO

Arrasate / Kale Barria 32 / 943 79 71 68

ITZIAR OPTIKA

Oñati / Kale Barria 32 / 943 71 82 88

ITZIAR UGARTE OPTIKA

Arrasate / Arrasate Pasealekua 35-37 / 943 08 26 87

PORTALOI OPTIKA

Arrasate / Erdiko kalea 10 / 943 79 65 56

ORTOPEDIA

ORTO LAGUN

Arrasate / Kontzezino 2 / 943 79 89 34

OSASUN-DIAGNOSTIKOAK

UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA (ERRESONANTZIA MAGNETIKOA)

Arrasate / Nafarroa Etorbidea, 3 / 943 79 44 22

OSTEOPATIA

BENGOA NEREA

Arrasate / Azoka kalea 4 / 659 58 66 89

ETXEGERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

PODOLOGOAK

AZPIAZU ARANTZAZU

Bergara / Herri Lagunak z/g / 943 76 41 32

ERDIKO KLINIKA PODOLOGIKOA

Arrasate / Erdiko kalea 54, behea esk. / 943 79 97 46

IKERLEKU PODOLOGIA ZENTROA

Bergara / Ikerleku zeharbidea z/g / 943 76 07 84

OINEZ PODOLOGIA KLINIKA

Aretxabaleta / Belorrieta 10 / 943 79 16 45

PSIKIATRA

GALLASTEGI PABLO

Bergara / San Martin plaza 2-1. ezk. / 943 76 26 64

PSIKOLOGOAK

AGIRRE ENARA - PSIKOTERAPEUTA

Antzuola / Olaran etxea 3, MA10 / 670 45 19 62

GARMENDIA LANDER

Arrasate / Obenerreka 2, 7H / 943 79 35 86

NUÑEZ TXOMIN

Arrasate / Olarte 10 / 943 79 88 16

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

UROLOGOAK

LLUCH ALBERTO (UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA)

Arrasate / Ferrerias 56 / 943 79 44 22

YOGA

AREDHANA YOGA ETA GESTALT PSIKOTERAPIA ZENTROA

Aretxabaleta / Santa Kurtz 24 / 616 96 57 95.

SAMADHI YOGA

Bergara / Masterreka 13, behea / 943 76 11 38 / 639 235 753

Iragarkia jarri nahi baduzu,
deitu **943 25 05 05** zenbakira.

Gora, Danbaka eta gure musika taldeak!

Mikel Etxeberria
Arrasate

Flipatu egin dut Danbaka Musika Lehiaketarekin aurten. Sekulako maila erakutsi dute talde guztiak, orain arte egin diren beste bi edizioetakoak nabarmen gaindituz. Antolaketa, beti bezala, bikaina izan da eta oso gustura jarraitu ditut GOITBn eman diren kontzertuak. Aurten, sekula baino hobeto entzuten da, gainera, taldeen musika telebistatik. Bereziki gustatu zait Gabonetan ikusi dudana; hau da, talde guztien abesti banarekin egindako saioa. Horrek eman digu aurten Danbaka izan denaren ideia garbia eta erakutsi digu taldeen maila bikaina.

Bestalde, lerro hauek idatzi nahi ditut zorte onena opatzeko finalista geratu direnei eta kangoan geratu direnei ere animuak emateko. *Danbaka.com* webgunean (oso ona, portzierto, eta baita bikaina *Youtube-n* sortu den gunea) irakurri ahal izan dut hainbat jende ez dagoela finalisten aukeraketarekin gustura; edo, hobeto esanda, Adi Holden finalerako sailkatu izanarekin kritiko agertu direla, epaimahaiaren erabakiarekin kritiko. Nik animuak

eman nahi dizkiet Adi Holde-nekoei eta, bestalde, esan nahi dut epaimahaiak auren oso zaila izan duela eta seguru ere zaila izango duela finalean, irabazlea aukeratzeko. Epaimahaiak izatea ez da batere erraza.

Gora, Danbaka; gora, gure musika taldeak eta jarrai dezatela urte askotan! A, ia ahaztu egin zait: aurtengo Danbakarako ateratako kamisetak ere oso politak, eta baita eszenografia ere. Horretan, berriro asmatu du Danbakak.

San Silvestre: korrikalariak autoen artetik

Miren Plazaola
Oñati

Urte amaieran, San Silvestre karrera famatua egiten denez gure herrian, balkoian jarri eta karrera ikusteko gogoarekin egon naiz.

Hasi da karrera, eta korrikalariak pasatzen diren bitartean, zein den nire harridura, euren artean autoak ikustean, eta ez korrikalariak saihesten, baizik eta korrikalariak eurak autoak saihestu behar.

Lotsagarria iruditzen zait gidari batzuen aldetik, karrera bat dagoenean ez errespetatzea anbulantzia noiz pasako autoak mugitzeko. Santa

Marinako bidegurutzea oso arriskutsua iruditu zait korrikalariantzat. Askotan bakarka doaz eta Moiua kalean gora Errekalderantz abiatuta, autoek aurreratzen dituzte korrikalarien seguratsuna kolokan jarriz. Nire ustez, bidegurutze bakoitzean pertsona bat egon beharko litzateke autoei bidea moztuaz, txirrindulari probak egiten diren moduan; zergatik korrikalarien probetan ez?

Aittor Arantzabal eta Mikel Garaiondo

Jose Ramon Kortabarria
Bergara

GOIENKARIAko 2008ko Bergara aldeko *Urtekaria* hartu nuenean, zuzenean otsailera joan nintzen, bergarar bi hauen atxiloketa eta kartzelaratzea ze egunetan izan zen jakiteko neure dudak nituelako. Ez nengoengurugu 11n ala 12an izan zen. Dudak kendu beharrean, kriston haserrean harrapatu nuen. Jo hona eta jo hara, ez nuen inongo aipamenik ikusi. Nola liteke bi herritar abertzale eta ezkertiar politika egiteagatik atxilotu eta espertxeratu, eta inongo aipamenik ez egitea herrian eta eskualdean herritarrongandik gertuen dagoen komunikabideak.

Kontuan izanda, gainera, eskualde honetan ezker abertzaleak duen indarra (ez dela lagun talde bat).

Plazako baranda erotik atera zuten, epaitegiari eraso, Sarkozy eta Brunie ezkondu, Usondoko parkeko komuna konpondu eta abar luze bat, baina Aitor eta Mikel? Ahaztea? Ez da posible. Nahita ahaztea? Ez da posible. Datu hori ez jasotzea? Ez da posible. Norbaitek erabaki du datu hori isiltzea? Posible da. Zuek esango duzue zer gertatu den. Oker ez banago, 2008ko otsailaren 11ko gauean gertatu zen.

Eskerrik asko, zuen laguntzagatik

Jose Lazcano
(Bergarako Etxerat-en izenean)
Bergara

Eskerrik asko euskal presoen izenean Gabonetan egiten dugun ekintza-kanpainan gurekin bat egin duzuen guztioi.

Asko izan zarete, urtero bezala, zuen elkartasuna bideratu duzuenok, dela ekitaldietan parte hartuz, dela ekarpen ekonomikoak eginez. Hortaz, Bergarako herritarrei, dendariei eta beste guztiei, gure eta haien partetik, eskerrak asko.

OHARRAK

'Urtekaria 08'

Abenduaren 26an banatu zen Bergara, Antzuola eta Elgetako *Urtekaria*, 2008. urteari begiratua egiten zitzaien horretan, Bergarako albiste bat ez genuen sartu, pasa egin zitzaien: Aitor Arantzabal eta Mikel Garaiondo bergararren atxiloketa eta kartzelaratzea. Otsailaren 11n izan ziren atxiloketa horiek. Euskal Herrian, guztira, ezker abertzaleko 14 kide atxilotu zituen Espainiako Poliziak eta horietatik, 11 kartzelaratzeko agindua eman zuen Garzon epaileak. Batasuneko Mahai Nazionala berregiteko "ahaleginean aritzea" eta, ondorioz, "ETAko kide edo laguntzaile izatea" egotzi zien epaileak. Bergarako udal-batzak, atxiloketa horien aurkako eta atxilotuak libre lagatzea eskatzeko mozioa onartu zuen. EAk aurkeztu zuen mozioa eta EAJ, Aralar eta Earen aldeko botoak ere jaso zituen.

GOIENKARIAk barkamenak eskatunahi dizkie irakurleei, Bergarako albisten errepasoak egiterakoan kanpoan laga zelako; eta errua aitortzendu. Adierazi nahi du, bestalde, argi eta garbi, ez zela fede txarrez egin eta inork ez duela erabaki datu hori isiltzea.

GOIENKARIA berritua

Aurrerantzean, *Asteleheneko Goienkaria* 40 orrialdekoa izango da; hau da, 8 orrialde gehiago izango ditu. Bereziki indartu egingo da herrietako informazioa. Urteko harpidetza kuota 40 euro izango da, *Asteleheneko Goienkaria* jasotzearren 44 astean, etxeen edo harpidedunak adierazitako tokian.

IRAKURLEAREN GUTUNAK Orrialde honetan ahalik eta gutun gehien kabitze aldera, ez da komeni 1.900 karaktere edo 50 lerro baino gehiagoko gutunak bidaltzea. GOIENKARIAk eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunarekin batera bidali beharko dira datu hauak: egilearen izen eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Egilearen izen eta abizenarekin argitaratuko dira gutunak.



Barrenkalea 33
20570 BERGARA



Telefona:
943 25 05 05



Faxa:
943 25 05 12



Posta elektronikoa:
goienkaria@goiena.com

Goienkaria

Argiraratzalea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE

Lehendakaria Estepan Plazaola **Zuzendaria nagusia** Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate **Erredaktore burua** Monika Belastegi **Saietako arduradunak** Edu Mendibil (Herriak), Xabi Urtzela (Kirola), Iñaki Iturbe (Disenua), Mireia Larranaga (Publizitatea) **Erredakzioa** Ubane Madera, Iker Barandiaran, Mirari Altube, Mirian Biteri, Larraitz Zeberio, Arrixtu Barruso, Jasone Zubala, Mireia Bikuña, Arantzazu Ezkibel, Irati Agirrealdgei, Oihana Elortza, Jokin Bereziartua, Nerea Menor **Oinarrizko diseinua** Goio Arana **Maketazioa** Imanol Soriano, Kepa Oxel Arrieta **Publizitatea** Mireia Larrañaga, Amaia Mundináno, Ziorliza Martín, Iñasio Bereziar, Aitzane Muruamendiarraz **Testuen zuzenketak** Sergio Azkarate **Harpidetza eta banaketa** Marta Leturia **Administrazioa** Agurtzane Gaintzaran, Ane Bereziar, Iratxe Bengoa.



OJD erakundeak
ikuskatutako astekaria

EGOITZA NAGUSIA

BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otalora Lizentziaduna 31 • 132 p.k. • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50
Posta-e: harpidetza@goiena.com

Lege Gordailua: NA-3329/2000 • **ISSN:** 1577-1210
Tirada: 19.400 ale • **Difusioa:** 19.056 ale.

LAGUNTZALEAK



Eusko
Jaurlaritza



Gipuzkoako
Foru Aldundia



Arrasateko
Udala



Bergarako
Udala



Oñatiako
Udala



Aretxabaletako
Udala



Eskoriatzako
Udala



Antzuolako
Udala



Aramaioko
Udala



Elgetako
Udala



Leintz Gatzagako
Udala

AZKARATE AROZTEGIA



AROTZ LANETAN BEHAR DUZUN GUZTIA

Ateak
Leihoak
Horma-armairuak
Tarimak
Parket flotatzaleak
Sukaldeak

Telleria 19 B-0-2 B-0-3 // Bergara
Tel.: 943 76 47 19 // 610 88 40 20
www.goiena.net/blogak/azkarate



Lursorua

Enpresa arloko Toribio Echevarria sarietan, Enpresa Asmoak izeneko atalean, sari teknolo-

gikoa Donostia eta Arrasateko Prosens enpresari eman zioten. Prosens enpresak makina-erre-

minta sektorako sistema berri-tzaileak garatzen egiten du lan, eta, Mondragon Unibertsitate-

ko doktore tesi batetik abiaturako proiektua izanik, bultza-tzaileetako batekin izan gara.

Endika Gandarias > Mondragon Unibertsitatean irakasle eta ikertzaila

"Makina-erreminta beste sektore asko baino hobeto eusten ari zaio krisiari"

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARRASATE
Endika Gandarias durangarra orain dela bost urte sartu zen ikerkuntzaren eta berrikuntzaren munduan doktore tesiaren harira. Mikromekanizatuaren munduko beharrei erantzuna bilatzen hasi eta *Microm* monitorizazio sistema berritzalea asmatu zuen. Mondragon Unibertsitatearen, Ideko-IK4 zentro teknologikoaren eta Cardifeko Unibertsitatearen arteko elkarlanetik irten da Toribio Echevarria saria lortu duen proiektua, beste lankide batzuekin partekatzen diharduena.

Toribio Echevarria saria garrantzitsua izan da, ezta?

Bai, proiektu oso garrantzitsuak aurkeztu dira eta sariak orain arteko bidean jarraitzeko indarra eman digu, produktu berritzale eta balio gehigarri handikoak sortzen. Sariak gure produktuen merkaturatzea erratzuko digula uste dut.

Zertan datza Prosens enpresaren proiektua?

Monitorizazio sistema berritzaleak merkaturatuko dituen egitasmoa da. Helburua da makina-erreminta sektoreko euskal enpresei eta Europakoei lehiakortasuna sendotzea eta prozesu produktiboak hobeto ulertzeko baliabideak eskaintzea. Asmo horrekin *Microm* produktua merkaturatuko dugu 2009ko udarako.

Makina-erreminta sektoreako sistema berritzaleak garatzen diharduzue. Zein berrikuntza behar ditu sektoreak?

Gaur egungo makina-erremintaren munduak konplexutasun eta doitasun handiagoko eta tamaina txikiagoko piezei erantzuna emateko beharra du. Bestalde, garraioaren sektoreaz gain, osasun, bioteknologia, informazio sistema eta bestelako sektore batzuek azkenaldian euren piezen behar izanak areagotu dituzte. Azken hamarkadetan gozatu dugun lehiakortasun ekonomikoa desagertu egin da ekialdeko herrialdeen eta Asiaren etorrera-rekin. Ezinbesteko zaie gure enpresei euren lehiakortasuna hobetzea balio gehigarri handiko piezak sortuz. Horren adierazle dira monitorizazio arloan azken urteotan merkaturatutako laser sistema edo haziatze-zundak.

Mondragon Unibertsitatetik abiatutako ideiarekin saria irabazi ez ezik, enpresa ere sortu duzue. Zertan diharduzue?



Endika Gandariasek Protens proiektuko kideekin eskuratu du Toribio Echevarria saria.

Bada pentsatzen duenik krisi garaian berrikuntzari baino beste kontu batzuei erreparatu behar zaiela gehiago.

Enpresen errentagarritasuna beti buruan izan behar da, baina honek berrikuntzarekin ez du topo egiten. Mundu honen aurre-ra egiten dihardu etengabe eta krisi garaian berrikuntzaren aldeko apustu sendoa egiten duten enpresek epe ertainera oinarri sendoagoak izango dituzte.

Zertan bereizten da gure merkatua beste batzuetatik?

Makina-erremintaren sektoreak berrikuntzaren trenari heldu zion orain dela bost urte, behar izanaren ondorioz. Orduan lantutako lehen haziak egun lehen fruituak ematen hasi dira eta krisiari beste sektore asko baino hobeto eusten ari zaio.

Sektorean, oro har, azken urteotan egin diren berrikuntzarik nabarmenenak zeintzuk dira?

Doitasun eta konplexutasun handiko piezei erantzuna emango dieten baliabide berriak azpi-marratu behar dira. Esaterako, makinen granitzoko oinariak, buruetako tenperatura kontrolatzeko sistemak eta sentsoreak.

Etorkizunean, teknologian, zerik izango du pisu handien?

Orain arteko berrikuntzak piezen mekanizazioan parte hartzen duten aldagaia ezagutzeko sistemak garatzen eraman gaituzte. Aurrera begira, mekanizatu nahi den pieza lortzeko denbora errealean lan baldintzak automatikoki egokituko dituzten sistemak garatuko dira.

Zeindira etorkizuneko asmoak?

Epe motzera Prosens proiektua sendotzea eta haren bidergarritasuna ziurtatzea. Europa-ko herrialdeetara *Microm* produktua helaraztea izango da erronka nagusia. Aurrera begira, produktu berritzale gehiago merkaturatuko ditugu eta gure harreman sarea mundu osora hedatzeko asmoa dugu.

Ikasleei zer esango zenieke?

Ikasketa teknikoz gain, aprobetxa ditzatela zeharkako ezagutzak berenganatzeko aukerak: hizkuntza, talde lana, lidergoa... Eta, nola ez, ekintzaile izatera animatu nahiko nituzke, esperientzia interesgarria izateaz gain asebetetasun handia eskaintzen baitu.

PROSENS

"Monitorizazio sistema berritzaleak merkaturatuko dituen egitasmoa da"

Merkaturatuko dugun lehen produktuaren azken garapen eta balioztapenak egiten eta enpresaren antolakuntza, esplotazio modu eta bestelako lanetan dihardugu. *Microm* sentsoarekin irtengo gara merkatura. Erremintaren eta piezaren arteko kontaktua era oso zehatz, fidagarri

LEHIA

"Asiarekin eta Ekialdeko herrialdekin lehia ekonomikoa desagertu egin da"

eta azkarrean antzemango du eta enpresetan onarpenean oso ona izango duen ustea dugu. Beste hainbat funtzioren artean, makinen talken kalteak murritzeara, erreminita apurketak antzematea eta neurketa eta mekanizazio eragiketak aldi berean egitea ahalbidetu du, orain arte ezin zena.

BERRIKUNTZA

"Makina-erremintak orain dela bost urte heldu zion berrikuntzaren trenari"

Saria bultzada ekonomikoa ere bada zuendako. Krisi garaian berri ona da, ezta? Hasieran edozein laguntza eta errekonozimendu ondo etorria da, eta, krisi garaian, inoiz baino beharrezkoagoa da gure enpresei lehiakortasunean lagunduko dieten ekimenak bultzatzea.

FINALA

ELGETAKO KAFE ANTZOKIA

DAN BAKA
III. M. L. IAKETA

SARRERAK //
SALGAI DAUDE:
1> GOIENAKO EGOITZETAN
2> 943 25 05 05 ZENBAKIAN
3> ESPALOIA KAFE ANTZOKIAN

SARREREN SALNEURRIA 5 EURO // GAZTEKUTXAREKIN 3 EURO

KAMISETAK //
SALGAI DAUDE:
1> ESPALOIA KAFE ANTZOKIAN
2> 943 25 05 05 ZENBAKIAN

KAMISETEN SALNEURRIA: 1> 12 EURO 2> 22 EURO 3> 30 EURO

INFORMAZIO GEHIGORAKO WWW.DANBAKA.COM

urtarrilak
16
EGUBAKOITZA
22:30

ETORRI
KONTZERTURA
ETA IRABAZ EZAZU
SNOW OHOLA!

ADI HOLDEN
BERGARA

THE WET BAND
MUTRIKU

NORMAN
EIBAR / ONDARROA

TALDE GONBIDATUA
PETTI &
BANDA ELEKTRIKOA
LEHIAKETATIK KANPO

Emanaldiaren amaieran ezagutaraziko dira
Danbaka lehiaketako irabazlea, Debagoieneko
onena eta ikusleak aukeratutako talderik onena.

BABESLE NAGUSIA



gaztekutxa

LAGUNTAILEA
MONDRAGON
UNIBERTSITATEA

Gipuzkoako
Foru Aldundia
Elgetako
Udala

Lazkano
www.lazkandomusical.com

Iaino
www.iaino.com

GIARTZU
www.giartzu.com

Loramendi Kirolak
www.loramendi.com

SEIN
www.sein.com

B
www.barken.com

anboto
www.anboto.com

ANTOLATZAILEAK
Goiena
Komunikazio Zerbitzuak
espaloia
KAFE ANTZOKIA ELGETA

Herriak

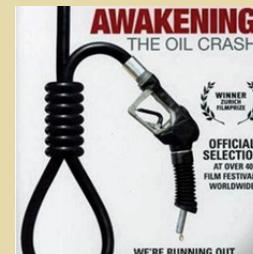
Arrasate > 12-13 Bergara > 14-15 Oñati > 16 Aretxabaleta > 18
Eskoriatza > 19 Antzuola > 20 Elgeta > 21 Aramaio > 22 Leintz Gatzaga > 23



> ARRASATE
Gobernuaren dirulaguntza, Aldai eta Santa Marinako > 12



> BERGARA
San Pedro kalea urtarril amaierarako bukatuta > 14



> ARETXABALETA
Zine Ekologikoa urtarileko hiru eguztenetan Arkupen > 18



> ESKORIATZA
Oposizioak atzera bota du gobernuaren aurrekontua > 19

BERGARA > AZPIEGITURAK

Asteon hasi berri dira Bergarako kanpoko igerileku koko lanekin

MAIATZA

Udarako dena prest egotea gura dute; maiatzaren 29a da lanak amaitzeko epea

ITXIERA SISTEMA

Etorkizunean igerileku estaltzea posible egingo duen sistema jarriko dute

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA
Eguaztenean hasi zituzten Bergarako kanpoko igerileku koko lanak; eta, dena ondo badoa, maiatzaren 29rako bukatuta egon beharko dute lanok. Hori da Martin Etxeberria Bergarako kirol zinegotziak esan diguna. Eguraldi ona egitea ezinbesteko da lanak aurre-ra eramateko; hortaz, eguazteneko eguraldia ez zen aproposena izan lanokin hasteko. Batez ere hondeatze lanetan garrantzitsua da eguraldi txarrik ez egitea.

Gaur egun berdegunea dagoen tokian egingo da 380 metro koadroko igerilekuak. Esan behar da igerilekuak lau gune izango dituela: hiru jolas guneak izango dira eta beste bat igeri egiteko gunea. Igerilekuak zortzi kaleko igerileku baten tamaina izango du.

JOLASA ETA KIROLA

Lehenengo jolas lekuak sei metro garaietako txirrista egongo da. Bigarren jolas lekuak sakonera txikia izango du eta ume txikientzat izango da. Gune horretan ere txirrista bat egongo da. Hirugarren gunea ur azkarretan jolasteko ibai antzerako bat izango da. Laugarren gunea, erdiko gunea, igeri egiteko apropsoa izango da. 1,20 eta 1,40 metroko sakonera izango du igerilekuak toki horretan.

Lanek ez dute barruko igerilekuak egunerokotasunean eraginik izango, eta gaur egungo martxarekin jarraitu ahal izango dela azaldu digu. Etxeberria zinegotziak.



Agorrosingo berdegunean eguaztenean hasi ziren lanean; eguraldia ez zuten lagun izan.

A.E.

ESTALTZEKO OINARRIAK

Etorkizunean kanpoko igerilekuak estaltzeko aukera aurreikusi dute Udaleko eta kiroldegiko ardura-dunek, eta horren araberako proiektua egin du Antzibar enpresak. Izan ere, beste herri batzuetako igerilekuak aztertu dituzte eta konturatu dira etorkizunean estaltzen hastea oso zaila dela. Etxeberriak hauxe dio: "Ez baduzu dena prest utzen estaltzeko, gerora oso zaila da estaltzea; hortaz, dena prest utzik dugu egunen batean estali gara bada modu samurrean egiteko".

Bergarako Udalak, inbertsioaren garantzia kontuan hartuta, ahalik eta etekin handiena atera gura dio lanari. Hala, igerilekuak estaltzeko itxiera sistema izango du igerilekuak. "Igerilekuaren aldamenetan jarriko dituzte zutabeak", azaldu du Etxeberriak.

Zutabeek honoko neurriak izango dituzte: bost metro garai, 5,4 metro zabal eta 35 metro luze. Zutabe horien gainean errailak

DATUA
1.688.000
EURO

Aurrekontua hasieran uste zena baino txikiagoa izango da. Lanak 2.521.000 eurotan atera zituen enkantera Udalak; azkenean, 1.688.992 eurotan esleitu ditu.

egongo lirateke, igerilekuak estaltzeko plakak desplazatzeko; eta alboak ere tapatu egongo dira. Modu horretan, gaur egungo erakinaren fatxadara iritsi ahal izango da estalkia.

DUTXATIK PASA BEHARRA

Kanpoko igerilekuak 0,80 metroko garaiera izango duen hesi batek itxiko duen eremu barruan egongo da, eta igerilekutik hesira bitarteko tartean barruko igerilekuak dauden moduko baldosak egongo dira. Hesi hori puntu baten baka-

rrik egongo da zabalik, eta hortik pasa beharko dute berdegunetik igerilekura doazen guztiak. Pasa-bide horretan putzu bat eta dutxa egongo dira; modu horretan, guztiak busti beharko dute alde batek bestera pasatzerakoan.

Bestalde, barruko eta kanpoko igerilekuak lotuta egongo dira; izan ere, barruko igerileku koko albotako kristalak zabaltzeko aukera egongo da.

BERDEGUNEA, ERRESPETATUTA

Gaur egun 3.500 metro koadroko berdegunea du igerilekuak, eta lanen ondoren ere berdeguneak azalera bera izango du, baina beste era batera antolatuta. Ipintza futbol zelai osteko gunera eta sainhezide azpira hedatuko dute berdegunea edo solariuma.

Igerilekuak bi sarrera-irteera izango ditu: berdegunetik nagusia eta barruko igerilekutik bestea. Urtean zehar 800 erabiltzaile ditu Agorrosinek, eta udan 1.300 inguru izaten ditu.

Abonuan ez dute aldaketarik egindo

Oraingoz ez dute abonuan aldaketarik egitea aurreikusi Udaleko ordezkariek. Aurrerantzean funtzionamendu bera izango du Agorrosinek bergararentzat; baina ibarreko gainontzeko herrietako abonatuekin zer egin pentsatzen dabilta. Adibide bezala, abonu mankomunituak bi aukera eskaintzen ditu Arrasaten: gune bustia eta gune lehorra.

Agorrosin kirolguneko bazkideek 18 euro ordaindu beharko dituzte hilero, orain arte bezala, bainuetxe-ko zerbitzua erabiltzeko aukerarekin. Bestalde, 15 euro ordaindu beharko dute bainuetxe-rik gabe. Bergaran dagoen hilero-hilero ordaintzeko sistemarekin, urteko zenbait hiletan bazkide izateari uko egiteko aukera dauka Agorrosingo erabiltzaileak.

zerbitzuak**GUARDIAKO FARMAZIAK****ARRASATE**

Zapatua, 10	Español	Araba Etorb., 14	943 79 18 65
Domeka, 11	Ruiz	Nafarroa Etorb., 1	943 79 14 09
Astelehena, 12	Etxeberria	Zarugalde, 42	943 77 16 30
Martitzena, 13	Azkoaga	Ferrerias, 1	943 79 15 15
Eguaztena, 14	Azkoaga	Iturriozt, 17	943 79 79 99
Eguena, 15	Corcuera	Maisu Aranbarri	943 79 22 26
Egubakoitzta, 16	Irizar	Erguini, 11	943 79 12 39

BERGARA

Zapatua, 10	Estella	Matxiategi, 5	943 76 19 63
Domeka, 11	Estella	Matxiategi, 5	943 76 19 63
Astelehena, 12	Mozos	Iparragirre, 2	943 76 12 15
Martitzena, 13	Urrutikoetxea	Oxitondo, 4	943 76 11 74
Eguaztena, 14	Zabala	Barrenkale, 25	943 76 16 87
Eguena, 15	Gualar	San Antonio, 5	943 76 11 05
Egubakoitzta, 16	Estella	Matxiategi, 5	943 76 19 63

ÖÑATI

Zapatua, 10	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Domeka, 11	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Astelehena, 12	Garate	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Martitzena, 13	Garate	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Eguaztena, 14	Juldain	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Eguena, 15	Juldain	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Egubakoitzta, 16	Anduaga	San Lorentzo, 3	943 78 21 16

ARETXABAleta

Zapatua, 10	Juan Fraile	Herriko Plaza, 10	943 79 21 99
Domeka, 11	Juan Fraile	Herriko Plaza, 10	943 79 21 99
Astelehena, 12	Agirre	E. Gorosarri plaza (Esko)	943 71 48 28
Martitzena, 13	Agirre	E. Gorosarri plaza (Esko)	943 71 48 28
Eguaztena, 14	Agirre	E. Gorosarri plaza (Esko)	943 71 48 28
Eguena, 15	Agirre	E. Gorosarri plaza (Esko)	943 71 48 28
Egubakoitzta, 16	Agirre	E. Gorosarri plaza (Esko)	943 71 48 28

TELEFONO JAKINGARRIAK**((112))
SOS DEIAK****OSASUNA ETA LARRIALDIAK**

Osakidetza (Larrialdia).....	943 46 11 11
DYA (Antzuola).....	943 78 71 57
Gurutze Gorria (Elorregi).....	943 76 55 76
Suhiltzaleak.....	943 78 28 00
Ertzaintza.....	943 53 47 20
Osasun Etxeak	
Arrasateko ospitala.....	943 03 53 00
Antzuola.....	943 76 62 23
Aramai.....	945 44 53 40
Aretxabaleta.....	943 71 19 59
Bergara.....	943 03 54 00
Elgeta.....	943 03 54 00
Eskoriatza.....	943 71 44 52
Leintz Gatzaga.....	943 71 47 46
Öñati.....	943 03 54 30
Udalzainoak	
Antzuola.....	943 76 62 46
Arrasate.....	943 79 14 39
Aretxabaleta.....	943 71 18 63
Bergara.....	943 77 91 06
Eskoriatza.....	943 71 44 07
Leintz Gatzaga.....	943 71 47 46
Öñati.....	943 78 04 11

GARRAIOKA

PESA.....	902 10 12 10
Taxiak	
Arrasate	943 79 12 22
Aramai	945 44 50 33
Aretxabaleta	943 77 12 64
Bergara	943 79 12 22
Eskoriatza	943 71 40 59
Öñati	943 78 03 65

DEBAGOIENA

Mankomunitatea.....	943 79 33 99
Hildegia (Zubillaga).....	943 78 15 12
Nekazaritzan garbera.....	943 76 10 15
Zerga Bulegoa.....	943 76 58 63
Hondakidegi alternatiboak	
Arrasate	943 77 11 43
Bergara	943 76 44 42
Öñati	943 78 36 67
Kiroldegiaj	
Aramai	945 44 53 35
Arrasate	943 77 16 77
Aretxabaleta	943 71 26 28
Bergara	943 76 56 41
Elgeta	943 76 82 84
Eskoriatza	943 71 53 28
Öñati	943 71 63 75
Kultura Etxeak	
Antzuola	943 76 60 65
Aramai	945 44 53 74
Arrasate	943 77 01 05
Aretxabaleta	943 71 10 27
Bergara	943 77 91 58
Eskoriatza	943 71 46 88
Leintz Gatzaga.....	943 71 47 46
Öñati	943 78 03 53
Udalak	
Antzuola	943 76 62 46
Aramai	945 44 50 16
Arrasate	943 79 09 00
Aretxabaleta	943 71 18 62
Bergara	943 77 91 00
Elgeta	943 76 80 22
Eskoriatza	943 71 44 07
Leintz Gatzaga.....	943 71 47 46
Öñati	943 78 04 11

URBANOAK**ARRASATE**

Gorostizatik Eroskira (2 Linea)
08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00 eta 21:00.

Ibilbidea: Gorostiza, Erguín B, Arimazubi, Alecop, Uribarri, San Andres, Garibai, ospitalea, Biterri, Legarre, Musakola eta Eroski.

Eroskitik Gorostizara (2 Linea)
08:35, 09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 16:35, 17:35, 18:35, 19:35, 20:35 eta 21:35.

Ibilbidea: Eroski, I. Bengoa, S. Teresa, C. Obregón, Oberenberka, Makatzena, Iñarra, S. Frantzisko, Muxibar, Zarugalde, Erguín A eta Gorostiza.

Gorostizatik Eroskira (1 Linea)
08:00, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30 eta 21:30.

Ibilbidea: Gorostiza, Erguín B, Zarugalde, Muxibar, S. Frantzisko, Iñarra, Makatzena, Obenereka, C. Obrero, Galizia, Bengoa eta Eroski.

Eroskitik Gorostizara (1 Linea)
08:05, 09:05, 10:05, 11:05, 12:05, 13:05, 14:05, 15:05, 16:05, 17:05, 18:05, 19:05, 20:05 eta 21:05.

Ibilbidea: Eroski, Musakola, Legarre, Maala, Ospitalea, Garibai, San Andres, Arimazuri, Alecop, Uribarri, Erguín A eta Gorostiza.

BERGARA

ARETXABAleta

> Sahararen aldeko produktuak batuko dituzte

Nubi eta Iesba elkarrekin V. Piztu Itxaropena elikagai bilketak kanpaina hasi dute. Arrasate eta Aretxabaletako zenbait dendatan honako produktoak batuko dituzte Tindoufera bidaltzeko: hegalarrea olioan, sardina olioan, pasta, arroza, azukrea, lekaketa eta konpresak.

ARRETXABAleta

> Psikoterapia, meditazioa eta yoga

Honako ikastaroak eta tailerrak emango ditu Aretxabaletako Yoga eta Psikoterapia Taldeak urtarrilean: psikoterapia eta norbere buruaren garapena, eguztenetan, 19:30ean; meditazio eta thailandiar masajea, hilaren 17an, 10:00-14:00; eta yoga eta norbere hazkuntza, urtarrilaren 10ean hasita, 10:00-14:00. Argibideak: 616 96 57 95.

ARAMAIOKO AUTOBUSAK

Arrasate	Aramai	Gasteiz
07:00	07:15	07:50
10:00	10:15**	08:05
11:00	11:15	09:00
12:00	12:15**	09:15
15:15	15:30	10:15
17:20	17:35	10:30
18:30	18:45**	11:30

kale inkesta

Beherapen bereziak izango dituzue aurten dendetan?



Koro Zabaleta
Koro Zabaleta dendakoa
Arrasate



Jesus Mari Elkoro
Elkoro Millar dendakoa
Arrasate



Manolita Bengoetxea
Gili-gili dendakoa
Arrasate



Mari Carmen Carrasco
Ume dendakoa
Arrasate



Maite Agirre
Amagara estetika zentrokoa
Arrasate

Aurten lehenago hasi gara beherapenekin; abenduaren 15ean hasi nintzen %30eko beherapenekin. Urtarril ondoren, beharbada, %40ra igoko dugu. Ondoren, ez dakigu zer gehiago egingo dugun.

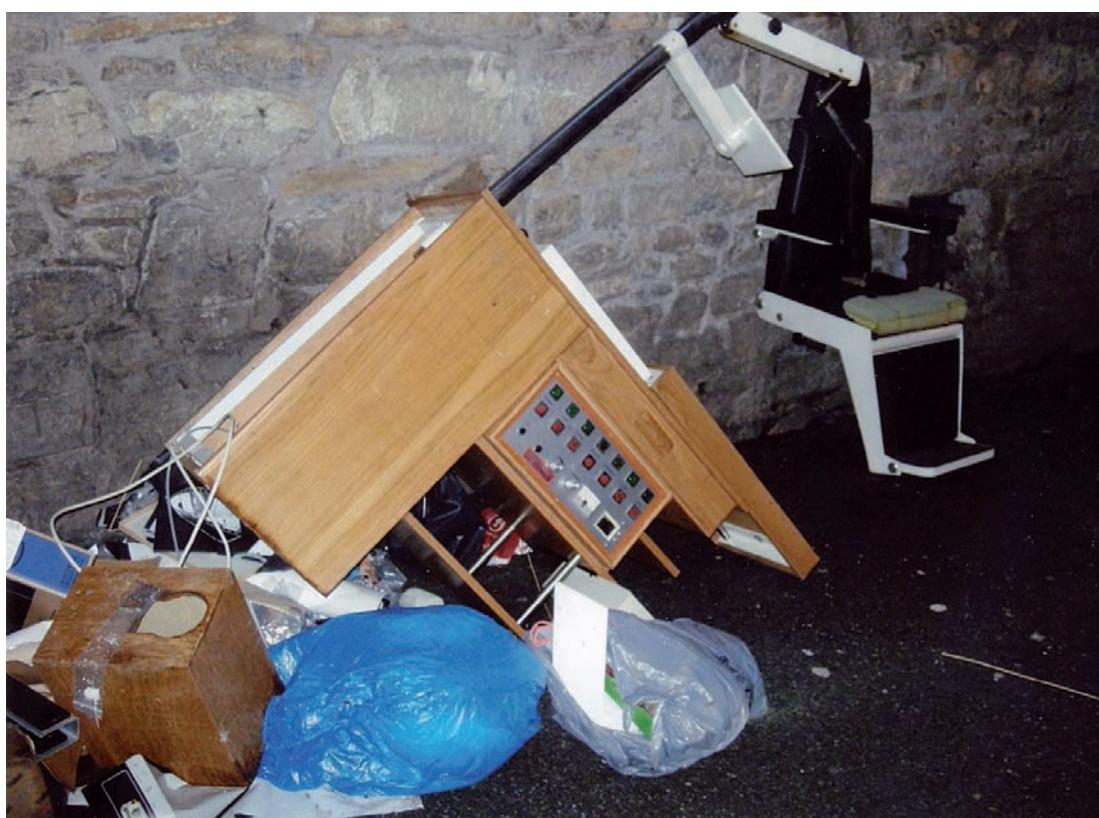
Guk beherapenak beharrrean astebeteko eskaintza bereziak ipintzen ditugu. Artikulu zehatz batzuekin eskaintza bereziak egiten dira beherapen hasten dira eta guk ere halaxe egin behar dugu saldu nahi baldin badugu.

Beherapenak %50ean ipini ditugu arropa batzuetan, ez guzietan. Gabon jaietan ondo saldu dugu. Hiriburuaren lehenago hasten dira eta guk ere halaxe egin behar dugu saldu nahi baldin badugu.

Abenduan hasi ginan. Orain %30ko deskontuak egiten ari gara. Urtean zehar ez da askorik saldu eta genero asko dago dendan. Udaberriko arropa berrian %5eko deskontua egingo dugu.

Urtarril amaineran eskaintza berezia egin nahi dugu. Makina berri bat ekarriko dugu zentrora, besteak beste, gaztetze-tratamendu berriarekin. Erosleak zuhurrik izaten ari dira krisi garaian.

txistuak



GOIENKARIA

Traste zaharrez beteta kalea Bergaran



Gabon jaien ostean, Bergarako iritsi zaigu kexua. Kontua da Ikerleku kalean –Novedades zinema aretoko bidea– jendeak ohitura daukala traste zaharrak epea baino lehenago ateratzeko kalera. Martitzenetan batzen ditu Mankomunitateak traste horiek. Ondorioz, kalea trastez betetzen da eta egoera horrek asko oztopatzen du oinezkoendako bidea.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlitzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

asteko datua

61.711

Espaniako Estatistikako Institutu Nazionalak emandako datuen arabera, 61.711 biztanle dira gaur egun Debagoienan. Aretxabaletak izan du gorakada handiena: 87 biztanle gehiago. Arrasatek, Bergarak eta Elgetak behera egin dute aurreko urteko datuekiko.

Krisia, urte berria izan arren zaharretik arrastaka dakargun karga astun bezain bizia. Astuna, denon gainetik dabilelako etxe batean eta bestean zer suma; eta bizia edo azkarra guzition atzetik datorrelako krisiaren indarra. Joan da urte zaharra eta hala ere behintzat krisiari aurre egiteko adina.

Krisia, urte berria izan arren zaharretik arrastaka dakargun karga astun bezain bizia. Astuna, denon gainetik dabilelako etxe batean eta bestean zer suma; eta bizia edo azkarra guzition atzetik datorrelako krisiaren indarra. Joan da urte zaharra eta hala ere behintzat krisiari aurre egiteko adina.

5 galdera...

Marian Ortiz

Eki-Lur parafarmaziakoa
Bergara

1. Pasa berri dugun Gabon sasoian jendeak asko eta gaizki jaten du?

Orokorean bai. Gabonetan mahai inguruko ospakizunetan barneratzen diren kaloria behar direnak baino askoz gehiago izaten dira. Alkoholdun edariak eta gozo gauzak ere gehiago jaten dira.

2. Jaien ondoren jendea joaten da zuen dendarra erremedio bila?

Bai. Etortzen zaizkigun bezeroen artean badira Gabonetan hartu dituzten kiloak kendu nahian etortzen direnak. Beste batzuek gibela garbitzeko produktuak eskatzen dituzte, edo garbitzaile orokorrak. Drainatzaileak, garbitzaileak, gibela garbitzeko infusioak eta gantz erretzeko produktuak dira gehien saltzen direnak.

3. Halako kasuetan, egingako gehiegikeria guztia alde batera uzteko zer da gomendagarriena?

Lehenik eta behin, gorputza garbitzeko garbitzaile bat hartuko genuke hamabost egunetan, behintzat. Horrek sistema digestiboari laguntzen dio: gibela, urdaila... Produktu horiek dinetako hipokalorikoa konbinatzea eta kirol pixka bat egitea ere kome ni da, horrela gorputza barrutik eta kanpotik hobetzeko.

4. Gero eta gehiago dira urte guztian zehar zaintzen direnak?

Bai. Geroz eta jende gehiago dago egunean zehar eta zenbat jaten duenari arreta handiagoa jartzen diona. Janari osasunagari, ekologiko eta kalitatezkoak bilatzen dituzte.

5. Zein izango litzateke dietarik gomendagarriena Gabonetan harutzako kaloria eta toxina guztia alde batera uzteko?

Lehen egun osoan pina bakarrak jatea gomendagarria izango litzateke. Ondorengo egunetan barazkiak. Ogia jatorduetan ikusi ere ez. Gozokiak eta kaloria asko dituzten jakiak, ahal dela, ekidin.



> UMEA

Ludoteka ibiltaria
San Andresen izango da, bihar hasita

Bihar, zapatua, hasi eta urtarria bukatu arteko zapatu guztietan, San Andres auzoko Bedoñabe Herri Eskolan izango da Txatxilipurdia elkartearren ludoteka ibiltaria. 3 eta 12 urte bitarteko umeei zuzendutako zerbitzua da hori, 11:00etik 13:30era zabalik egongo dena. Eta iragarri dute, besteak beste, "musikaren inguruko ekin-tza ugari" egingo dituztela.

> ESKAINITZA

Ardo ondua eta pintxo euro baten truke, eguenetan

Kontsumo beherakadari aurre egiteko, Arrasateko hainbat tabernarik iragarri dute egunero, 18:00etik 21:00etara, ardo ondua eta pintxo euro baten truke eskainiko dutela, Taberna hauetan: Monte, Hilario, Amets, Lorategi, Dublin, Txoko eta Hotel Mondragon.

> GERTAKARIA

Gazte bat hil da Gesalibarren, kamioi batek harrapatuta

Eguaztenean, 20 urteko gazte bat hil egin zen Gesalibar auzoan, ustez kamioi batek harrapatuta San Juan de Dios ospitale psikiatrickoaren barrutian. Ospitaleko gaixoa zen gaztea. Ertzaintza gertaera ikertzen dabil orain.

KRISIA > ESPAINIAKO GOBERNUAREN DIRULAGUNTZA

Dirua Aldai eta Santa Marinako gura dute

Spainiako Gobernuak ia lau milioi euroko dirulaguntza dauka Arrasateko Udalari bideratzeko

Udalak Aldaiko parkearen proiektua eta Santa Marina auzoarena aurkeztu ditu hori eskuratzeko

UBANE MADERA > ARRASATE
Krisiari aurre egiten laguntzeko, Madrilgo Gobernuak dirulaguntzak bideratu behar ditu Estatuko udaletara. Laguntza bereziak dira, obra publikoak eta empleguak sustatzeko erabili beharrekoak.

Bada, gurera etorrita, Spainiako Gobernuak jakinari du Arrasateko Udalari ia lau milioi euroko dirulaguntza tokatzen zaio-la, baldin eta Udalak urtarriaren amaiera baino lehen aurkezten badio eskaera, dirulaguntza inbertitzeko proiektu eta guzti.

AURTEL HASI ETA BUKATU
Eta dagoeneko eskaera egin ere egin du Udalak: Aldain parke berria egiteko eta Santa Marina



Santa Marina auzoa berriro urbanizatzeko lanak hasita daude, Galizia kalean. U.M.

auzoa berriro urbanizatzeko era-bili gura dute Spainiako Gobernuaren dirulaguntza. Hala adierazi du Patxi Arburuak, Obra eta Zerbitzu Saileko arduradunak. Hark gaineratu du akaso beste proiekturen bat aurkezteko aukera ere baduela Arrasateko Udalak, baina oraindik hori zehazteke dutela. Dena den, esan du "listo" ibili beharko dutela, urtarriaren amaiera baino lehen aurkeztu beharko dute-eta. Era berean, aditzera eman du Espai-

niako Gobernuak Arrasateko Udalaren proiektuak gauzatzeko baimena ematen badu, aurten hasi eta bukatu beharko dituztela, hori da-eta gobernu zentralak ipini duen baldintzetako bat. "Beraz, oso-oso bizkor ibili behar dugu kontu honekin. Guk aurkeztutako proiektuen gaineko erantzuna ere laster-laster jakinatzeko digitela pentsatzen dugu. Zenbait udaletan hasi dira dagoeneko erantzunak jasotzen", dio Obra Saileko arduradunak.

LAPURRETAK

Bi atxilotu, lapurreta ahalegina egitearren

Xaramela eta Zeppelin tabernetan ibili dira lapurrak oraingo honetan

U.M. > ARRASATE
Eguazten goizaldean bi gazte atxilotu zituen Ertzaintzak Arrasateko taberna bitan lapurreta egiten ahalegintzearen. Lekukoek esandakoaren arabera, Arimazubi plazan dauden Xaramela eta Zeppelin tabernetan ahalegindu ziren lapurreta egiten. Hain justu, Xaramelako pertsiana eta ateak indarrez zabaldu zituzten.

IHES EGITEN AHALEGINDU
Herrizaingo Sailak emandako informazioaren arabera, goizaldeko laurak inguruan, 22 eta 33 urteko bi gizonezko atzeman zituzten taberna barruan, inguruko auzotar batek zaratak entzuten zebilen abisua eman eta gero. Bi gazteek atxilotu egin zituzten; hori bai, biak ala biak ahalegindu ziren poliziarengandik ihes egiten. Are gehiago, batek barra bat bota zion polizia bat; eta besteak ihes egitea lortu zuen atxilotetaren unean, nahiz eta gerotxoago beste patruila batek atxilotu egin zuen. Epailearen esku geratu ziren biak.

oinesku
fisioterapia • podología

Tel.: 943 77 07 89 Zarugalde 16 behea Arrasate



Eider Zabala Casteig (Kolg. Zenb.: 520)
Fisioterapia
Osteopatia
R.P.G. Errekuperazio postural globala

Idurre Osa Salegi (Kolg. Zenb.: 239)
Podologoa

Astelehenetik aurrera zabalik

ad Ibabe

IBABE GARAJEA

MEKANIKA, TXAPA ETA PINTURA

**Gesalibar auzoa z/g.
Tel.: 943 79 99 61 • ARRASATE**

Lore

- Lurrindegia
- Kabina
- Fotodepilazioa

Olarte kalea 10
Tel.: 943 79 52 50

S. CARRASCAL S.L.

Guk egindakoak:

- Sukalde altzariak
- Horma-armairuak
- Trastelekurako armairuak

Erakusketa berria

Ekutio kalea pab. 14-15
Uribarri auzoa 4
Tel. faxa: 943 79 01 82

UGARAN
Jatetxea

Garagartza auzoa
Tel.: 943 79 76 58
ARRASATE

Bixente Pagoaga > Baserritarra

"EZ da traste zaharrak erakustea, kultura da tresnok gordetzen dutena"

JON BEREZIBAR > ARRASATE
Itxura dotorea eta luxuzko gidaria izan du Santamas Komisiñuek Kulturaten ipini duen baserriko lana-besen erakusketan. Bixente Pagoaga arduratu da tresnen nondik norakoak azaltzeaz, eta pozik dago, erakusketa bera beretzat ere "abesgarria" izan delako. Gehien umeezin disfrutatu duela dio. Erakuseta hilaren 15era arteegongo da zabalik Kulturateko klaustroan.

Gustura bete dituzu gidari lanak?

Oso aberasgarria izan dela iruditzen zait. Galbidean den kultura bat da erakusten dena, eta mantentzeko ahalegina egin behar da. Lan handia egin da eta Udalak bildutako tresnak jabeei erosteko ahalegina egin beharko luke. Erakusketaren asmoa ez da traste zaharrak erakustea erakustearren, kultura bat da tresnok erakusten dutena, eta gorde beharra dagoena, hain zuzen.

Haur asko harritu ere egingo ziren.

Zekorreai muturrean ipintzen zitzaien uztaiari batzuek *piercing* deitu zioten. Grazia eman zidan horrek. Askor gozatu dute txikienek.

Eta ulertu egiten zuten?

Ahal denik eta egokien azaltzen saiatu nintzen. Adibidez, azaltzen nien kutxan garia gordetzen zela eta baita ere kutxatxo txikiagoak edukitzen zituela aldamenean eta horietako batean gorde ohi zela diru apurra, egoten zenean. Horregatik deitzen zaio gaur egun ere *kutxa*, hain zuzen ere.

"Udalak tresnok erosteko ahalegina egin beharko luke, kultura gordetzeke"



Bixente Pagoaga, Mitarte Garai bere baserriaren aurrealdean.

J.B.

Eta zerbait igarri duzu faltan?

Baserriko jarduera nagusienak jasota zeuden, baina, esate baterako, neurri batzuk falta ziren. Bazeuden anega erdiak, baina anega osoa falta zen, 42 kilokoak. Lakaria ere falta zen, eta beste neurri asko. Baina, lana-bes aldetik, ia guztiak daude. Gaur egun, gainera, erakusketan daudenek bat ere ez da era-

biltzen baserrietan. Lehengo ehun lana, karda eta karrantxa, adibidez, oraindik ere egiten dira. Erakusketan, gainera, bazeuden erakusgai artile lan batzuk eta gizon batetik esan zidan horiek erositakoak zirela, eta nik ezetz. Baserrietan oso lan finak egiten ziren. Baserritarek ez dute zertan lan horietan trauskilak izan.

KIROLA > ARRASATE, SAN JUAN ETA 'BERRIA' TXAPELKETAK

Herrien arteko txapelketak gaur eta bihar Uarkapen

17:00etan hasita, kadete, gazte eta nagusien partiduak egongo dira gaur

J.B. > ARRASATE
Pilota-hitzorduz josita dator asteburua. 17:00etan hasita, benjamin eta alebinetan Arrasate txapelketa jokatuko da eta San Juan txapelketa benjamin, alebin eta infantiletan, bederatzik bikoterekin. Arrasate txapel-

ketari dagokionez, herriko Murua eta Llodio Azpeitiko bikotearen aurka jokatuko dute eta Murgiondo eta Etxezarretak Bergararen aurka. Horren ostean, sasoi bateko pilotariek euren txapelketaren partiduak egingo dituzte. Horietaz gain, Berria egunkariak antolatutako seigarren txapelketa da bihar Arrasaten. Arrasate eta Txaruta (Elizondo, Nafarroa) elkarteen arteko neurketarekin hasiko da. Hiru mailatako bikote banak jokatuko dute partidua (kadete-gazte-heldu).

15 urte, 1.500 ume eta makina bat sorpresa

Hamabosgarren urtez, itxi ditu jada ateak Txikilandia haur-parkeak. Joandako domeka, hilaren 4a, izan zen egunik jendetsuena. Ur jolasak eta Txan Magoaren ikuskizunak ume eta guraso asko erakarri zituen Musakolako haur parkera. Guztira 1.500 bat neska-mutikok jardun dute aurtent Txatxilipurdik elkartearak antolatutako parkean ekintzetan, jolasetan eta tailerretan. Antolatzailak, beraz, pozarren.



MIREN ARREGI

BITTORI ERRETEGIA

**Eguneko menua - Kartako menua
Espezialitateak:
legatz kokotxak eta txuletagak**

Araba Etorbidea 3 ARRASATE Tel.: 943 79 55 82

UGARTE
Industria hornidurak

San Andres auzoa 2. 5-6
Pab.
Tel.: 943 -71 21 41
Faxa: 943 - 71 21 40

BASATI TABERNA
943 711768



Batzoki aurrean dihardute azken zulatze lanak egiten galtzadarriak jarri aurretik.

M.B.

AZPIEGITURAK > SAN PEDRO KALEA

San Pedro kalea urtarril amaierarako bukatuta

Gabonetako oporraldiaren ostean, herenegun ekin zieten lanei; kalearen erdia adokinatzea falta da

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Eguaztenean ekin zieten berriz San Pedro kalea urbanizatzeko lanei; izan ere, Gabonetan geldi egon dira, Udalarekin eta dendariekin hala adostuta.

Lanok martxa onean doaz, eta, Udaletik jakinarazi dutenez, urtarril bukaerarako bukatuta egongo dira. Dagoeneko lanik handienak eginda daude; hau da,

lur azpiko azpiegitura berritu egin dute. Horrekin batera, kale erdian galtzada-harriak jarrita daude. Zabalotegirako kalexkaitik Ariznoa plazara arteko zatia dago egiteko.

Lanok Egaralur eta LSG Elektroitzitatea enpresek egiten dihardute elkarlanean eta aurrekontua 644.785 euro da. Irail amaieran hasi ziren lanak eta ordutik izandako

eguraldi txarra tarteko, atzerapen txiki bat baino ez dute izan, udal iturriek azaldu dutenez. Hala, 20 eguneko luzapena eskatu zion enpresa eraikitzaleak Udalari.

ARIZNOA PLAZA

San Pedro kaleko lanak egin aurretik, Artekalen eta Goenkalean jarri zituen galtzada-harriak Udalak, erdigunea oinezkoendako bihurtzeko ahaleginean. Orain, San Pedro eta Artekalea lotzea falta da; hau da, Ariznoa plazan galtzada-harriak jartzea.

UDALA > DEIALDIA

Zabalotegi aretorako arduraduna behar du Udalak

M.B. > BERGARA

Zabalotegirako eta Udalak antolatutako bestelako kultura ekitaldiarako aldi baterako kultura arduraduna eta kultura ekintzitarako bi lagunzaile kontratatzeko deialdiak egin ditu Udalak.

Kultura arduradun posturako lehiaketa-oposizioan parte hartzeko, besteak beste baldintza hauek bete beharko dira: 16 urte beteta izatea, 2. hizkuntza eska-kizuna edo baliokidea eta gida-baimena indarrean.

Kultura ekintzitarako laguntzaile lanpostuetarako baldintzak dira, besteak beste: 16 urte beteta izatea, 2. hizkuntza eska-kizuna edo baliokidea eta gida-baimena indarrean.

Bietan ala bietan, instantziak aurkeztekoi azken eguna da urtarrilaren 16a. Instantziak alkate-udalburuari zuzenduko zaizkio eta Udaleko erregistro nagusian aurkeztuko dira.

Informazio gehiagorako jo www.bergara.net helbidera.



Gosari bereziak
09:00etatik zabalik!

Matxategi 3, behea • Bergara • Tel.: 943 76 70 11

- Afariak
- Plater konbinatuak
- Ogitartekoak
- Hanburgesak
- Sandwichak
- Entsaladak

SANTOS



DESKONTUAK
Renove plana etxetresnetan

Masterreka 2. BERGARA
Tel.: 943 76 26 10

> GAZTEAK

Gazte informazio gunea ordubete goizago zabalduko dute zapatuetan aurrerantzean

Gazte informazio guneak ordutegia estreinatuko du urte berriarekin batera. Hain justu, zapatu goizetan ordubete lehenago zabalduko dute. Hala, honako ordutegia izango du: eguen eta eguba-koitzetan, 16:00-20:00; eta zapatuetan, berriz, 09:00-13:00.

> IKASTAROA

Oraindik ere izenematea zabalik dago Jardunek antolatutako dantza solte ikastaroan

Eskolak atzo, eguna, hasi baziren ere, Jardunetik jakinarazi dute oraindik ere izena emateko aukera dagoela fandango eta arin-arin ikastaroan. Urtarrilean hastapen eskolak emango dituzte eta otsailetik maiatzera, maila guztia. Eskolok eguenetan izango dira, 19:30ean, Ipintza institutuan. Argibideak: 943 76 36 61.

> ZOZKETA

Bergarako Orfeoiko eta batzokiko Gabonetako zozketek ere badituzte irabazoleak

Orfeoitik jakinarazi dute Gabonetako loterian saritua izan zen 08993 zenbakidun txartelak dituztenek dagoeneko jaso ahal dutela dirua San Martin plazako Kutxan. Batzokiko zozketan, berriz, asteburuoa talasoterapia zentro batean egokitzen zaio 1.146 zenbakia.

> TASAK

Azokako eta azoka txikiko udal tasak ordaintzeko epea zabalik dago otsailaren 27ra arte

2008ko laugarren hiruhilabeteko tasen ordainagiriak ordaintzeko epea zabalik dago. Ordaintketa egin daiteke udaltxeko diru-bilketaz erbitzuan, baimendutako finantza erakundeek egokitutako bulegoetan, kutxazainenet edo Internetez. Mugaeguna da otsailaren 27a.



GOIENKARIA

Mariskadaren irabazlea: 1.919

Ezker abertzaleak abenduaren 24an urtero egiten duen marisko otzararen zenbaki irabazlea 1.919 izan zen. Irudian pozik ageri dira irabazoleak otzarekin. Ezker abertzalek eskerrak eman nahi dizkiete parte hartu zuten herritar guztiei.

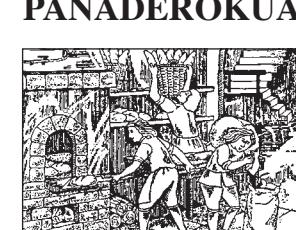
ANTIA

HARATEGIA URDAITEGIA

*Txahal, idi,
txerri, bildots,
untxi eta
baserriko oilaskoak.*

Matxategi 8. BERGARA
Tel.: 943 76 15 09

KONDE PANADEROKUA



Burdinaste 1
943 76 02 57
Toki Eder plaza 3
943 76 14 87
BERGARA

FUTBOLA > BERGARA-ANTZUOLA

Igoera eta mailari eustea, derbiko helburuak

Lehen itzuliko azken partidua jokatuko dute Bergarak eta Antzuolak bihar (15:45): lehenak sailkapeneko goiko aldean daude eta bigarrenak, zuloan

JASONE ZABALA > BERGARA
Bihar derbia izango da Agorrosingo futbol zelaian (15:45); lehen itzuliko azken partidua izango da. Etxekoak, sailkapenean sendo daude lehenengo postuan (36 puntu) eta antzuolarrak, berriz, beheko aldean (13 puntu).

Derbiak, baina, beti izaten dira desberdinak; edozelan ere, esan beharra dago Manu Diazek entrenatzuen duen taldea sasoia puntu ezin hobean dagoela txapelketako garai honetan. "Taldea ondo dago; lesionatuta egon diren jokalariak errekuperatu ditugu eta hori igarri egin du taldeak; aldagelan dagoen giroak ere laguntzen du. Antzuola beheko aldean egon arren, partidu zaila izango da; derbiak beti izaten dira desberdinak". Diazen ustez, orain daramaten puntu aldea–bigarren doan Zestoari bederatzi puntu ateratzen dizkiote–martxora arte mantentzen badute, faboritoak izan daitezke udaberrian prefrente mailara igotzezk.



Jon Urteaga eta Ibai Azkarate, joan den denboraldiko partiduan. GOIENKARIA

BELDURRIK EZ BAINA ERRESPETUA

Antzuola taldearen egoera, berriz, guztiz bestelakoa da. Igor Larreak eta Iban Unanuek zuzentzen duten taldea beheko zuloan dago sartuta, baina taldea ondo ikusiten du Larreak: "Azken hiru partiduak talde indartsuen aurka jokatu ditugu– Mutriku, Ilintxa eta Lazkao– eta hiru berdinketa atera ditugu, garrantzitsuak guretako. Biharko derbia desberdina izango da. Bergara oso ondo joka-

tzen dabil eta horregatik dago lehen postuan, baina beldurrik gabe eta errespetu osoz saiatuko gara zerbaite positiboa eramatzen Agorrosinetik, mailari eusteko helburuarekin".

BTLS, MUTRIKURA

BTLS taldeak (19 puntu), bestalde, Mutrikuko taldeari (26 puntu) egingo dio bisita. Mutriku goian dago sailkapenean, eta aurkari zaila izango dute berargarrek.

DRAGON ORIENTAL

**Etxera
eramaten dugu**
Zerbitzua Bergaran + 1,80 €
Osintxu, Antzuola edo
Soraluzera + 2 €

943 25 06 77
Fraiskozuri plaza 7 (Frontoi parean)
BERGARA


ARRI
Industri hornidura
Latigilloak

Telleria 2, BERGARA
Tel.: 943 76 19 04
Fax: 943 76 43 03
Sakelakoa: 656 78 64 84

GAZTELU, S. A.
BURDINDEGIA

HORNIDURA INDUSTRIALAK

Tel.: 943 76 34 50 • 943 76 32 48
Fax: 943 76 32 52
E-mail: gaztelu.s.a@euskalnet.net
Web: www.ferreteriagaztelu.com

Mintegi kalea 1
20570 BERGARA

Laffanaga
BIZKOTXOAK, ERREILENOAK ETA TOSTOIAK
San Pedro, 9. Teléfono: 761051
R.S.I. 209374 - 55
BERGARA

**JAUJA
KIROLAK**
Irizar 2. BERGARA
943 76 14 95



Virginia Imaz, *Encantadas* antzezlaneko momentu batean.

VIRGINIA IMAZ

ANTZERKIA > 'ENCANTADAS'

Emakume eredu ezberdinak aztergai Virginia Imazekin

Aktore-kloonaren
eskutik gaur,
22:30ean,
Zabalotegin

J. Z. > BERGARA
Virginia Imaz aktoreak *Encantadas* antzezlanera egingo du gaur Zabalotegi aretoan eta sarrera 5 euro izango da. Antzezlaneko protagonista Pauxa izeneko pailazoan da. Pauxak Loti Ederra dela uste du, eta, Printze Urdina azaltzen ez denez, 700 urtez lo egon ostean esnatu egin da. Antzezlan horrekin, Imaz aktor-

reak emakume ereduak inguruau hausnartzan du; Imaz ustez, antzezlanak gizarte kritika egiteko balio du.

HAINBAT PROTAGONISTA

Antzezlanean, Loti Ederra benetako maitasun muxuak esnatzten ez duen arte, haren sexualitatea lo dago. Egoera horrek Imaz aukera ematen dio beste protagonista batzuen egoera ere islatzeko; besteak beste, Sirenita maitemindu ondoren bere ahotsa galtzen du hanka batzuen ordez; eta Piel de Asno deiturikoak aitaren sexu gehiegikerietatik ihes egin nahi du.

> ERAKUSKETAK
**Domekara arte,
urtarrilak 11, taila eta
zeramika erakusketa**

Bergarako taila elkartearen eta Buztinzaile zeramika elkartearen eskutik, taila eta zeramikaz egindako piezen erakusketa dago Aroztegi aretoan etzira arte.

Erakusketa ikusi nahi duenarenak ordutegia ondorengoa izango da: gaur, egubakoitzta, 18:00etatik 20:30era; zapatauan, 12:00etatik 14:00etara eta 18:00etatik 20:30era; eta domekan, 12:00etatik 14:00ak arte egongo da zabalik.

> ZINEMA EMANALDIAK
**Bost zinema emanaldi
Zabalotegi aretoan
asteburuan zehar**

Zabalotegi aretoan zinema emanaldiak egongo dira ume eta helduendako.

Bihar, *Kung Fu Panda* umeendako saioa egongo da, 17:00etan. Helduendako bi saio egongo dira: *No es país para viejos* pelikula eskainikoa dute, 19:30ean eta 22:30ean. Domekan, umeendako *Bee Movie* eskainikoa dute, 17:00etan; eta helduendako, 19:30ean, *No es país para viejos*. Helduen sarre-rak hiru euro balio du eta ume-enak, berriz, bi euro.

Interesatuek udal bulegoetan aurkeztu behar dituzte eskaerak, hilaren 15a baino lehen, eta, deialdian zehaztutako irizpideen arabera, punturik gehien lortzen duen hautagaiari bost urteko kontratua egingo diote

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Errekalde Herri Eskolan dagoen atezairen etxea errentan ematea erabaki zuen Udalak abenduaren 18ko tokiko gobernu batzarrean. Horren harira, *Kontserjarena* bezala ezagutzen duten

UDALA > ALOKAIRURAKO DEIALDIA

Herri Eskolako atezairen etxea errentan emango dute

etxea alokairuan hartu gura dute-nek hilaren 15a baino lehen aurkeztu behar dituzte eskaerak udal bulegoetan.

HIRU BALDINTZA

Deialdia egin baino urtebetebetean lehenagotik Oñatin erroldatua egotea; jabetzan etxebizitzarik ez edukitzea; eta adinez nagusi izatea dira lehiaketan parte hartzeko bete beharreko baldintzak.

Bestalde, epaimahaiaiak hainbat irizpide hartuko ditu kontuan aukeraketa egiteko: alde batetik, euskaraz jakitea, garbitasun zerbitzuetan eta mantentze-lanetan egiazaturiko esperientzia eta eskatzailearen formazioa. Besteak beste, Lanbide Heziketako erdi mailako moduluak, lanerako prestakuntza ikastaroak eta lanbide hastapeneko tailer orduak baloratuko dituzte.

EGIN BEHARREKO LANAK

Herri Eskolako atezairen etxea errentan hartzen duenak ez du hileroko errenta dirutan ordainduko; hain zuzen, ikastetxearen eraikinean maizterrak egin behar dituen lanen bidez ordainduko ditu. Egin beharreko lanak 400 eurotan finkatu dituzte udal arduradunek. Horregatik, egin beharko dituen lanetan formazioa eta esperientzia izatea balo-

ratuko dute epaimahaiko kideek. Deialdian argitaratutako irizpide guztiak kontuan hartuta egingo dute zerrenda eta bost urteko kontratua egingo diote puntu gehien lortzen dituen hautagaia. Eskatzaileen artean berdinatarik balego, egoera ekonomiko larrienean nor dagoen aztertuko lukete. Gizarte Ongizate Departamentuak emango luke egoera gaineko irizpena.



MIREIA BIKUÑA

Gasteizko Cegasako langileek manifestazioa egin zuten Oñatin

Cegasako zuzendaritzak Gasteizko plantan kaleratu gura dituen 240 langileendako aurkezta duen enplegu-erregulazioko espidentearen aurka protesta egiteko, Gasteizeko eta Oñatiko lantegietako ehunka langile bildu ziren hilaren 3an Oñatin. Informazio-orriak banatu zituzten nonahi.

Zuzendaritzak dio 22 milioi euro galdu dituela eta Gasteizko planta mantentzea ez dela "errentagarria". Enpresako komiteko kide Juan Carlos Ramosek esan zuen ez daudela ados enpresak aurkeztutako galeren datuekin, urte osoan jasotako eskaerei erantzuteko lau txandatan lanean egon dira-eta.

Gizarte Zerbitzuetan emango dute zerbitzua astelehenetik egubakoitzera, 09:00etatik 14:00etara

M.B. > OÑATI
Pentsioak eguneratzeko aukera duten herritarrei informazio eman, eta hala dagokien kasuetan tramiteak eta eskaerak egiteko langile bat jarri du Udalak. Zerbitzuaren beharra dutenek Bidebarrieta kaleko Gizarte Zerbitzuetara jo dezakete. "Astelehe-

ZERBITZUAK > PENTSIOEN EGUNERATZEA

Pentsioak eguneratzeko laguntza zerbitzua jarri du abian Udalak

netik egubakoitzera gaude bulegoan, 09:00etatik 14:00etara. Pentsioak eguneratzeko beharrezko informazio eta laguntza emanago diegu interesatuei", esan du zerbitzuko arduradun Jone Etxeberriak. Era berean, aldez aurrelik ordua hartzea komeni dela esan du.

GUTXIEZEZ 700 EURO

Eusko Jaurlaritzak onartu duen Pentsioak Osatzeko Legearen arabera, pentsio txikienak jasotzen dituzten herritarrek pentsioa osatzeko aukera izango dute. Horren harira, gutxienez 700 euro jaso ahalko dituzte hilero, hamabi ordainsari urtean.

Orain arte pertsona askok ez zuten pentsioa osatzeko eskubiderik, beste senide batzuekin bizi zirelako eta guztien diru-sarrerak kontuan hartzen zituztelako. Lege berriarekin gehiagok izango dute aukera pentsioa osatzeko, pentsiodunen errenta bakanrik hartuko dute-eta kontuan.

MUSIKA

Ganbara Txikik, urrezko garaikurra

M.B. > OÑATI

Aitor Biainek zuzentzen duen Ganbara Txiki abesbatzak urrezko garaikurra eskuratu zuen Errenteriako 62. Gabonetako lehiaketan, Arrasateko Goikobalu eta Errenteriako Orereta abesbatzakin batera. Abenduaren 27an jokatutako lehiaketan bederatzi talde lehiatu ziren; besteak beste, Tolosako, Errenteriako, Zumarragako, Lezoako eta Oñatiko abesbatzak. Katrin Iturrealdek, Iñaki Tolaretxipik eta Jesus Mari Sagarnak osatu zuten epaimahaia.

LEHEN LEHIAKETA

Lehen aldiz lehiaketan parte hartu eta saria irabazi ondoren, beste hainbat proiektu dituzte esku artean Ganbara Txikikoek; besteak beste, Frantziara bidaia egingo dute eta hainbat kontzertu egingo dituzte Euskal Herrian.

> DEIALDIA

Inauteri herrikoia egiteko entsegua egingo dute bihar

Otsailaren 21ean ospatuko den Inauteri zapatuan festa herrikoia antolatzeko deialdia egin zuen Oñatz taldeak abenduan. Ordutik eguztenero (20:00etan) eta zapaturo (12:00etan) elkartu ohi dira Errekaldeko lokalean dantza prestatzeko. Biher, zapatua, entsegu berria egingo dute eguerdian. Dantza egin gura duten herritar guztiak gonbidatu gura dituzte.

Ateraz nazazu merkeALDíRA



150 establezimendu baino gehiago, deskonturik onenekin

Urtarrilaren 7tik otsailaren 28ra

www.el-boulevard.com



Aretxabaletan gai organikoa banatzen hasi gura dozu?

Aretxabaletako Udalak, Debagoieneko Mankomunitatea, GFA eta Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioarekin elkarlanean gai organikoak aparte jasotzeko esperientzia jarri zuen martxan Irailean.

Horretarako marroi koloreko edukiontzia ipini dira herrian. Edukiontzia hauek giltza bidez irekitzen dira eta erabili ahal izateko **ezinbestekoa da izena ematea**. Parte hartzen dutenei etxearen gai organikoa banatzeko kuboa eta poltsa konpostagarriak banatuko zaizkie, sailkapena behar bezala egin ahal izateko.

Ekimen hau Gipuzkoako Udalerri batzuetan egingo den probako esperientziaren parte da. Zuk ere parte hartu nahi baduzu eta oraindik ez baduzu izenik eman, orain bigarren aukera bat duzu. Horretarako, hiru bide dituzu:

- Telefonoz: 943 08 10 01
- Posta elektronikoz: anabel@aretxabaleta.net
- Arkupe Kultur Etxera hurbilduz.

Izen emateko epea: **urtarrilaren 12tik 23ra**.



Aretxabaletako
Udala



DEBAGOIENEKO MANKOMUNITATEA

INGURUMENA > INGURUMEN HILABETEA

Zine Ekologikoa antolatu du Udalak hausnarketa bultzatzeko

Hiru eguzzenetan (19:00) botako dituzte filmak eta ondoren eztabaiderako tarteak sortuko dute

Ekologistak Martxan taldeko Iñaki Barcena, Carlos Alonso eta Martin Mantxo etorriko dira

MIRARI ALTUBE > ARETXABAleta
Ingurumen Hilabetea antolatu du Ingurumen Sailak gaurkotasa duden hainbat gairen gaineko hausnarketa eta eztabaidera sortzeko asmoarekin. Debagoineneko Mankomunitatearen eskutik *Birziklatuz sortu* izeneko erakusketak egongo da ikusgai hil osoan Arkupeko erakusketa aretoan eta Udalak Zine Ekologikoa antolatu du hiru eguzzenetan emateko (19:00).

ZOR EKOLOGIKOA BERBAGAI
Ingurumena gero eta garrantzi handiagoa duen gaia dela jakinik eta kezkatzen hasteko arrazoia daudela uste izanik, eztabaiderako tarteak sortu gura izan du Udalak herritarren artean. Hala, Ekologistak Martxan taldearekin harremanetan jarri eta Zine Ekologikoa eskainiko dute urtarrileko hiru eguzzenetan (19:00). Joxe Anjel Antxoa zinegotziaren esanetan gai oso interesgarriak dira

aukeratutako hirurak, ingurumenarekin ez ezik, etorkizunarekin eta bizi dugun krisiarekin zerikusi zuzena dutenak. Gaiaren sarrera egingo duten adituak eto-

Zine Ekologikoa Egitaraua:

Urtarrilak 14 (19:00)

Gai: Zor ekologikoa
Filmak: *Nork nori zor* eta
Plantando carbono cosechamos miseria
Hizlaria: Iñaki Barcena (euskaraz)

Urtarrilak 21 (19:00)

Gai: Klima aldaketa
Filmak: *Reclaim Power*
Hizlaria: Carlos Alonso

Urtarrilak 28 (19:00)

Gai: Energia-Petrolia
Filmak: *Crudo despertar*
Hizlaria: Martin Mantxo (euskaraz)

rriko dira hiru eguzzenetan, eta gaiaren gaineko filma ikusi ondoren, ikusleen artean sortutako eztabaidera gidatuko dute.

Zor ekologikoari eskainitako bi film emanda hasiko dute zinema-foruma hilaren 14an eta Iñaki Barcena EHUKO irakasle eta adituak jardungo du gaiaren inguruan. Gehiegikeriaz betetako gaur egungo gizarte, politika eta ekonomia ereduaren gaineko filma emango dute: *Nork nori zor?* Ekologistak Martxan taldeak berak ekoiztutako filma da, hain zuzen, eta euskaraz botako dute. Gaia osatzeko *Plantando carbono cosechamos miseria* filma ere emango dute.

KLIMA ALDAKETA ETA PETROLIOA

Urtarrilaren 21ean klima aldaketa izango dute berbagai Carlos Alonso adituak lagun, eta oraindik itxaropenerako biderik badagoela erakutsiko duen filma botako dute: *Reclaim Power*.

Urtarrilaren 28an, ostera, petrolioaren gaineko hausnarketa egingo dute Arkupen elkartutakoek Martin Mantxo kidearekin. Petrolioaren agortzea iritsi dela eta desagerpen horrek ekonomian eragingo dituen ondorio larrien berri emango du filmak: *Crudo despertar*.



Izurieta azora bidean egiten dabiltsan zaharren egoitza.

M.A.

LANAK > ZAHARREN EGOITZA

Proiektua ikusgai dago aleazioak aurkezteko

Udaberrian zabalduko dute Izurieta bidean egiten dabiltsan zaharren egoitza berria

M.A. > ARETXABAleta

Izurieta bidean egiten dabiltsan zaharren egoitza berriaren lanak martxa onean doaz, Hirigintza Sailaren esanetan. Hala, RS Debagoina Egoitza SL enpresak jarduera abian jartzeko baimen eskaera egin zuen, abenduaren 26ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarritakoaren arabera. Jarduera legeztatzezko proiektua ikusgai daudate orain udaletxean, eta jarduera horregatik kaltetuak izan daitezkeen herritarrek aleazioak aurkezteko aukera izango dute datozen egunetan. Hain zuzen, urtarrilaren 23a bitartean aurkezta beharko dituzte aleazio horiek, eta proiektua

ikusi gura izanez gero Hirigintza Sailera jo besterik ez dute interesatuek.

UDABERRIAN ZABALTEKO

Alegaziorik egonez gero aztertu egin beharko dituzte, eta ondoren Aldundira bidaliko du proiektua Udalak. Aldundiak aldaketak proposa diezaiok proiektuari hobekuntzak egiteko, eta horiek egindakoan zabaltzeko baimena lortuko du RS Debagoina Egoitza SL enpresak. Hirigintza teknikariak jakinarazi digu aurtengo udaberrian, martxo edo apirilean, zabaldu gura dutela Debagoineneko nagusiendako izango den egoitza berria.

LEHIAKETA > ARATUSTEETAKO KARTEL

Kartela hautatzeko lehiaketa abian da

Aratusteen berri emango duen kartela egiteko dei egin dute; lanak hilaren 23rako eroan behar dira Arkupera

M.A. > ARETXABAleta

Aratusteak iragarriko dituen kartela hautatu gura du Kultura Sailak, eta lehiaketa bidez egingo du, iaz legez. Otsailaren 22an ospatuko dugu Aratustedomeka, baina dagoeneko zabaldo du lanak aurkezteko epea eta urtarrilaren 23a bitartean eroan behar dira Arkupe kultura etxera. Lehiaketan edonork parte hartu ahal izango du, eta gura bezala egin ahal

izango dira kartelak. Edozelan ere, baldintza batzuk bete beharko dituzte, hauexek: neurria 50x70 centimetrokoa izango da, eta ordenagailuan eginenez gero, DIN-A3an aurkez daiteke. Eta derrigorrez testu hau izan behar du: *Aratusteak Aretxabaleta 2009*.

Irabazleak 300 euro jasoko ditu. Eta egoki ikusiz gero, aurkeztutako kartel guztiekin era-kusketa antolatuko du Kultura Sailak. Epaimahaia, Kultura batzordearekin batera, herriko hainbat lagunek osatuko dute, eta hartutako erabakia urtarrilaren 30ean jakinarazi-ko dute.

Iaz deitu zuen lehen aldiz Udalak Aratusteetako kartel lehiaketa eta orduan Haritz Larrinaga aretxabaletarraren lana saritu zuten.



M.A.

Arrasatearrendako lehen postuak

Futbol eskola arteko Gabonetako txapelketa jokatu dute Ibarra futbol zelaian, abenduaren 23an hasi eta urtarrilaren 5a bitartean. Bigarren aldiz antolatu dute Debagoineneko futbol eskolen arteko txapelketa, eta Arrasate, Bergara, Oñati eta Aretxabaletako mutikoek jardun dute norgohiagokan: batetik, 1998an jaiotakoek; eta bestetik, 1999 eta 2000koek. Giro bikaina izan da txapelketan, eta, antolatzaleek sariari aparteko garrantzirik ez eman arren, arrasatearrak izan dira nagusi bi mailetan.



Abenduaren 29ko osoko bilkuran aurrekontuaren gainean jardun zuen udalbatzarrak.

MIRIAN BITERI

UDALA > 2009KO AURREKONTUAK

Oposizioak atzera bota du gobernuak egindako aurrekontu orokorra

Hilabete honetan proiektua sakonago aztertzeko konpromisoa hartu dute zinegotzi guztiekin

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Oposizioko taldeek atzera bota zuten datorren urterako udal gobernuak prestatutako aurrekontu orokorra, joan den abenduaren 29an. Osasun arazoak zirela medio, udal gobernuan dagoen Dorleta Lezeta zinegotziak ezin izan zuen osoko bilkuran parte hartu, eta EAJ, EA, PSE eta Ezker Batua-Berdeak taldeetako ordezkarriak 2009ko aurrekontuak sakonago aztertu eta haien estutzearen alde azaldu ziren egin hartan egindako osoko bilkuran.

Udalaren egoera ekonomiko txarra kontuan hartuta, aurkeztutako aurrekontu orokorra sinplea dela gogorarazi zien zinegotzi guztiei Pedro Lasagabaster alkateak. Bost milioi euro inguruoa izatea da aurreikuspena. Gobernuaren asmoa da gastu arruntak ahalik eta gehien kontrolatzea. Oraintxik zehazteke dauden inbertsioak egitea ere aurreikusi du; baina horiek aparte doaz. Espainiako gobernuak emandako 700.000 euro pasatxo-rekin egin nahi dira.

TALDEEN IRITZIA

Ezker Batua-Berdeak taldeko zinegotzi Juan Luis Merinok "aldebarreko" aurrekontuak direla salatu zuen. Ez daudela ondo banatuta eta hainbat partida bertan behera utzi dituztela salatu zuen. Esaterako, gober-

nuz kanpoko erakundeek edo alderdi politikoek jasotzen dituztenak. Hortaz, partidaz partida proiektu osoa aztertu eta akordioak lortzearen alde agertu zen Merino.

EAJko Aitor Urrutiak "aukeera handirik" ez dagoela eta irtenbidea topatzea samurra ez dela onartu bazuen ere, udal gobernuaren kontuak mahai gainean uztea ere eskatu zuen. EAko Carmelo Lezetaren arabera ere, aurrekontuak hobeto begiratu behar dira. PSEko Iñaki Pierrugues, bestetik, "arduratuta" agertu zen, udal gobernuak alderdi politikoek dirulaguntzak bertan behera uztea erabaki duelako: "Zinegotziaren lan politikoa aintzat ez hartza arduratzeko da".

Gobernuaren aurrekontua, kapituluka

ARLOA	KOPURUA EUROTAN
Hirigintza, Obra eta zerbitzuak, Ingurugiroa eta Elizateak	1.886.197
Hazienda eta enplegua	707.217
Gizarte Ongizatea, Drogomenpeketasuna, Emakumea eta Osasuna	302.397
Kultura, Euskara, Gazteria, Jaiak, Hezkuntza, Kirola eta Museoa	1.579.724
Administrazioa Orokorra	409.844
GUZTIRA	4.885.381

ITURRIA: ESKORIATZAKO UDALA

GABONAK > BALORAZIOA

Oso harrera ona izan dute antolatutako ekimenek

Gabon zahar eguneko martxa, Olentzero eta erregeak eta haur parkea egon dira

txa bat antolatzen dena herrian. Antolatzaileek azaldu dutenez, herritarrek hala eskatuta, abenduaren 27an hasi ziren esandako kirol ekimena antolatzen.

60 KORRIKALARITIK GORA

Guztira, 60 eta 70 lagun inguru partea hartu zuten horretan, gehienak eskoriatzarrak. Zirkuitua plazatik irten eta herriko kaleetan 850 metro egin ostean, hasierara bueltatzen ziren korrikalariak, han zegoen-eta helmuga. Bost buelta eman behar izan zituzten.

Ekimenak izandako harre-ra ikusita, bigarren martxan pentsatzen hasi dira antolatzaleak: "Giro ona izan zen plazan; hurrengoan denbora luzeagoarekin antolatuko dugu. Dagoeneko ideiaren bat edo beste badugu; esaterako, haurrendako eta helduendako ibilbidea egitea".



Haur asko izan da kiroldegian jarri den haur parkean.

M.B.

> MUSIKA

Dagoeneko salgai daude urtarrilaren 30eko Benito Lertxundiren kontzerturako sarrerak

Jakina denez, urtarrilaren 30ean Benito Lertxundi abeslari oriotarrak kontzertua eskainiko du Eskoriatzan. Asteon, kantaldi horretarako sarrerak salgai jarri dira. Aldez aurretik eskura daitezke, hamahiru eurotan, honako tokietan: Eskoriatzan, Dorleta liburu dendar, Inkernun, Goxotxikin eta Igehiken; Aretxabaletan, kioskoan; Arrasaten, Monte tabernan; eta Oñatin, Turismo Bulegoan. Leihatilan bertan erosten duenak hamabost euro ordaindu beharko ditu sarrera bakoitzagatik.

> ERRETIRATUAK

Abuztura bitartean bainuetxeetara joateko eskaerak aurkez daitezke urtarrilaren 16ra arte

Bainuetxeetan eskaintzen dituzten tratamendu termalak jasotze-ko programan plaza eska dezakete erretiratuek eta, orokorrean, pentsiodunek. Urtarriletik abuztura arteko txandetarako, biak barne, urtarrilaren 16ra arte egin ahal izango dute esandako eskaera; iraileko txandetarako, berriz, maiatzaren 16ra arte.

Irteerak hamabi egunekoak izango dira. Horren gaineko informazio gehiago gura duena Imsersorekin edo Udaleko Gizarte Zerbitzuekin jar daiteke harremanetan.

bere ustez

Alaitz Jauregi

Kriston
bolia
in dou!

Ohikua izaten da fetxa honek allegatzen die-nian urteko balantze bat itxia, ezta? Ni konturatu naizena da urtian-urtian gauzak azkarregi aldatzen goiatzela, eta gizartia ez gaela preparamauta honi danai aurre itxeko. Zertan, adibidez? "Urte gutxin barruan" danok lan itxera, norbere gastuak triplikatzen, preziuak zoratzkuak izatera pasau dia adibidez.

Honek ze dakar? Gu atzetic jarraitxu ezinda biziitzia: etxe bat erosteko loteria tokau bihar, oporreta juteko

"Urtian-urtian gauzak aldatzen goiatz eta gizartia ez dao preparauta honi aurre itxeko"

kreditua eskatu bihar, kotxe bat erosteko beste bost saldu bihar, lan bat topatzeko mundu erdi zapaldu bihar...

Krisisian sartu gala ta harritxu itxen ga? Hola bizi-tzia nahi du benetan? Nun laga ditxu lehengo baloriak? Gure umiak hazteko astirik be eztau ku ta! Ezta gure etxialdak txukun eukitzeko be, ez eta umiak kalian lehen bezela gorde-gordeka jolasteko, ez luze pasiatzeko, etxian ezer ein barik egoteko...

Alkarri muturka alkar lagundu biharrian, ta dana itxota bizi galako! Ez dakitx noraino allegauko dan hau dana, baina pentzau deigun, neuregandik hasitxa, berandugia izen baino lehen benetan holako mundua nahi doun.

LARREA
TABERNA

Kalebarren 17
ANTZUOLA**JAIAK > GABONAK**

Juan Antonio Lizarralde omentzeko kontzertua arrakastatsua izan zen

Gabonetako ekintzakin gustura dauden arren, Udaletik kezka azaldu dute urteko lehen egunean plazako lorontziak apurtuta agertu zirelako

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA
Gabon giroko ekitaldi ugari izan da Antzuolan: Olentzeroren etorrera, umeen parkea, pailazoak, Kepa Igartzaren ikus-entzunezko, argazki erakusketa... Udal gustura dago ekitaldiok izan duten erantzun onarekin. Arrakastatsuena izan zen Gabon kantuen kontzertua, Juan Antonio Lizarralde misiolari antzuolarra omentzeko egindakoa. Eliza leporaino bete zen, eta, antolatzaleen esanetan, oso ekitaldi hunkigarrria izan zen. Antolatzaleek ez ezik, Lizarralderen senideek ere ekitaldira gerturatutakoei eskerak eman zizkioten.

LORONTZIAK LURREAN
Ekitaldiak arrakastatsuak izan eta Gabon giro polita sortu bada ere, izan da kezkatzeko arrazoirik. Urteberri egunean plazako lorontziak eta zuhaixkak hondatuta agertu ziren. "Urteari ongi torria emateko modu kuriosoa dute baten batzuek. Gauak eta kontsumizio gehiegizkoak ema-



Adin guztietako jendeak hartu zuen parte Gabonetako kontzertuan. MARI PAZ UGALDE

ten dieten indarra aprobetxatz, euren irriak sortzen dituzten ekintza tristeak egin zituzten", diote Udaletik. Ez da horrelakoak gertatzen diren lehen aldia, eta,

herriko plaza txukun jartzeko gastua herritarrek ordaindu dutenez, Udaletik "hori guztia egin zutenei eragindako kalteak ordaintzera" gonbidatu dituzte.

KIROLA > OMENALDI PARTIDUAK

Bergarako beteranoak irabazole Barkeroren omenezko partiduan

Neska-mutikoek areto futbol txapelketa jokatu zuten Gabonetan, Alfonso Castroren omenez

I.A. > ANTZUOLA
Hilaren 3an jokatu zuten Bergarako eta Antzuolako beteranoek Xabier Barkeroren omenezko partidua. Bergararrak 1-2 nagusitziren. 0-2 aurretik joan ziren bergararrak eta Mikel Jauregik penaltiz sartu zuen etxeko gola.

Bestalde, Gabonetan, abenduaren 30ean, neska-mutikoek Alfonso Castroren omenez areto futbol txapelketako finalak jokatu zituzten. Nesketan Landatxotardeak irabazi zuen; benjamin mailan Anaitasunak; eta alebinetan Txapeldunak taldeak.

ANTZUOLA
Apainketak eta isolamenduak
Pladurrezko dibisioak

Kalegoi 21 ANTZUOLA
676 997 400
Biltegia: 943 78 70 40

Tomas Gezalaga

Zoruen kutxilatu eta bernizatzea

Kalegoi 21
Tel.: eta faxa 943 76 64 07
Poltsikoko 616 277 999
ANTZUOLA / BERGARA

GAILUR
taberna eta gozotegia

GAILUR

Buztinzuri 13 ANTZUOLA
Tel.: 943 78 70 32

> ELKARTASUNA
Sahararako jatekoak eta konpresak jasotzen hasi dira

Herri Eskolak, Udalak eta Anelkar elkartasun taldeak bultzatuta, Saharako herriaren aldeko kanpaina ipini dute abian aste honetan. Urtarrilaren 20ra bitartean, Herri Eskolan, Eroski supermarketuan, Kalebarren janari dendar eta Aixa frutategian jasoko dituzte Sahararako gauzak. Jasoko dituzten jatekoak dira: hegaluza eta sardinak oliotan, pasta, arroza, azukrea eta lekaleak. Horretaz gain, konpresak ere jasoko dituzte. Herritarrei laguntza ematea eskatu diete.

> KIROLA
Pilota txapelketari gaur ekingo diote, obrengatik eten ostean

Frontoiko obrengatik geldi egon ostean, gaur ekingo diote berriz pilota txapelketari. 18:00etan hasita honako partiduak jokatuko dira: Zubitxarli; Segurola-Pajaro; Aitzol-Endika; eta Irimo-Ota. Bigarren taldekoek hilaren 10ean jardungo dute, 10:00etan hasita. Hauiek izango dira jokoan: Untzarri-Balerdi; Bidaurre-Jongu; Iñurrigarro-Torre; eta Palomo-Galardi. Sailkapenean, talde bakotzeko lehenak Iñurrigarro eta Ota dira, oraingoz.

> ZERBITZUAK
Abenduaren 19a ezkerro zabalik dago liburutegi berria

Torresoroako liburutegia urte amaieran zabaldu zuten, abenduaren 19an. Ordutegia lehenengo bera da: astelehenetik egunera 16:45etik 19:30era eta egubakoitzetan 19:00etara bitartean. Aztertzen dihardute liburutegia goizez zabaltzeko aukera ere. Liburutegia berria izanik sumatu dute jendeak txartel eskariak egin dituela eta jakinarazi dute interesatuek liburutegira joan behar dutela horretarako.

Tomas Gezalaga

Apainketarako eta industriarako pinturak
•
Paper margotuak
•
Moketak eta tapizatuak

Kalegoi 21
Tel.: eta faxa 943 76 64 07
Poltsikoko 616 277 999
ANTZUOLA / BERGARA



Gabonetako umeen parkean sekula baino jende gehiago ibili da, antolatzaileen esanetan.

IRATI AGIRREAZALDEGI

GABONAK > BALORAZIOA

Gabonetako ekintzetako parte-hartzearekin pozik

Urteberri egunean lorontziak lurrean botata agertu zirela-eta Udalak haserrea azaldu du

IRATI AGIRREAZALDEGI > ELGETA
Gabonetarako ekintza mordoa antolatu da herrian eta Udaletxek zoriondu egin nahi dituzte antolaketa lanean jardun dutenak. Txokolate jana, musika emanaldia, Olentzeroren etorrera, beteranoen pilotu txapelketako finalak, umeen pilotu eta bolo txapelketak, umeendako parkea, guatekea eta kantuak izan dira, besteak beste. "Elgeta herri bizia den seinale" direla esan digu Oxel Erostarbe alkateak.

Rebeka Ubera zinegotziaren esanetan, "arrakastatsua izan da Gabonetako parkea eta parte-hartza sekula baino handiagoa

izan da. Lehenengo egunean saiatu ginen jolasen eta tailerren bidez umeei erakusten eurek sortutako gauzekin ere ondo pasa daitekeela, eta badirudi umeei puzgarriak baino gehiago gustatu zitzakiela lehenengo eguneo ekintzak".

APURKETAK

Hala ere, urte hasieran dena ez da poztekoa izan Elgetan. Izan ere, Salbador kaleko lorontzi berriak lurrean agertu ziren urtarrilaren 1ean eta lehenago Aralarren egoitza egon zen. Jabier Errastiren lokaleko erakusleihoko kristala hautsi eta pertsiana

ere hondatu egin dute Gabonetan. "Egun argiz egindakoa izanda, burua eutsi zuenik ere egon da", dio alkateak, euren harridura eta haserrea erakusteko kaleratu duten idatzian.

"Mutikokeriok legearen babesik ez daukate eta neurriak hartea bada dagokiona, hartu egin beharko dira. Herritarrok ezin duguna aguantatu da impunitate osoarekin edozer egitea libre dela pentsatzea. Elgetan zaila da gauza hauek isilean egitea, eta inork ez ikusteko modurik oneña ez egitea dela gogoratu nahi diegu herritar guztiei", dio Oxel Erostarbe alkateak.

Lorontziak jadanik ipini dituzte dagokien lekuak, Salbador kalean, eta berriz horrelakorik ez gertatzea espero dute.

KIROLA > PILOTA TXAPELKETAK

Arantzabal-Telleria eta Peñalver-De Vega bikoteak irabazole herriko pilota txapelketan

Frontoia beteta izan zen finalaren egunean eta umeen pilota txapelketa ikusten ere jende asko izan zen

I. A. > ELGETA
Kirolak izan du bere tartea Gabonetan ere. Abenduaren 26an frontoia jendez beteta zela jokatu ziren helduen pilotu txapelketako finalak, eta, antolatzaileen esanetan, sekulako giroa izan zen.

40 urtetik gorakoetan Alex Arantzaibalek eta Alberto Telleriak jokatu zuten finala. Jose Mari Zubiaurren eta Iñaki Ugartebururen aurka. Lehenengo bikotea izan zen nagusi (22-14). Aurrez ere irabazitakoak dira herriko pilota txapelketa. David Peñalverrek eta Txomin de Vegak jokatu zuten 40 urtez azpiko finala. Unai Alkortaren eta Etor Garateren aurka. Partidu hartan ere lehen bikotea izan zen nagusi (22-7). Txapelketan jardun duten pilotarien elkarrekin afalduz ospatu zuten torneoaren amaiera.

NESKA-MUTIKOEN FINALAK
Helduek ez ezik, umeek ere izan dute pilotarako aukera. Hain zuzen, neskek palaz eta mutikokek eskuz jardun zuten, lagunen eta etxeekin animuekin pilotaz gozatz eta frontoian giro polita sortuz. Benjamin aurrekoetan Malen Campos eta Egoitz Mañarikua izan ziren irabazole; benjaminetan Ainhoa Zeziaga eta Etor Zubiaurre; alebinetan Ibañe Zubiaurre eta Josu Mañarikua; infantiletan Maitena Mañarikua eta Enrike Romero; eta kadete mailan Iñaki Olaortua.

UDALA > AZPIEGITURAK

Zapateroren dirulaguntzak teilituak konpontzeko

Udaletxeko eta kirolegiko teilituak berritzeko baliatuko da iragarritako dirua

I. A. > ELGETA
Krisiari aurre egiteko, Jose Luis Rodriguez Zapatero Espainiako presidenteak batez ere inbertsioetan oinarritutako neurri sorta iragarri zuen.

Laguntzak biztanleriaren arabera banatuko dira eta Elgetak 186.015 euro jasoko ditu. Udalek urtarrilaren 24ra arteko epea dute dirua zertan baliatuko duten jakinazteko.

LAGUNTZARIK EZEAN, AURTEN EZ
Elgetan udalbatzar berezia egitekoak ziren egunean, erabakitzeko dirulaguntza hori zertan erabili. Onartzekoak ziren diru hori baliatzea udaletxeko eta kirolegiko teilituak konpontzeko. "Dirua horretara bideratzeko arrazoi nagusia da beste erakundeek ez dutela dirulaguntzari ematen horrelako kontuetarako", esan digu Oxel Erostarbe alkateak.

Dirulaguntza horiek jasotzen dituzten ala ez zain egon beharko dute teilituen komponenteak lanak egiteko. Laguntzari ezean, aurten, behintzat, berrikuntza horiek ez dituzte la egingo esan digu alkateak.

> ERAKUSKETA
'Begiradak' argazki erakusketa hilaren 30era arte Espaloian

Aitor Aulestiarte Berrizen bizi den argazkilari ondarrutarrazen lanak ikusgai izango dira gaurtik (urtarrilak 9) hilaren 30era bitartean Espaloian. Afrikara, Ganbiara egindako bidaia batean ateratak argazkiak ipiniko ditu ikusgai. Denak zuri beltzean, eta, erakusketaren izenburuak adierazten duen moduan, hango biztanleen begiradak islatuko dira argazki horietan. Umen zein helduen aurpegiak ikusiko diru, batik bat, Espaloira joaten denak.

> ZINEMA
Domekan hasiko dira umeendako neguko zinema saioak

Maala Guraso elkarteak bultzatuta, domekan, urtarrilaren 11n, izango da neguko domeka arratsaldeetako zinema saioetako lehena. *Doraemon* filma emango dute, 17:30ean, Espaloian. Sarrerak bi euro balio du eta Goibekoko baziideendako merkeagoa izango da: euro bat. Datorren astean Herri Eskolan paper bat ipiniko dute, umeendako zinema saioak antolatzeko gerto dauden gurasoek izena eman dezaten, boluntario jarduteko.

ELGETAKO ETXEGINTZA S.L.

Telefonoak: 943 79 83 08 - 615 70 34 72

KONPROMISORIK GABEKO BISITA
BIZITZEKO GERTU

ELGETAN - TORREALDEA

2 logelako etxebizitza + 2 garaje itxi

36.407.000 pzta-tik aurrera

3 logelako etxebizitza + 2 garaje itxi

40.327.000 pzta-tik aurrera

4 logelako etxebizitza + 2 garaje itxi

56.481.000 pzta-tik aurrera

Garaje itxiak

1.997.000 pzta-tik aurrera



ERAKUSKETA > BUZTINGINTZA

Buztingintzaren aztarnekin, galtzear dagoen ofizio baten bila

Araban oso hedatua eta miretsia izan den buztingintzaren gaineko erakusketa egon da Gabonetan Aramaion; 70 etxeko tresnatik gora izan dira ikusgai

M.ARREGIA. BARRUSO > ARAMAIO
Ziur, inoiz, gure etxe eta baserrietan, amak ganbarara traste zaharren baten bila bidali gaituenean aurkitu dugula buztinez egindako katilu, plater edo ontziren bat; eta gure barruan ontzi, katilu edo plater horrek dagoeneko ezertarako balio ez duen baieztapena egin dugula, artisau lan horren balioaz eta tradizioaz ohartu edo pentsatzen ipini ere egin gabe.

Bada, gure herrian hainbat eta hainbat familiaren diru eta bizi iturri izan den buztingintza etorkizun hurbilean desagertzeko arrisku itzela duen ofizioa da; izan ere, dagoeneko ez da Euskal Herrian buztingile tradisionalik gelditzen. Zeramika tradicionala etxeko ekonomiaren barruan funtzionaltasun zentzu galdu du, baina hori ez da inondik inora arrazoi pieza errepika ezin horiek duten balioaz eta tradizio kulturalaz gizartea ez ohartaratzeko. Euskal Herriari dagokionez, Arabako buztingintza tradisionalak garrantzi handia izan du. Iberiar

penintsulako beste buztingintza gune batuetan ez bezala, Arabako buztingintza beste guztiak bereizten da piezak erabat edo partzialki estaltzen dituen marra zuri batengatik.

Arabako Diputazioak ofizio zahar horren azken pintzeladekin erakusketa ibiltaria prestatu zuen duela lauzpabost urte eta Gabonetan izan da Aramaion erakusketa gozatzeko aukera.

70 OBJEKTUTIK GORA

70 piezatik gora ipini dituzte erakuskai osoko bilkuren aretoan. 70 pieza, hainbat buztingileren arte-lanak. Guztiak ere, etxeko erabil-penerako egindakoak, hala nola



Aramaiko osoko bilkuren aretoa, buztinez egindako tresnak beteta.

GOIENKARIA

ontziak, pitxarrak, txongilak, kazolak, platerak, katiluak, lorontziak...; guztiak errepika ezinak, bakarrak. Gabon garaien Aramaiko osoko bilkuren aretoa apaindu duten buztinezko etxe-tresnak 1989. urte inguruaren egin-dako lanak dira, euren arbasoek

erakutsitako teknika tradizionalen oinarrituta egindakoak.

Erakusketan ipinitako 70 pieza horiez gain, Federiko Garmendia buztingile profesionalaren era-kustaldiaz ere gozatu ahal izan zuten herrian, nahiz eta ez zen jende askorik egin.

ARABAN GARAPEN AZKARRA

Euskal Herriko gune menditsuetan artzaintza medio trantsumantzia egiten zenez, buztinezko tresnak ez ziren aproposenak batetik bestera ibiltzeko eta horregatik, Araban eta Nafarroan garatu zen beste guneetan baino lehenago.

Federiko Garmendia > Buztingilea

"Etxeko tresnak egitetik bizi gin, plastikoa sortu arte"

M.A > ARAMAIO

Elosuan jaiozen Federiko Garmendia, Euskal Herriak eman duen azken buztingile tradisionala. 8 urterekin hasi zen ofizio horretan, eta egun, 86 urterekin, buztinarekin lanean jarraitzen du; buztingile jaio eta horrela hilko dela dio Garmendiak. Abenduaren 19an, Aramaion izan zen buztinarekin erakustaldia egiten.

Bizi guztia eskaini diozu buztingintzari; beraz, pentsatze-ko da garai baten bizi izateko adina ematen zuela.

Ozta-ozta. Lan handia egin behar izan dugu bizi guztian eta nekez heltzen ginen horrekin bizi izatera. Garai haien txarrak izan ziren orokorrean, eta buztingileentzat ere bai. Hala ere, orain baino gehiago ateratzen zen.

Zer-nolako objektuak egin izan dituzu?

Denetarik: itsulapikoak, katiluak, platerak, pitxarrak..., etxeko tresnak, azken finean. Izan ere, orduan, ez zen plastikoa existitzen eta urik ere ez zegoen gure etxeetako iturriean. Horregatik, ur bila iturrira joan behar izaten zen eta pitxarrak behar izaten ziren horretarako.

Zer eskaini dizu ofizioak?

Zoriontsu izan naiz nire bizi guztian. Nekez genuen bizi izateko beste, baina zoriontasuna eman dit buztingintzak.

Jendeak baloratzen du zuen lana?

Oso gutxi. Jendeak ez du erakusketa eta halakorik ikusi nahi. Aramaion ere oso jende gutxi hurbildu zen ikustera.



GOIENKARIA

Triki-poteoa eta Urtezaharreko brindisa, urtero hitzordu

Urtezahar egunean, Aramaioko presoen aldeko taldeak antolatuta, triki-poteoa egin zuten herrian. Urtero bezala, 40 lagun elkartu ziren alaitasunean eta lagun artean, urteko azken txikitoak hartzera. Baina horrekin ez ziren amaitu urteko azken eguneko ospakizunak; izan ere, gauerdia pasatuta, Gazte Asanbladak brindisa egin zuen, 2009ari ongiortoria egiteko.



GOIENKARIA

> KULTURA Gazteendako filmak eskainiko dituzte egubakoitzetan

Gazteei zuzendutako filmak eskainiko dituzte egubakoitzetan gauetan Aramaion hemendik aurrera. Gabonetan hasi zuten ekimena, abenduaren 25ean. Hura izan zen lehena, eta hemendik aurrera, egubakoitzero eskainiko dituzte filmak, gazteei zuzenduta. Gaur gauean, 22:15ean, Clint Eastwood aktore eta zuzendariaren *gaur* filma ikusi ahalko da. Hura II. Mundu Gerran girotutako filma da.

Domekan, berriz, *Colegas en el bosque II* filma eskainiko dute, arratsaldeko bostean. Marrazki bizidunez egindako filma da.

EGURALDIA > ELURTEA

Kaleak arriskutsu egon dira elurrarekin, errepideak ez hainbeste

Martitzen eta eguaztenean elurra izan zen protagonista, eta ikastolako autobusa ez zen iritsi; eguenean, osteria, izotzak eragin zuen arriskua

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Urteko lehen egunek elurra ekanri dute, elur askotxo, batez ere Gatzagako tontorrik garaienetara. Martitzen goizean, Errege Eguna, Gatzagako errepidea itxita egon zen eta eguaztenean ere askotan geratu zen zurituta. Horregatik, herriko umeak Arizmendi ikastolara eroaten dituen autobusa ez zen iritsi urte berriko lehen eskola egunean.

Arlabango errepidea, osteria, behin eta berriz ibili ziren garbitzen eta automobilek ez zuten

arazorik izan pasatzeko. Atzo, eguna, izotza izan zen protagonista. Izozte handirik ez zuen bota, baina bideetako elur apurra gogortu eta arriskutsu bihurtzeko beste bai. Udalaren kamioiari pala jarri eta geratu barik ibili da egunotan, bide bazterrak garbitu eta gatza botatzen.

Hala ere, kaleak errepidea baino askoz arriskutsuago egon direla jakinarazi digute hainbat herriarrek: "Lehenengo, elurratik, eta gero, izotzagatik; eskerrik autoak Dorletako bideguru-

tzean utzi genituela aparkatuta askok, bestela larri ibili behar herritik irteteko". Eta baserrietarako bideetan ere kontu handiarekin ibili behar izan dute.

UMEAK, POZIK

Elur egunak gustuko dituztenak umeak dira, eta egunotan gura beste jolas egiteko aukera izan dute Gatzagan. "Eguazten arratsalde guztian jolasean pasatu zuten, herri inguruko zelaietan lehenengo eta iluntzean karkaban", diosku guraso batek.



Gatzagako kaleak oso arriskutsu egon dira elurragatik eta izotzagatik. MIRARI ALTUBE

Hainbat mutiko futbol eskolen txapelketan

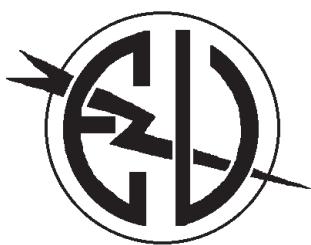
Aretxabaletan jokatu duten Debagoineneko futbol eskolen arteko Gabonetako txapelketan Gatzagako hiru mutikok jardun dute: Xabier Fernández, Aratz Oñederrak eta Asier Urizarrek. Aretxabaletako futbol eskolako kideak dira hirurak eta dagoeneko bi denboraldi daramatzate. Lehenengo posturik ez lortu arren, gustura jardun dute txapelketan eta garaikurra ere jaso zuten (argazkian, Oñederra eta Urizar).



> UDALA Andramari eta Olaun Goikoa baserriak aurtengo egutegian

Udalak dagoeneko banatu die 2009ko egutegia gatzagarrei; hain zuzen, Gabon jaiak aproba betxatu zituen banatzeko. Ohitura duen legez, Gatzagako baserrien argazkiak jarri ditu egutegi horretan, bi baserri hautatu ditu: Dorletako ermita alboan dagoen Andramari eta Arlabango errepidearen beste aldean dagoen Olaun Goikoa.

Banatutako egutegiak, gainera, herritarrendako interesgarria den informazioa dakar; hainbat telefono zenbaki, esaterako.



URONDO

Elektrizitatea

- * Elektragaiak
- * Instalazioak
- * Automatismoak
- * Proiektuak
- * Argiztapena
- * Bobinaketak

Musakola auzoa 26. Kataide Industrialdea 5. pabilioia. 214 posta-kutxa • ARRASATE
Tel.: 943 79 78 15 / 943 77 10 42 Faxa: 943 77 14 76

ZIKLO-KROSA > SORALUCE E. KOOP. SARI NAGUSIA, OSINTXUKO 2. ZIKLO-KROSA

Puntako ziklistek baiezztatu dute bihar Osintxun izango direla

Egunotan bota duen elurrak ez ditu ziklistak kikildu, Osintxun izango dira onenak

Espaniako Kopako azken bi probak izango dira Osintxukoa eta Itsasondokoa

XABIER URTZELAI > BERGARA
Eguaztenean bota zuen elurrarekin, Sumofic-Lokatzako ziklista gazteak Osintxuko zirkuitu berria probatzen ibili ziren, bihar aurrean ze erronka izango duten ikus-teko: "Asfaltozko jaitsieran gatza bota beharko dugu, badeazpada", adierazi du Lokatzako ordezkari Iñigo Larrañagak. Lasterketa arriskuan egon daitzekeen ere gal-detu diogu, zirkuitua zuri-zuri dagoela ikusita, baina horrek ez du Larrañaga arduratzen: "Ez, gehiago arduratzen nau ziklistak Osintxura etortzeko errepideak egoera onean egoteak".

PART-E-HARTZE HANDIA
Euskal Herriko txirrindulariekin batera gainontzko lurrardeetatik ere ziklista asko gerturatuko dira asteburuan gurera, izan ere, bihar eta etzi Osintxun eta Itsasondon egingo dituzten lasterketetan era-bakiko da Espaniako Kopa.

Elite mailan Javier Ruiz de Larrinagak eta Tino Zaballak duelu ederra izango dute, bi ziklisten artean bederatzi puntuko aldea baino ez dagoelako. Atzerago daude Unai Yus, Isaac



Sumoficekoek eguztenean erakutsi zuten ez diotela eguraldiari beldurrik, nahiz eta elurrak proba gogortuko duen. XABIER URTZELAI

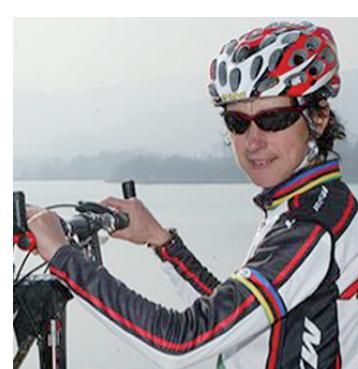
Suarez, Egoitz Murgoitio, David Seco edota Aketza Peña moduko ziklistak, lasterketak ze mai-la izango duen erakusten dute-nak. Eta hori gutxi balitz, mendiko bizikletarekin palmares

ikusgarria duen Jose Antonio Hermida ere Osintxun izango da bihar.

Emakumezkoen ere puntako ziklistak izango dira bihar-ko proban. Antolatzailleek aha-legin berezia egin dute horretan, eta gainera, gizonezkoen eta emakumezkoen sariak berdindu egin dituzte. Gainera, mendiko bizikletako munduko kopa txapeldun Marga Fullanaren parte-hartzeak kolore biziagoa eman-go dio probari; badirudi Fullanak ziklo-krosa aukeratu duela mtb denboraldia prestatzen hasteko.

Dena dela, lasterketarako faboritoa azken hiru probak ira-bazi dituen Rocio Gamonal da, baina kontrario gogorrak izan-

go ditu, besteak beste Rosa Bra-vo, Isabel Castro, eta Euskal Herriko txapeldun Ione Muxika. Puntako ziklista horiekin bate-ra ibarreko hamabost ziklista inguru izango dira bihar proban.



Marga Fullana. WWW.MARGAFULLANA.COM



Igartua eta Elgarresta, iaz Ibarra jokatutako derbian.

ARTXIBOA

FUTBOLA > PREFERENTEA

Urteko lehena, eta gainera derbia

Lider dagoen UDAk Aloñaren bisita izango du domekan Ibarra futbol zelaian (16:30)

X.U. > BERGARA

Orain momentuan preferenteko jabe dira Aretxabaleta (31) eta Tolosa (31), baina oraingo asteburuan Tolosak baino kontrario gogorragoa izango du Aretxabaletak, Aloñako (28) mutilak aretxabaletarrei Gabonetako turroiak kontrako eztarritik sar-

tzen ahaleginduko direlako. UDA izan da urtea indartsuen amaitu duen taldea, baina kontuz oñatiarrekin, ligan bi parti-du baino ez dituzte-eta galdu. Hala, bi talde horiek derbiarekin hasiko dute domekan 2009a.

MONDRAK, IDIAZABALEN

Mondrak (20) kolpe gogorra jaso zuen UDAREN kontra, urteko azken partiduan (1-2). Baina burua berriro altzatu eta sailkapenean parean dagoen Idiazabal-en zelaian lan ona egiten ahale-gindu beharko dute bihar, 16:30ean.

asteburuko hitzordua

FUTBOLA

Bigarren maila
Reala-Rayu Vallecano Domeka. 17:00. Anoeta.

Gazteen euskal liga
Aretxabaleta-Lengokoak Zapata. 17:45. Ibarra. Bergara-Sestao River Domeka. 17:30. Ipintza.

Preferente maila
Aretxabaleta-Aloña Mendi Domeka. 16:30. Ibarra. Idiazabal-Mondra Zapata. 16:30. Ibarra.

Lehenengo erregionala
Mondra-Aretxabaleta Zapata. 18:00. Mojategi. Mutriku-BTLS Domeka. 15:45. San Miguel. Bergara-Antzuola Zapata. 15:45. Agorrosin.

Ohorezko gazte maila, Kopa eta jaitsiera
Tolosa-Aloña Mendi Zapata. 11:00. Tolosa.

Emakumezkoak, igoera fasea
Allerru-Arizmendi B Zapata. 15:30. Lezo. Mondra-Intxaurdi B Zapata. 16:00. Mojategi.

Emakumezkoak, Kopa
Aloña Mendi-Amaikak Bat Zapata. 16:30. Azkoagain. Arizmendi-Eibartarrak-Eibar Zapata. 15:30. Almen.

ESKUBALOIA

Euskadiko Txapelketa, senior gizonezkoak
Ford Mugarrir Arrasate-Portugalete Zapata. 17:30. Iturripe.

Euskadiko Txapelketa, senior emakumezkoak
Verkol Aloña Mendi-Elorrio esku. Zapata. 16:30. Zubikoa.

Euskadiko Txapelketa, emakumezko kadeteak
Verkol Aloña-Matiko kirolak Domeka. 10:30. Zubikoa.

Gipuzkoako lehen territoriala
Ormaiztegi-Soraluce BKE Zapata. 18:30. Ormaiztegi.

Gipuzkoako big. territoriala
Aloña Mendi-Urola Super BM Domeka. 12:00. Zubikoa. Ereinta-Arrasate Eskubaloia. Zapata. 19:00. Erreenteria.

SASKIBALOIA

Lehen nazional maila
Viajes Marfil-Mondragon Uniberts. Zapata. 18:15. Iruña.

Senior mailako gizonezkoak
Autorrecambios B-Soraluce BKE Egubakoitzia. 21:00. Beasain. Errotaundi-Soraluce BKE Domeka. 16:30. Azpeitia. Erroibide-Aloña Mendi. Zapata. 19:00. Irun.

Senior mailako emakumezkoak
Eskoriatza KE-Oiasso Zapata. 18:00. Intxaurtxueta.

Gazte maila, gizonezkoak
Erroibide Irun-Aloña Mendi Zapata. 17:00. Irun.

Gazte maila, emakumezkoak
BKL CAF-Soraluce BKE Zapata. 12:15. Beasain.

ERRUGBIA

Gizonezko seniorrak
Arrasate-Elorrio (lagunarteko) Egubakoitzean. 19:30. Mojategi.

Emakumezko seniorrak
La Unica-Arrasate Zapata. 16:00. Iruñean.

ZIKLO-KROSA

Soraluce E.Koop. Sari Nagusia, 2. Osintxuko ziklo-krosa
Zapata. 10:00etan hasita. Osintxun egin duten zirkuituan.



> **DANBAKA**
Finalean, urtarrilaren 16an, Petti izango da
musikari gonbidatua > **26**



> **LIBURUTEGIAK**
'Neguko Gida' kaleratu
dute bailarako
liburutegiek > **26**



> **ALBERTO COTO**
Kalkulugilea GOITBko
'Erreportaje' saioko
protagonista izango da > **30**

Birziklatutako materialarekin egin daitekeenaren erakusle

'Zaborreria, birziklatuz
sortu' erakusketa dago
ikusgai Aretxabaletako
Arkupe kultura etxeen

Plastika eta natura
elkarlotzen dira Birbira
taldearen erakusketa
bitxi horretan

MIREN ARREGI > ARETXABAleta
Iraunkortasunaren, natura zain-
tzearen edota birziklaparen
garrantziaz ohartzen ari da gizar-
tea pixkanaka-pixkanaka, betiere
erakunde, eragile, eta instituzio-
en kontzientziazio kanpainen
bul-
tzadaren laguntzarekin. Birzikla-
pena da kontzientziazio horren
eragile edo oinarri nagusia, eta
herriarrok ari gara ingurumena
garraisia eskatzen ari den iraunk-
ortasun horrekin bat egiten.
Geroz eta gehiago birziklatzen
dugu, eta geroz eta gehiago gara
ingurumenaren garrantziaren
jabe, nahiz eta oraindik egiteko
dagoen bide guztian lehen urra-
tsak diren horiek.

Gizarte ekologiaren garran-
tziaz ohartarazteko bide horre-
tan, urtero, gure herrietako uda-
letan ingurumenarekin lotuta
hainbat kampaña antolatzen dituze.
Horietako kampaña bat Are-
txabaletan gauzatuko dute urta-
rriean zehar; hain zuzen ere, inguru-
men hilabetea antolatu dute
bertan. Horren barruan, beste
batzuen artean, nabarmenzeko
da hilaren 31ra arte Arkupe kulta-
ura etxeen erakusgai ipini duten
erakusketa: birziklatutako mate-
rialekin jostailu, jantzi zein objek-
tuak egin daitezkeela erakusten
du erakusketak.

Birbira talde nafarraren esku-
tik datorkigu erakusketa, baina
Aretxabaletan egoteaz gain, Zabor-
reria, birziklatuz sortudeituriko-
ak badu Debagoienarekin beste
lotura bat; izan ere, Birbira talde-
ko kideetako bat -bi dira- oñatia-
rra da: Ines Gereka biologoa, hain
zuzen ere. Beste kidea, berriz,
Amaia Zinkunegi da, nafarra eta
Arte Ederretan lizenziaduna.



BIRZIKLATUZ SORTU Erakusketa hilaren 31ra arte ikusi ahalko da Arkupe kultura etxeen.

MIRARI ALTUBE

Duela bost urte sortu zuten taldea,
birziklaparen eta ikastetxeeta-
ko plastika irakasgaiaren kon-
zeptuan aldaketa bat emateko
helburuarekin, batetik, eta, botan-
ten ditugun gauzen erabilgarri-
tasunaz jabetuz, hondakinen
sorrera murrizteko helburuare-
kin, bestetik.

Bereziki umeei zuzendutako
erakusketa dela diote egileek, bai-
na plastikak eta naturak bat egiti-
nen duten erakusketa horrek bes-
telako publikoari ere irekitzen

dizkio ateak, zalantzak gabe.
Badirudi ikastetxeetan batez ere
hondakinen berrerabilpenak alda-
keta eta iraultza kontzeptuala eka-
rriko duela etorkizun hurbilean
eta Zaborreria, birziklatuz sortu
erakusketa aldaketa horren bes-
te erakusle bat da.

BERRERABILIZ, ARTEA EGINEZ
Aretxabaletako Arkupe kulta-
ra etxeen sartzen dena ez da oharka-
bean pasatuko erakusketa gela
ondotik, Birbira taldekoek ekarri

dituzten birziklatutako materia-
leinak egindako irudien egiturak
eta koloreak ez dute uzten-eta bat
oharkabeen pasatzen.

Laten tapoiakin egindako koa-
droak, xaboi-ontziekin egindako
txori edo bestelako animaliak,
ureztagailuarekin sortutako aur-
pegia, jogurt poteekin egindako
lanparak, plastikoarekin eta
jogurt poteen gainazaleko pape-
rak erabiliz egindako dragoia,
lurrin-ontziekin egindako karra-
marroak... Guztiak bereziak,
bakarrak eta, batez ere, erakar-
garriak. Irudimen kontuekin
motz dabilen edonori, ikuspegia
zabaldu eta ideia berrien mun-
duan murgiltzeko bidea eskain-
tzen dio erakusketak. Denetari-
ko materiala erabiltzen dute, gai-
nera, baina oinarria plastikoa,
ontziak eta beira dira. "Ez dugu
ez kolarik ez halakorik erabiltzen
materialak elkarlotzeko, guztia
birziklatutako edo naturako
materialekin egiten dugu", dio
Ines Gerekak. Kolorea da erakus-
ketari dagokionez nabarmen dai-
tekeen aspektuetako bat. Kolore



Xaboi-ontziak.



Arropak ere egin dituzte.

ESANAK

**"Iraunkortasuna,
natura eta plastika
elkarlotuz, plastikaren
kontzeptua aldatzea
da Birbira taldearen
helburuetako bat"**

Ines Gereka > Erakusketaaren egilea

bizi eta alaiak erabiliz egindako
objektuak dira guztiak, nolabait
umeei zuzenduriko erakusketa
batek beharrezko duen osagaia-
ren adierazle.

ESKOLA ORDUETAN BISITAK

Debagoieneko Mankomunitateak,
bestetik, eskola orduetan erakus-
keta ikusteria joateko irteerak anto-
latuko ditu. Gainera, Arrasaten,
Bergaran eta Oñatin ere ipiniko
dute gerora erakusketa. Aretxaba-
letako ordutegia goizez 11:00etatik
13:00etara eta arratsaldez 18:00eta-
tik 20:00etara izango da.

DANBAKA > FINALA

Hiru talde, hiru proposamen ezohiko eta bi disko jokoan

Ikuslearen saria finaleko egunean bertan erabakiko dute kontzertura gerturatzet direnek

Berako Petti musikariak banda elektrikoa ekarriko du finalari amaiera dotorea emateko

JOKIN BEREZIARTUA > BERGARA
 III. Danbaka musika lehiaketa datorren egubakoitzean amaituko da. Lehiaketa geografikoki zabaltzeko hautua egin den hirugarren edizio hau heldu da azken kontzertura, itxarondako final handira. Atzean sei emanaldi gogoangarri utzi ditugu, Debagoieneko, Debabarreneko eta Durangaldeko 24 musika talderen ordu erdiko 24 erakustaldi. Aurreko bi edizioetan gertatu bezala, estilo aniztasuna izan da nagusi, baina hirugarren edizioan, aurreko biak gutxietsi barik, musikarien maila handia nabarmendu beharra dago. Hala, epaimahaia inoiz baino lan zailagoa izan du hiru finalistak aukeratzeko.

Joan den abenduaren 22an Asteleheneko Goienkaria-n jakinarazi ziren hiru finalistak: Bergarako Adi Holden, Mutrikuko The Wet Band eta Eibar eta Ondarroako Norman.

BERRITASUNAK FINALEAN

Finala, beraz, datorren egubakoitzean izango da, 22:30ean, Espaloian. Zazpigarren eta azken emanaldi berezi horrek aldaketa txiki batzuk izango ditu. Aipagariena da hiru finalistek eskainiko duten kontzertuen iraupena 40 minutukoa izango dela; hau da, hamar minuto gehiago. Adi Holden igoko da lehen, gero The Wet

Band eta azkenik, Norman. Zuzeigeno musika, baina, ez da hor etengo. Izan ere, Petti eta bere banda elektrikoa igoko dira Espaloiko taula gainera, talde gonbidatu moduan.

FABORITORIK EZ

Hiru finalistek aukera berberak dituzte lehiaketa irabazteko, ez dago faboritorik. Finalean egote-



Pettik bere banda ekarriko du; finalerako talde gonbidatu moduan datoza. GOIENKARIA

ko arrazoiak ezberdinak dira bakoitzaren kasuan. Hala, Adi Holden aukeratzeko, epaimahaia talde bergararraren "eszenaratz basati eta muturreko" eta "ongi egituratutako eta intentsitate handiko emanaldia" nabarmendu zituen. The Wet Band hauztako, ordea, gitarra jotzailearen lana, "tresnari probetxu guztia" atereaz, eta kantariaren

"ahots berezi, distiradun eta erre-gistro zabalekoa" azpimarratu zuen epaimahaia. Azkenik, Norman "potentzia handiko" taldea da, "aberatsak erritmikoki eta irmoki indartsuak", epaimahaia-ren ustez. Final zabala aurreikusten da, hortaz.

SARIA IRABAZLEE ETA IKUSLEARI

Petti eta banda elektrikoen emanaldiak irauten duen bitartean aukeratuko ditu epaimahaia Danbaka lehiaketako talde onena eta Debagoieneko talde onena. Bi sariak berberak dira: disko baten grabazioa eta Gaztelupeko Hotsak-ek eta Danbakkak elkarlanean kaleratzea. Bergarako Adi Holden -finaleko talde debagoiendar bakarra-lehiaketako irabazlea balitz, saria Debagoieneko beste talde baten-tzat joango litzateke, finalera heldu ez den bigarren talde debagoiendar onenarentzat, hain zuzen. Norman edo The Wet Bandek irabaziko balu, Adi Holdenek irabaziko luke Debagoieneko talde onenaren saria. Adi Holdenek, hortaz, ziurtatua du saria.

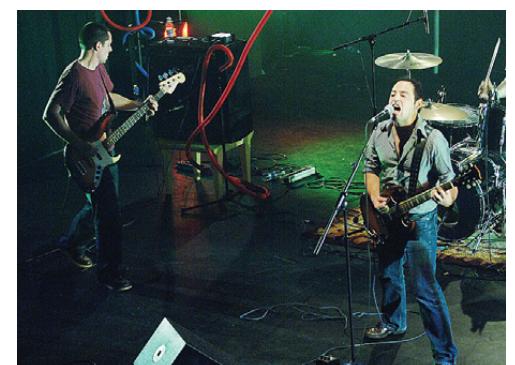
Publikoaren saria irabazten duen taldeak, bestalde, 1.300 euroko saria jasoko du Arrasateko Lazkano Musika dendar gasta-tzoko. Ez ahaztu, gainera, bozkatuko duten ikusleen artean snow taula zozkatuko dutela.



The Wet Band.



Norman.



Adi Holden.

JOSETXO ARANTZABAL

DEBAGOIENA > 'NEGUKO GIDA'

Literatura, musika eta zinema onena, hotzari aurre egiteko

Debagoineneko Mankomunitateak liburu, disko eta filmak gomendatzen dituen 'Neguko gida' atera berri du; ibarreko udal liburutegiak biltzen ditu

J.B. > BERGARA
 Negu gorria aurten go, etxeen goxo-goxo geratzen animatzen duen horietako. Etxean geratzen ez da zertan egun osoa telebista-ri begira egotearen sinonimo izan, eta badaude asperdura ekitideko bestelako alternatibak.

Hala, galbidean dagoen irakurtzeko zaletasuna bultzatzeko

helburuarekin, Debagoineneko Mankomunitateak 2009ko Neguko gida atera berri du; Hotzaren kontrako sekretuak bataiatu dute. Sekretuok dira Debagoineneko udal liburutegietan eskura daitzekeen liburu gomendagarri-enak. Beraz, zer nahi duen ez dakien irakurleari zer irakurri aholkatzea da gidaren eginbehar nagusia.

ADINEN ARABERAKO LITERATURA

Ibarreko udal liburutegi guztietan eskuragai dagoen gida horren literatura eskaientza adinen arbera sailkatuta dago, guztira bost mailatan: 0 urtetik aurrera, 6 urtetik aurrera, 9 urtetik aurre-ra, gazteak eta helduak. Txikienetako marrazki eta ipuinez gain, gazte eta helduentzako eskaientzari dagokionez, deneta-

riko gaiak lantzen dituzten ele-berriak dira nagusi.

MUSIKA ETA ZINEMA ERE BAI

Debagoineneko udal biblioteken Neguko gida-n literatura da protagonista nagusia. Hala ere, liburu-utegian lor daitezkeen disko eta film batzuk ere gomendatzen dira. Ez dira agian musika dendetan edo zinematan aurkitzen diren izenburuak, baina horrek ez du esan nahi kalitatezko lanak ez direnik. Besteak beste, Jason Collett-en *Here's to being here* diskoa eta Sidney Lumet zuen *Antes que el diablo sepa que has muerto* pelikula famatua daude eskuragai.

Gainera, bestelako informazio erabilgarria ere badakar gidak, hala nola liburutegien telefono, helbide eta ordutegiak.

> ESKORIATZA

Benito Lertxundik urtarrilaren 30ean emango duen kontzerturako sarrerak azkar dabilta saltzen

Joan den abenduaren 20an Arrasateko Amaia antzokia lepo bete zuen Benito Lertxundik; kontzertua baino aste bi lehenago agortu ziren sarrera guztiak. Orduan sarrera gabe geratu zirenak orain dute aukera, urtarrilaren 30ean, Eskoriatzako pilotalekuaren. Sarrerak badaude oraindik, baina interesatuak azkar ibili beharko du. Izan ere, Eskoriatzako Udaleko Kultura Sailak adierazi duenez, sarreron salmenta azkarra ari da izaten.

Sarrerak erosetako: Eskoriatzan, Dorleta liburu dendar, Inkerun, Goxotxikin eta Igehik-en; Artxabaletan, Kioskoan; Arrasaten, Monte tabernan; eta Oñatin, turismo bulegoan. Aldez aurreik erosita, 13 euro eta txarteldegian, 15 euro.

> ARGAZKI LEHIAKETA

Zabalik da Debarroa ekimenak antolatzen duen argazki lehiaketan izena emateko epea

Gure landa ingurunearrenanako kontzientzia eta hurreratze jarraia hartzea helburu nagusi duen Debarroa, menditik itsasora egitasmoak hirugarrenez antolatu du argazki lehiaketa. 2008-2009 ikasturtean parte hartzen maiatzaren lehena baino lehen aurkezta beharko dira argazkiak. Argazkiek Debarrena eta Debagoineneko landa eremua islatu behar dute: landa paisaia, landa inguruko biztanleak, nekazaritza jarduerak, folklorea eta ohiturak, baserriko produktuak... Sariak, garaikurrez gain, bideo kamera, argazki kamera eta MP4 bat izango dira, hurrenez hurren. Beste edozein informaziotarako deitu 94 630 07 30 telefonora.

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Antzuola. 88 metro koadroko etxebizitza salgai. Balkoa, garaje, trasteleku eta igogailua. Etxeak 7 urte ditu. 250.000 euro. Deitu 69778 07 29 telefonora.

Aramaio. Etxebizitza saldu edo errentan ematen da Ibargoian. Hiru logela, sukaldesa, egongela eta komuna. 620 59 86 55.

Aretxabaleta. 72 metro koadroko etxebizitza salgai erdigunean. Aukera ona. 659 64 67 38.

Oñati. 90 metro koadroko etxebizitza salgai Bidebarrieta. Hiru logela, bi bainugela, garbara (etxearekin bat eginda) eta garaje. 656 79 88 12.

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan Ferrerias kalean. Gela bat, sukaldesa, egongela eta komuna. 619 34 88 52.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan Erguinen. Oso egoera onean. Bikote batentzategikoa. Deitu 620 15 15 08 telefonora.

Arrasate. Logela bateko apartamentua ematen da errentan erdigunean. 500 euro hilean. Bulego ordutegian deitu. Deitu 943 77 13 02 telefonora.

Oñati. 90 metro koadroko etxebizitza berria ematen da errentan Kurtzeberri kalean. Santa Marina plaza ondoan. Hiru logela, bi bainugela, garaje eta trasteleku. Deitu 652 71 74 33 telefonora.

Oñati. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan Olukan. Guztiz berritua eta jantzia. Garaje aukera. 665 72 87 89 edo 657 72 25 70.

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Bikote arduratsua eta garbiak logela bakarreko apartamentua hartuko luke errentan. 666 21 88 95 edo 943 77 07 01

Arrasate. Etxebizitza hartuko nuke errentan erdigunean. Bi edo hiru logela. Presazko. 636 25 56 68

Bergara. Baseria errentan hartuko nuke Bergaran edo inguruan. 665 70 21 92

Bergara. Etxebizitza behar dut errentan. 699 66 33 63 edo 689 20 13 17

Bergara. Etxebizitza errentan hartuko nuke. Deitu 658 28 90 86 telefonora.

Debagoina. Etxea errentan hartu nahi nuke, pertsona batentzako. 653 70 84 09.

Zaragoza. Unibertsitatetik gertu 4 logela, egongela, bi komun, garaje eta airegirotua duen etxebizitza ematen da errentan. 659 73 56 83.

105. ETXEAK OSATU

Antzuola. Pertsona bat behar dugu etxebizitza osatzeko. 607 59 18 49

Arrasate. Pertsona bat behar dugu etxea osatzeko. 200 euro (ura, kalefakzioa eta argia) hilero. Unibertsitatek gertu. 652 73 46 19

Bergara. Bolu auzoan pertsona bat behar da etxebizitza osatzeko. Sukaldea era biltzeko eskubidearekin. 670 85 86 68

IRAGARKI SAILKATUAK

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarrirako ditugu. Ordutik aurrera ez da onartuko aldaketa eta ezta iragarkia bertan behera uterik ere.

943 25 05 05 sailkatuak@goiiena.com
<http://www.goiiena.net/sailkatuak>

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK: ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU.GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU.

Iragarki partikularretan astebea baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

GOIENKARIAK ez du argitaratzten diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizun.

104. ERRENTAN HARTU

Oñati. Neska langile batek pertsona bat behar du etxebizitza osatzeko. Bi logela ditu etxeak, herrierdian dago eta interesatua langilea izan dadila nahiago dut. Otsail edo martxitak aurra saritzeko aukera. 655 71 33 66

4/ LANA

401. ESKAITZAK

Aramaio. Pertsona arduratsua eta euskalduna behar da umeak zaintzeko. Deitu 685 73 58 55 telefonora.

402. ESKAERAK

Arrasate. Emakume euskalduna gertu edozein lanetarako. 659 82 75 18

Arrasate. Mutil arduratsua gertu goizetan taberna, elkarreko edo atarteak garbitzeko. Deitu 943 77 07 01 edo 666 21 88 95 telefono zenbakietara

Arrasate. Mutila gertu eraikuntza, nekazaritzako edo bestelako lanetarako. Deitu 679 37 79 56 zenbakira.

Arrasate. Neska prest edozein lanetarako arratsaldez. 636 91 92 83

Bergara. Edozein lan mota egiteko gertu nago. Maria Eugenia. 628 23 50 55

Bergara. Edozein motatako

lanak aurrera eramateko gertu egongintzateke. Yair. 699 63 12 02

Bergara. Emakumea gertu etxeak, lanak egiteko edo adineko pertsonak zaintzeko. Ordua. 680 87 38 66

Bergara. Garbiketa lanak egiteko eta ume zein adineko pertsonen zaintza lanak burutzeko gertu nago. Graciela. 699 63 12 02

Bergara. Neska gertu zaharrak zaintzeko eta etxeak lanak egiteko. 646 28 55 02

Debagoina. 39 urtetako gizonetako eguna erdiko lan baten bila dabil, taberna batean edo bestelako lan batean. Iñaki. 608 49 89 93

Debagoina. Ostalaritzan lan egingo nuke. Segituan hasteko gertu. Nahiago Arrasaten bada. 666 75 73 21

Debagoina. 23 urteko mutila lagertu garbiketa, sukaldaritzako edo bestelako lanetarako. Nahiago Arrasaten bada. 943 05 79 13

Debagoina. 39 urtekiko gizonezko eguna erdiz lan egiteko gertu. Iñaki. 608 49 89 93

Debagoina. Edozein lan mota egiteko gertu nago, goizezein arratsaldez. Margarita. 688 68 13 63

Debagoina. Emakumea arduratsua arratsaldeetan lan egiteko gertu. Nagusiak edo umeak zaindu, eta garbitasun lanak. 618 34 09 35

Debagoina. Emakume boli viarra, legezko paperak dituena, nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko gertu. Deitu 636 91 93 81 telefonora.

Debagoina. Emakumea gertu etxeak, lanak egiteko edo adineko pertsonak zaintzeko. 638 61 85 10

Debagoina. Mutila gertu edo zein umeak zaindu lan egiteko gertu. Deitu 667 28 83 21 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu edo umeak zaindu lanetarako. 618 93 59 29

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

Debagoina. Emakumea gertu garbiketa lanak egin edo nagusiak zaindu lanetarako. 618 93 73 32 zenbakira.

ka dauka lepo oka. Guretza balio sentimental haundia dauka. 943 79 96 55.

8/ DENETARIK

801. SALDU

Argazki kamera salgai. Olympus 790 SW. 7.1 M, 3xZoom, Shock+Waterproof, FaceDetection... Berri-berria eta garantziarekin. 200 euro. 660 43 64 29

Baserritar alkandora eta abarka salgai. Bost urtetik aurrerako umeentzat. Galterdiak opari. 656 78 64 64

Baxera-garbigailua, edalontzi-garbigailua, lau lanpara errustikoa, mahaiak eta aulkia salgai. 649 84 67 09

Bergara. 1.500 m² ko lurralia salgai bi etxebizitza edo etxeak egiteko. 648 19 22 81

Bikiandako karroa. Bikiak paseatzeko karroa. Kapa zoak oparitzen ditugu. 943 79 41 15 edo 675 00 56 17

Bizikleta. Bigarren esku biziak. Polita eta egoera onean. 90 euro. 679 74 00 61

Aldziariak. Motorren eta autoen gaineko aldziariak saltzen ditut. Asier. 617 15 88

Rockman pedala. Gitarra akustikoa simulatzen duen Rockman pedala, 70 eurotan. 607 21 19 69

Idazmaka elektrikoa saldu nahidut. Egoera onean dago. Kartutxoak ere baditut. 50 euro. 666 00 94 07

Kateak. Autoarenak edo etxeak kateak salgai. 215-75/16 neurrikoak. Mikel. 638 46 62 72

Ordenagailuko hiru joko original eta berriak salgai. Oso dibertigarriak. 8 urtetik gorakoentzat. Hiru CDKO pack batean. 'La trilogía Dragons Lair', 20 euro. 679 74 00 61.

Ordenagailuko lau joko original eta berriak salgai. Buruko estrategia lantzen dute. 'Dracula twins', 'Trimal Prey',

BERGARAKO UDALA

Bergarako Udal Zabalotegi aretoko kultur ekintzeta eta Udalak antolatutako beste kultura ekipetako jaialdiak eta laguntzaile eta arduradun lan-polsak osatzera doa lehiaketa-aposizio bidez.

Lehiakideen baldintzak: Oinarrietan jasotakoak eta, besteak beste, ondorengoa.

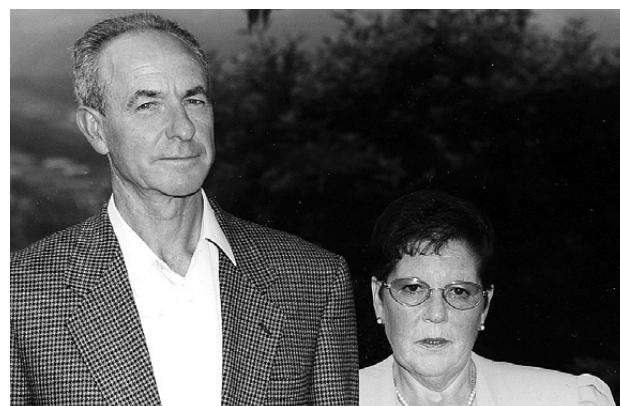
- **Bi laguntzaile**
- a) 16 urte beteta izatea.
- b) Eskola Graduatura, FPII edo parekoa den tituluaren jabe izatea.
- c) 2.H.E, derrigorrezko.
- e) Oinarrietan jasotakoak.

- Arduraduna

- a) 16 urte beteta izatea.
- b) Batxillerra, FPII edo parekoa den tituluaren jabe izatea



Antonio Mediavilla eta Maria Gonzalez Eskoriatzako San Pedro elizan ezkondu ziren 1959ko urtarrilaren 5ean. Urrezko ezteiak ospatzeko, familia guztiarekin elkartu ziren eliza berean eta gero baziaria egin zuten. Familiako guztien partetik zorionak, bikote!



hildakoak

- Kontxita Arana Azkarate.** Arrasaten, urtarrilaren 1ean, 81 urte.
- Luis Maria Zangitu Alberdi.** Bergaran, urtarrilaren 2an, 61 urte.
- Jose Agirre Goitia.** Oñatin, urtarrilaren 3an, 76 urte.
- Tomas Unanue Makazaga.** Aretxabaletan, urtarrilaren 3an, 80 urte.
- Julia Llodio Bengoa.** Arrasaten, urtarrilaren 3an, 99 urte.
- Juan Cruz Muxika Arregi.** Antzuolan, urtarrilaren 4an, 82 urte.
- Pedro Balanzategi Arrazola.** Arrasaten, urtarrilaren 4an, 59 urte.
- Iñaki Rollan Fernandez.** Arrasaten, urtarrilaren 4an, 38 urte.
- Felisa Zubizarreta Heriz.** Arrasaten, urtarrilaren 5ean, 92 urte.
- Pilar Irigoien Duhalde.** Arrasaten, urtarrilaren 5ean, 88 urte.
- Idoia Fernandez Gorroñogoitia.** Arrasaten, urtarrilaren 5ean, 48 urte.
- Benedicta Gardoki Mazmela.** Aramaion, urtarrilaren 5ean, 76 urte.
- Antonio Hervas Gomez.** Oñatin, urtarrilaren 5ean, 71 urte.

bono fotoa



Garmendia Ardoek
emandako

ardo botila packa*
zozketatuko du GOIENKARIAk
asmatzaileon artean!

* Larchago iskillarapeko ekologikoa 2008.
Larchago kriantza 2006.
Larchagoko Izarbe bereziki
aukeratutako erreserba 2001.

Ekarri txartela MARTITZEN EGUERDIRAKO
Goienako edozein egoitzara



AURREKO ZENBAKIKO IRABAZLEA

Arrasateko **Luis Mari Herizendako** izan da
ardo botila packa erosketa-txartela. Zorionak!
Galderaren erantzun zuzena: 1928

ESKER ONA

Kontxita Arana Azkarate

Donostian hil zen 2009ko urtarrilaren 1ean, 81 urte zituela.

Hileta-elizkizunera joandakoei
eta samin-agurrak
bidali zenizkigutenei,
eskerrik asko sendikoen izanean.



Arrasaten, 2009ko urtarrilaren 9an.

ESKER ONA

Julia Llodio Bengoa

Agustin Bergaretxeren alarguna

2009ko urtarrilaren 3an hil zen, 99 urte zituela.

Hileta-elizkizunera joandakoei
eta samin-agurrak
bidali zenizkigutenei,
eskerrik asko sendikoen izanean.



Arrasaten, 2009ko urtarrilaren 9an.

ESKER ONA

Sulmira Alonso Estevez

Jesus Urrestarazuren alarguna

2008ko abenduaren 20an hil zen, 79 urte zituela.

Hileta-elizkizunera joandakoei
eta samin-agurrak bidali zenizkigutenei,
eskerrik asko sendikoen izanean.



Oñatin, 2009ko urtarrilaren 9an.

ESKER ONA

Jacinto Suinaga Larrañaga

Bergaran hil zen 2008ko abenduaren 24an, 81 urte zituela.

Hileta-elizkizunera joandakoei
eta samin-agurrak
bidali zenizkigutenei,
eskerrik asko sendikoen izanean.



Bergaran, 2009ko urtarrilaren 9an.

ESKELAK

GOIENKARIAn eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera, eguzaten eguerdia baino lehen:

Arrasate

Goiena: Otalora lizenziaduna 31. 943 25 05 05. / Goiena: Nafarroa etorbidea 2. 943 25 05 05.

Bergara

Goiena: Barrenkalea 33. 943 25 05 05.

Oñati

Biklon publizitate agentzia: Olakua 9. 943 78 10 65.

Aretxabaleta

Goiena: Durana 11. 943 79 86 21.

Aramaio

Kintelena janaridenda: Nardeaga 11. 945 44 50 22.

Elgeta

Ugari janari denda: Andra Mari plaza 2. 943 76 80 98

Antzuola

Itzar liburu denda: Kalebarren 1. 943 76 60 62.

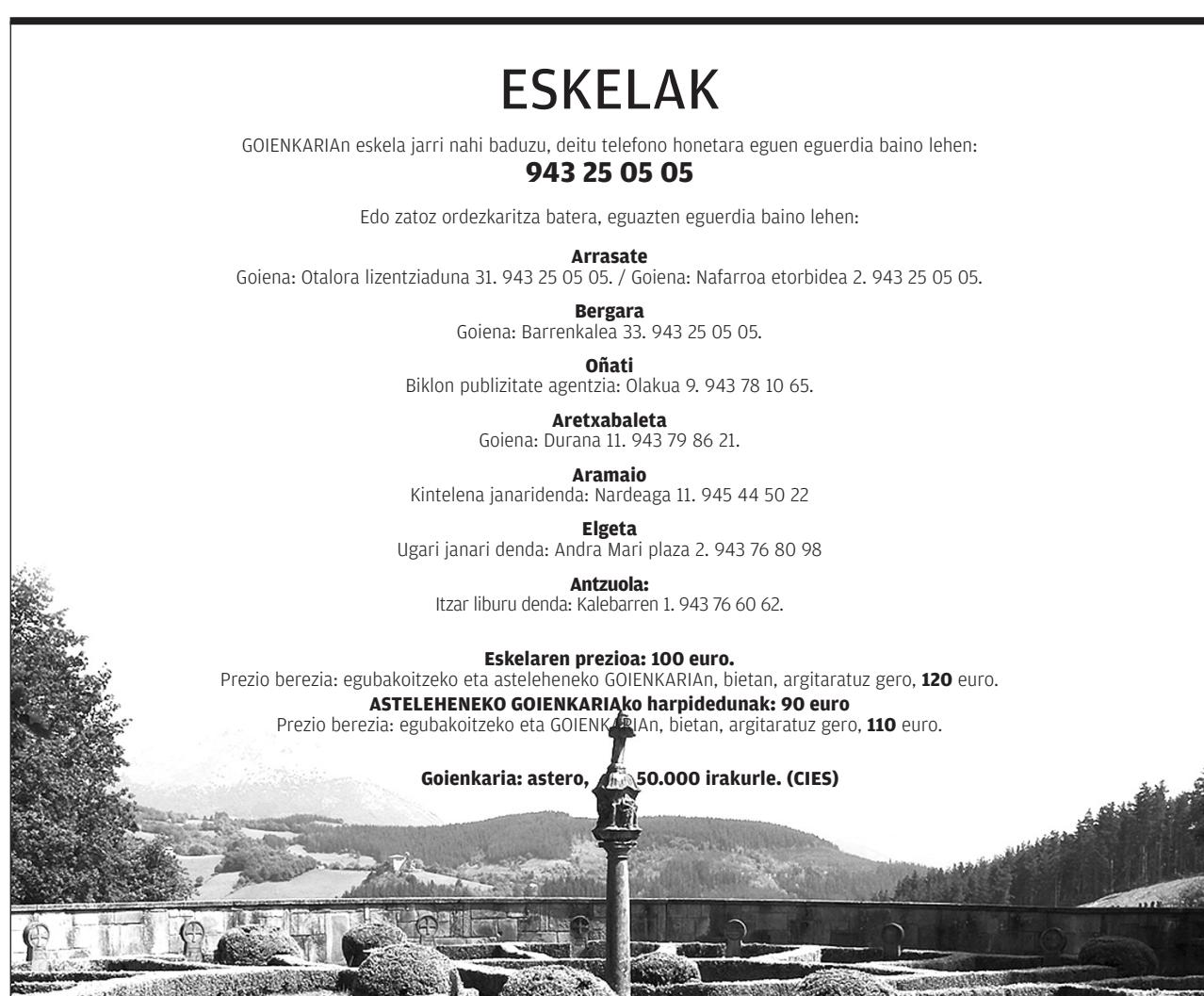
Eskelaren prezioa: 100 euro.

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAn, bietan, argitaratuz gero, **120** euro.

ASTELEHENeko GOIENKARIko harpidedunak: 90 euro

Prezio berezia: egubakoitzeko eta GOIENKARIAn, bietan, argitaratuz gero, **110** euro.

Goienkaria: astero, 50.000 irakurle. (CIES)



OROIGARRIA

Pedro Balanzategui Arrazola

'Aizkora'

2009ko urtarrilaren 4an hil zen, 59 urte zituela.

*Arrasatear petoa
ezkertiar sutsua
lagunen lagun ona
eta batez ere,
osaba ezin hobea
Betirako gure bihotzeten "osaba Kepa"*



Zure ilobak.

Arrasaten, 2009ko urtarrilaren 9an.

OROIGARRIA

Pedro Balanzategui Arrazola

'Aizkora'

2009ko urtarrilaren 4an hil zen, 59 urte zituela.

Haren anai-arrebak: Patricio eta Consuelo Larreina, Jose Mari eta Arantza Ezkurra. Illobak: M^a Luisa eta Juan, Mikel eta Arantza, Olaia eta Ibon, eta Koldo. Iloba-ilobak: Xabi, Egoitz, Madi eta Aines. Lehengusuak eta gainerako ahaideak.



Arrasaten, 2009ko urtarrilaren 9an.

ESKER ONA

Pedro Balanzategui Arrazola

'Aizkora'

2009ko urtarrilaren 4an hil zen, 59 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrik bidali ditzuguzuelei, eskerrik asko sendikoen izenean.



Arrasaten, 2009ko urtarrilaren 9an.

OROIGARRIA

Vicente Egizabal Lafuente

'Txanpi'

2008ko abenduaren 23an hil zen, 75 urte zituela.

*Urte askotan tabernan lanean ibilitakoa
eta pelotazale amorratua,
saltsero xamarru, bihotz onekoia
eta gure artean oso maitatua.
Auzoko jaietan beti lagundu zenigun
pelota partidak antolatzan,
jai egitaraua hobetzen.
Gure eskerrik beroena Txanpi laguna,
ez zaitugu inoiz ahaztuko.*



Musakolako Alkatetza (Jai Batzordea).
Arrasaten, 2009ko urtarrilaren 9an.

OROIGARRIA

Salvador Mena Guijarro

'Meneta'

2008ko abenduaren 22an hil zen, 59 urte zituela.

*Zu beti zinen zure Meneta tabernan
eta gu makina bat bider pasaten ginen auzoko jaietan,
beti umoretsu, eskuzabala zinen,
beti laguntzen pentsetan,
ez zaitugu inoiz ahaztuko,
zure irrifarrria geratuko da gure bihotzeten.*



Astokilo eguneko lagunak.
Arrasaten, 2009ko urtarrilaren 9an.

OROIGARRIA

Salvador Mena Guijarro

'Meneta'

2008ko abenduaren 22an hil zen, 59 urte zituela.

*Bizitzak nahi izan zuen
zu guregan ekartzia,
auzo honi laguntzia,
jai eta festa askotan utzi baitzenigun
zure margoen presentzia.
Orain, gure ondotik joan zara
eta gelditik zaigu bihotzian atsekabia,
denei gainetik baitzuten gizon elegantzia.
Ez adiorik, berri ez kartuko gara,
ordurarte, Meneta jauna,
zu ezagutza izan da gureztako ohoria*



Musakolako Alkatetza (Jai Batzordea).
Arrasaten, 2009ko urtarrilaren 9an.

URTEURRENA

Juanita Milikua Larza

Juan Arinen alarguna



Lehen urteurreneko meza
domekan, urtarrilaren 11n,
12:00etan
Bergarako Santa Marina parrokian.

Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Antonio Iturriastillo Askasibar

Lehen urteurreneko meza
domekan, urtarrilaren 11n,
12:00etan Elgetako Andre Maria
Jasokundearen parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Cipri Garitaonandia Lizarralde

Lehen urteurreneko meza
domekan, urtarrilaren 11n,
12:00etan
Bergarako Santa Marina parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Itziar Lete Egaña

Domingo Lizarralderen alarguna



Lehen urteurreneko meza
domekan, urtarrilaren 11n,
11:00etan
Antzuolako Errukizko Amaren parrokian.

Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Pablo Uribesalgo Macazaga

Lehen urteurreneko meza
domekan, urtarrilaren 11n,
12:00etan
Bergarako Santa Marina parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Felix Maria Iturrino Uribarri

2008ko urtarrilaren 50ean hil zen, 54 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza domekan, urtarrilaren 11n, 12:00etan Bergarako Santa Marina elizan.

*Gu beti zurekin
zu betirako gurekin.
Maite zaitugu*



Emaztea eta gurasoak.

Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Izaskun Etxegoien Arzuaga

Lehen urteurreneko meza
zapatuan, urtarrilaren 10ean,
19:00etan
Oñatiako Mikel Goiaingeruaren parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Izaskun Etxegoien Arzuaga

*Inoiz ez zaitugu ahaztuko
Izas, beti egongo zara
gure bihotzeten.*



Zure lagunak.
Oñatin, 2009ko urtarrilaren 9an.

Babeslea:

Euskalduna
Hileta Zerbitzuak

Beilatekia
Etengabeko zerbitzua
Lore koroak
Eskelak
Tramite guztien bideratzea



Amilaga 39, Bergara Tel./Faxa: 943 76 12 99
e-posta: euskalduna@harrespil.net

Alberto Coto kalkulugilea 'Erreportaje'-n

Kalkulu mentalean munduko txapelduna da Alberto Coto asturiarra

GOIENKARIA > BERGARA

Pedro Biterirerri omenez abenduan Arrasaten antolatu zuten hitzaldi zikloan hartu zuen parte Alberto Coto asturiarrak. Coto kalkulugilea da, eta ez, gainera, nolana hiko; izan ere, kalkulu mentalean munduko txapelduna da; asturiar hori sei txapel, bi

Guinness errekor, 13 munduko errekor eta hiru domina olinpioko ren jabe da. Batuketak, erroak eta biderkaketak dira Cotoren espezialitatea. Gainera, historiako edozein data esanda, Coto, segundo gutxian, data hura asteko zein egunean izan zen esateko gai da.

Arrasaten izan zenean kalkulu mentalean maisu den Cotoren erakustaldia ikusterik izan ez zenutenok eguztenean duzue horretarako aukera.

GOITB, 'Erreportaje'

> Eguaztena, 22:15



Argazkian, Alberto Coto, Arrasaten eskainitako erakustaldian.

GOIENKARIA

Benito Lertxundi entzutera

UBANE MADERA > ARRASATE

Urtarrilaren 30ean Benito Lertxundik kontzertua egingo du Eskoriatzako kiroldegian. Bada, Eskoriatzako Udalari esker, Arrasate Irratiko entzuleek aukera izango dute sarrerak lortzeko. Bi bide daude: irratira deitzea (943 25 05 05) edo mezua bidaltzea Internetez (irratia@goiena.com) Goiena.net-en sartu eta irratiko blogean). Zozketa egingo dute urtarrilaren azkeneko astean.

Arrasate Irratia,
'Igo Autobusera'

> Egubakoitza, 11:30etik
12:00ak bitartean



'Harmailatik' kirol saioan, futbola eta Osintxuko krosa

Osintxun bihar goizeko hamarrean egingo den ziklo-krosa eta domekan jokatuko den preferente mailako Aretxabaleta eta Aloña Mendi futbol taldeen arteko norgehiagoka eskainiko dituzte astelehenean *Harmailatik* saioa.

Horretaz gain, baina, Huheziko ikasleek egindako Zaldibar areto futbol txapelketaren gaineko erreportajea ere eskainiko dute.

GOITB, 'Harmailatik'

> Astelehena, 22:15
> Martitzena, 18:05

tele begi

Oihane Agirre
oagirre@goienna.com

Bataila berria eguztenetan

Sasoian sasoikoa. Gabonetan nazka-nazka eginda bukatu nuen perfumeen iragarkiekin. Eta orain, hauen lekua hartu dute bildumen gaineko iragarkiek: hegazkinen gaineko bildumak, liburuenak...

Urte berriarekin batera, saio berriak eskaintzen hasi dira. Tartean, aste honetan Cuatro kateak estreinatu berri duen *La batalla de los coros* saioa. Lankidea den Amaia Txintxurreta oñatiarra tartean zela jakin nuenean, nire etxe mandoaren jabe egin nintzen. Gaueko bederatz eta erditan hasi zen saioa. Casting-aren gaineko bideoak eskaintzen hasi ziren. Behin eta berriro imajina berberak eskaini zizkiguten. Amaia ikusi nuenerako baziren gaueko hamaikak! Saioak ez dut uste arrakastarik izango duenik, audientziak ikusi besterik ez dago. Baina Amaiari zorterik onena opa diot, aurrez ere ikusi ahal izan dugu eta ahots ederra duela.

arrasate irratia

FM 107.7

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratua.
Amaia Doyague arraunlaria; Igor Elordui AEKKo Komunikazio arduraduna; Ibilbimunduan geltoekin, Iñaki Araiz; Manu Romano Golden Apple Quartet taldeko kidea; lorategiaren geltoikian kaktusen gainen egingo dute berba...

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratua.

Astelehenetik egubakoitzera

10:00-12:00 Igo autobusera!
Albistegia
Eguraldiaren iragarprena (Joxe Landa)
Ibilbimunduan geltoika
Elkarriketak
Lorategiaren geltoikia
Zozketa
Zorion agurra
(parte hartzeko: 943 71 17 31)

12:05 Arrasate Irratiko albistegi laburra.
12:20 Izarren ordua: abesti ezagunak.
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Igo autobuseral (errep.).
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 Arrasate Irratiko albistegi laburra.
17:15 Zorion agurren tartea (errep.).

astea GOITBn

Egubakoitza, 9	Zapatua, 10	Domeka, 11	Astelehena, 12	Martitzena, 13	Eguaztena, 14	Eguena, 15
13:15 Marrazki bizidunak: Muka Muka.	08:00 Marrazki bizidunak. 10:30 Trikitraka trikiton.	08:00 Trikitraka trikiton. 09:00 Marrazki bizidunak.	13:15 Marrazki bizidunak. 13:45 Erlo klip.	13:15 Marrazki bizidunak. 13:45 Ikusten.	13:15 Marrazki bizidunak. 13:45 Ikuimira.	13:15 Marrazki bizidunak. 13:45 Euskal herria lau haizetara.
13:45 Ur eta lur.	11:30 Golb tb.	11:30 28 klip.	14:15 Eltze beroa.	14:15 Eltze beroa.	14:15 Gure saltsan.	14:15 Eltze beroa.
14:15 Eltze beroa.	12:00 Euskal herria lau haizetara.	12:00 Erloklip.	14:45 Berriak.	14:45 Berriak.	14:45 Berriak.	14:45 Berriak.
14:45 Berriak.	12:30 Ikuuskizuna.	12:30 Ikuuskizuna.	15:15 Abesbatzak.	15:10 Harmailatik.	15:10 Ilunpean.	15:10 Ilunpean.
15:15 Berbaire.	12:30 Ikuuskizuna.	13:00 Erreportaje.	15:45 Erreportajea.	15:50 Solaskide.	15:50 Golb tb.	15:50 Golb tb.
16:15 Ikusten.	13:00 Eltze beroa.	13:45 Solaskide.	16:15 28 klip.	16:20 Erloklip.	16:20 28 Klip.	16:20 28 Klip.
16:45 Berriak.	14:30 Trikitraka trikiton.	14:15 Eltze beroa.	16:45 Berriak.	16:45 Berriak.	16:45 Berriak.	16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizidunak.	15:30 Marrazki bizidunak.	15:15 Gure saltsan.	17:15 Marrazki bizidunak.	17:10 Marrazki bizidunak.	17:15 Marrazki bizidunak.	17:15 Marrazki bizidunak.
18:00 Ilunpean.	18:00 Erreportajea.	15:45 Marrazki bizidunak.	17:45 Danbaka.	17:35 Erreportajea.	18:15 Ur eta lur.	17:15 Marrazki bizidunak.
18:45 Berriak.	18:30 Solaskide.	18:15 Trikitraka trikiton.	18:45 Berriak.	18:05 Harmailatik.	18:45 Berriak.	18:00 Erreportajea.
19:15 Marrazki bizidunak.	19:00 Erreportajea.	19:15 Erreportajea.	19:15 Marrazki bizidunak.	18:45 Berriak.	19:15 Marrazki bizidunak.	18:45 Berriak.
19:45 Goiena Magazinea.	19:30 Berbaire.	19:45 Solaskide.	19:45 Marrazki bizidunak.	19:15 Marrazki bizidunak.	19:45 Goiena Magazinea.	19:15 Marrazki bizidunak.
20:45 Gure saltsan.	20:30 Golb tb.	20:15 Danbaka.	19:45 Goiena Magazinea.	20:45 Danbaka.	20:45 Danbaka.	20:45 Danbaka.
21:15 Goiena Magazinea.	21:00 Ikusten.	21:15 Euskal herria lau haizetara.	21:15 Gure saltsan.	21:15 Goiena Magazinea.	21:15 Goiena Magazinea.	21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Solaskide.	21:30 Ilunpean.	21:45 Berbaire.	21:45 Berbaire.	22:15 Ilunpean.	22:15 Ilunpean.	22:15 Ilunpean.
22:45 Erreportajea.	22:45 Erreportajea.	22:45 Golb tb.	23:00 Erreportajea.	23:00 Erreportajea.	23:15 Goiena Magazinea.	23:15 Goiena Magazinea.
22:45 Danbaka.	23:30 Danbaka.	23:15 Ilunpean.	23:30 Goiena Magazinea.	23:30 Goiena Magazinea.	00:15 Emisio amaiera.	00:45 Emisio amaiera.
13:45 Goiena Magazinea.	00:30 28 klip.	00:00 Itsasora begira.	00:30 Emisio amaiera.	00:30 Emisio amaiera.	00:15 Emisio amaiera.	00:45 Emisio amaiera.
00:45 Emisio amaiera.	01:00 Emisio amaiera.	00:30 Emisio amaiera.	00:30 Emisio amaiera.	00:30 Emisio amaiera.	00:15 Emisio amaiera.	00:45 Emisio amaiera.

Urtarrilak 9-16

Zuon ekitaldien berri iragartzeo, bidali informazioa
eguzteneko egurdia baino lehen.
Posta elektronikoa: kultura@goiena.com
Tel.: 943 25 05 01/02 • Faxa: 943 25 05 13

Kontzertua



ARRASATE

> Punk-rock jaialdia gaur gauean Arrasateko 3.60 aretoan

Subversion X eta Disturbio taldeek emanaldia egingo dute gaur, egubakoitzan, 3.60 aretoan. Haiekin batera Sospechosos talde oñatiarra izango da. Musikal Lazcano eta Ekaitz (Arrasate), Boga (Oñati) eta Etxagin (Bergara) sarrerak salgai.

Zinema



OÑATI

> 'Lejos de ella', alzheimerraren gaineko filma Oñatiko zineklubean

Zineklubeko denboraldi berriari ekin diote Oñatin dagoeneko. Eguenean, hilak 15, *'Lejos de ella'* eskainiko dute, 20:00etan. Alzheimer gaitza jorratzen du Sara Polleyren filmak. Julie Christie aktore ezaguna Oscarretarako izendatu zuten iaz.

Erakusketa



BERGARA

> Taila eta zeramika lanak Aroztegiko aretoan, domekara arte

Zeramika eta taila kolektiboetako kideek erakusketa jarri dute Aroztegin. Hain zuzen ere, Bergarako Taila Elkarte-ko eta Buztinaleko lagunek 40 bat lan ekarri dituzte Barrenkaleko aretorako. Erakusketa domekara arte dago zabalik.

Musika

ARRASATE

> Danbako finala datorren egubakoitzean Elgetan

The Wet Band, Norman eta Adi Holden taldeek jokatuko dute Danbaka musika lehiaketako finala. Pettiren kontzertua izango da aurretik.

Egubakoitzean, hilaren 16an, Espaloian, 22:30ean.

BERGARA

> Bikustik taldearen kontzertu akustikoa

Datorren egubakoitzean, hilaren 16an, Zabalotegiko aretoan, 22:30ean.

ESKORIATZA

> Fiachras taldea Aitzorrotz Kultur Elkartearen eskutik

Datorren egubakoitzean, hilaren 16an, Inkernun, 22:30ean.

Antzerkia

BERGARA

> Virginia Imazen 'Encantadas' gaur Zabalotegian

Gaur, egubakoitzan, Zabalotegian aretoan, 22:30ean. Sarrera. 5 euro.

OÑATI

> Yllanaren 'Brokers', domekan, hilaren 18an

Sarrerak 10 euro balio du eta aurrez ere eros daiteke, kultura etxearen.

Emanaldia hilaren 18an, 19:30ean, Santa Ana antzokian.

Erakusketak

ELGETA

> Aitor Aulestiarteren 'Begiradak' Espaloian

Aitor Aulestiarte argazkilariaren lanak Espaloia Kafe Antzokian.

Espaloian, hilaren 30era arte.

BERGARA

> 'Azur'-en argazkiak Bergarako Artekale pizzerian

Azur bergararraren hainbat lan daude ikusgai Artekale pizzerian; *Euskal txokoak* postal bildumako jatorrizko argazkiak dira.

Erakusketa urtarrilaren 31ra arte dago ikusgai.

ARRASATE

> Baserriko lanabesen erakusketa Kulturaten

Santamas Komisiñuek antolatuta, egunera arte, m hilaren 15era arte. Bixente Pagoaga dihardu gidari lanetan.

ARETXABAleta

> 'Birziklatuz sortu' erakusketa ibiltaria

Birbira talde nafarrak birziklatutako hondakinak erakusketa jarri du Arkupe

kultura etxearen, Ingurumen Hilabeteren barruan. Antolatzileen asmoa da hondakin kontzeptuaren gaineko hausnarketa bideratuz sormena lantzea.

Erakusketa urtarril osoan, Arkupen.

BERGARA

> BEKE elkartearren erakusketa datorren egubakoitzetik

Bergarako Emakumeen Kultur Elkartearen eskulanak ikusgai.

Aroztegin, urtarrilaren 16tik 25era.

Lehiaketak

ARRASATE

> Film labur lehiaketa deitu du Emakume Txokoak

Arrasateko Emakume Txokoak Labur-Laburrak film labur lehiaketa antolatu du, eta emakumeenganako biolen-

tzia da gaia. Lan guztia DVD euskarrian bakarrik aurkez daitezke, eta gutun-azal batean, lanaren eta egilearen gaineko datuak idatzi beharko dira. Gehienezko iraupenak 5 minutukoa izan behar du.

Lanak entregatzeko epea ekainaren 22ra arte dago zabalik.

ANTZUOLA

> Trikitixa Egunerako logotipo lehiaketa deitu dute

2009ko Trikitixa Egunerako logotipoa aukeratzeko lehiaketa deitu dute antolatzaleek. Edozeinek parte har dezake. Derrigorrez sartu beharreko esaldia hauxe da: *Deba Goieneko Trikitixa Eguna 2009, apirilak 25, Antzuola*. Norberak nahi beste lan egin ditzake, euskarri digitalean eta paperean, gutun-azal eta goitizent sistemaren bidez. Antzuolako Udal Kultura Batzordera bidali

behar dira lanok. 200 euroko saria emango dute.

Argibide gehiago Udaleko Kultura batzordean, 943 76 62 46 telefonoan.

ARETXABAleta

> Kartel lehiaketa Arastustea iragartzeko

Arastustea iragarriko dituen kartela hautatu gura du Kultura Sailak. Honako baldintza hauek bete beharko dira: neurria 50x70 zentimetroko izango da, eta ordenagailuan eginez gero, DIN-A3an aurkez daiteke. Eta derrigorrez testu hau izan behar du: *Arastusteak Aretxabaleta 2009*. Irabazleak 300 euro jasoko ditu.

Lanak urtarrilaren 23ra bitartean jasoko dituzte Arkupe kultura etxearen.

Zinema

ARETXABAleta

> Zine Ekologikoa eta adituen hitzaldia astero

Zor ekologikoaren gainean ondoko filmak emango dituzte hilaren 14an: *Nork nori zor eta Plantando carbono cosechamos miseria*. Emanaldiaren aurretik Iñaki Barcenaren hitzaldia izango da. Urtarrilaren 21ean klima aldaketa izango dute berbagai Carlos Alonso aditua lagun, eta itxaropenerako biderik badagoela erakutsiko duen filma emango dute. *Reclaim Power*. Azkenik, hilaren 28an, Martin Mantxoren eskutik, energia-petrolioa izango da aztergai, *Crudo despertar* filmaren laguntzaz. Eguaztenero, Arkupen, 19:00etan.

DEBAGOIENA

> Zinema emanaldiak Aretxabaletan, Bergaran, Arrasaten, Oñatin, Elgetan eta Aramaion

Aretxabaletan, 007 *Quantum of solace*. Gaur eta bihar, zapatua, 22:00etan, Arkupen; domekan, 19:30ean; eta astelehenean, 16:00etan. Domekan, 17:00etan, *High School Musical 3*.

Bergaran, *No es país para viejos* zapatuan, 19:30ean eta 22:30ean, eta domekan, 19:30ean; eta astelehenean, 16:00etan. Domekan, ordu berean, *Bee Movie*.

Arrasaten, Amaia antzokian, *Quemar después de leer*; zapatua 19:30ean eta 22:00etan, domekan 19:30ean eta astelehenean 20:30ean.

Oñatin, *La buena nueva* gaur eta bihar 22:30ean; domekan, 19:30ean eta 22:30ean, eta astelehenean 19:30ean. Zapatuan eta domekan, 17:00etan, *Olentzero eta oparien eguna*.

Elgetan, *Doraemon* domekan, 17:30ean, Espaloian.

Aramaion, gaur, *Cartas desde Iwo-Jima*, 22:15ean kultura etxearen. Domekan, *Colegas en el bosque II*, 17:00etan.



Ontziak garbitzeko ideia ona

HARRASKA Etxeko harraska ikusita bururatu zitzzion Luis Javier Arrietari harraska-ontzi-garbigailu sistema

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE
Aspalditik dabil Arrieta harraska-ontzi-garbigailu delakoarekin lanean. "Etxeko harraska ikusita bururatu zitzaidan", azaldu du Arrietak. Harraskak eta ontzi-garbigailuak larregi okupatzen dutela dio; gainera, ohiko ontzi-garbigailu batek 2 kilowatt behar ditu: "potentzia larregi", Arrieten ustez.

PATENTEA 2008AN
2005eko azaroan aurkeztu zuen lehenengo aldiz ideia Arrietak; eta, lan handia egin ondoren, 2008ko maiatzean patentatu zuen asmakizuna. "Ohiko harraska bat da, baina taparekin. Harraskaren barnealdean saski bat dago, bertan platerak edo bestelakoak sartzeko. Mekanismo guztia, osteria, harraskaren behealdean egongo litzateke", dio. Tapa jarritakoan harraska urez betetzen hasiko litzateke; behin maila batera iritsitakoan, azpialdeko motorra bueltaka hasiko litzateke, modu horretan ura mugitzu. Bi minutuz alde batera emango

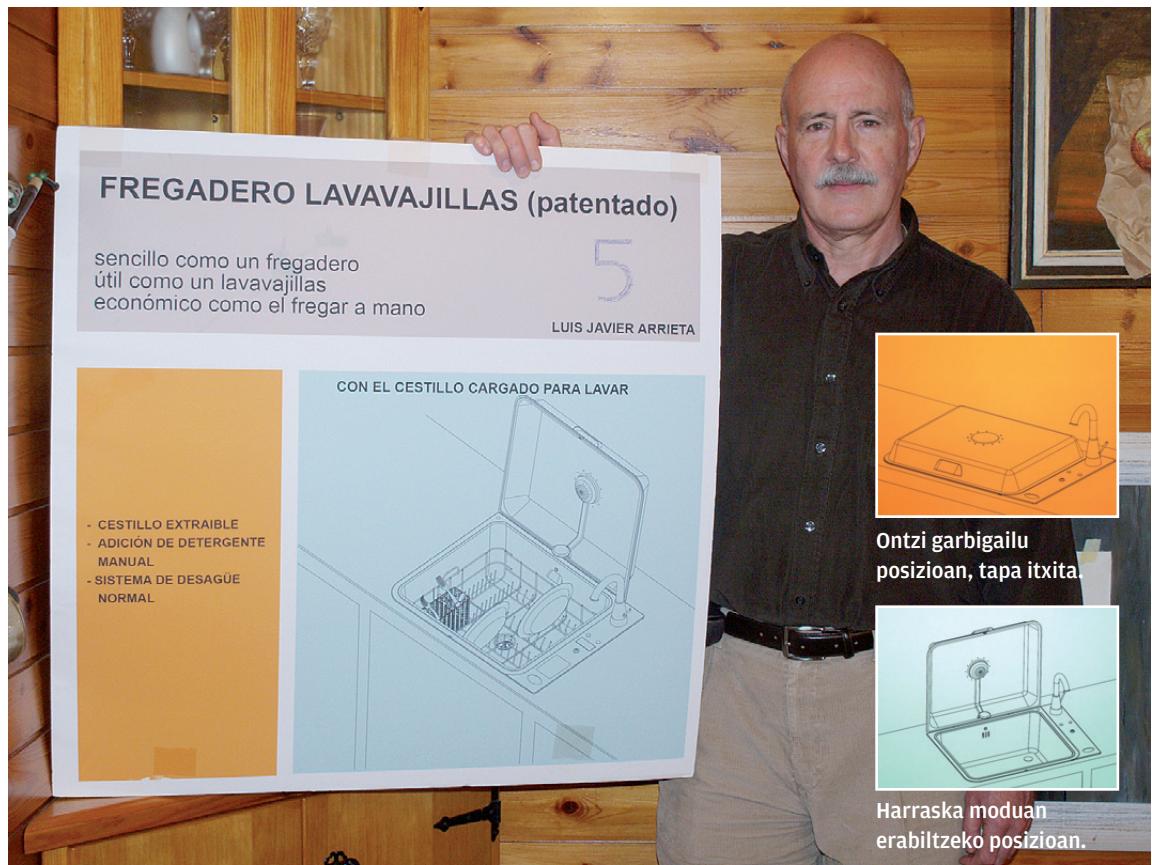
lituzke bueltak eta beste bi minutuz beste aldera. Horrela, 10 minutuz. Gero, harraska hustuko litzateke, eta osteria ur hotzez bete. Berriro hustuko litzateke eta osteria bete, oraingoan ur beroarekin. Azkenik, haize sistema baten bidez ontziak lehortuko lirateke.

"Sistema honek 180 watt behar ditu, ohiko ontzi-garbigailu batek baino hamar aldiz gutxago. Gainera, ez dauka desklazifikagailu beharrik, ezta detergentea botatzeko sistema mekaniko beharrik. Guk botako genuke eskuz, ohiko harrikoan egiten dugun moduan", dio.

ASMAKIZUN FERIAN, DIPLOMA
Azaroan Camargoko (Kantabria) II. Asmakizunen Ferian izan zen Arrieta eta ideia bikainaren diploma jaso zuen. Prototipoa egitea zenbat kostako litzatekeen galdetuta, 300.000 euro inguru izango liratekeela dio; eta, behin hasita, sei hilabeteko lana izango litzatekeela uste du Arrieta arrasatearrak.

PATENTEA 2005ean hasi zen lanean eta 2008ko maiatzean patentatu zuen asmakizuna Industria Ministerioan

ASMAKIZUN FERIA Camargoko II. Asmakizunen Ferian ideia bikainaren diploma jaso zuen Arrieta arrasatearrak



ARRIETA Ideia asmatu du Arrietak; orain, prototipoa egitea falta da.

A.E.

ahobero

"Nahiko kudeaketa txukuna ari da egiten Jose Bono; ez da aurrekoak baino okerrago edo meritu txikiagoz ari"

Josu Erkoreka > EAJko diputatua

Gutxirekin konformatzen da Espainiako Diputatuen Kongresuko ordezkari Erkoreka. Aurrekoak baino okerrago ez egiteak edo meritu txikiagoz ez ibiltzeak ez du esan gura kudeaketa ona denik.

iturri onetik

Apirlaren 26an jokatuko da Aloñako mendi lasterketa; 5.a izango da aurtengoa

15,5 kilometroko lasterketa izango da eta apirlaren 26an jokatuko da. Euskal Herri mailan jokatzen den lasterketa gogorrenetarikoa da; izan ere, guztira 2.200 metroko gorabehera du lasterketak. Hau da, zortzi kilometroan 1.000 metro igotzen dira.

Aurtengo lasterketa bosgarrena izango da. Iaz, Bera-ko Fernando Etxegarai izan zen helmugan azkarrena, 1:15:42ko denbora eginda.

piperraутса

Mikel Irizar > www.goiena.net/blogak/piperraутса

Zuri eta beltz

Elur zuri artean ari naiz idazten, Errege egunean. Gaua beltz dago ordea. Ipuineko Errege Magoa distiratsu iritsi omen ziren ekialdetik, baina egungo gure ekialdean –hurbilean bezala urrunagoan– bonben distira da nagusi.

Zuria eta beltza nahasten zaizkit, halaber, nire bizitzan. Arlo profesionala argitsu dabilkit, erakargarri. Finkatu samar ditut hurrengo txanparako helburuak eta hauek lortzeko beste indar sumatzen dut nigan. Baino hiritar gisa ilun dakusat etorkizuna. Hauteskundeetatik haratago arazo sakonak ditugu eta horiek larriagotu besterik ez dira egiten, urteak joan ahala.

Zuri eta beltz abiatzen dut urtea. Txinan, Yin eta Yang bitasuna omen. Hurbilago, gure bi katuei ere horrelaxe deitzen diegu: Txuri eta Beltxi.

ai, ene!



Hondartza artifiziala egun hotzearako

Japoniako Kyushu irlan dago hondartza artifiziala. Egun hotzearako egokia: eguraldi ona eta temperatura egokia urte guztian.

<http://www.sarda.es/>



Eraman dotoretasuna zure etxera



gelatzz s.l.

Zubillaga auzoa 1
OÑATI
Tel.: 943 71 63 22
Faxa: 943 78 15 51